

XXV. évfolyam,
7586. szám

16 oldal ára 30 bani

1969. augusztus 7.,
csütörtök

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLTJÉTEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

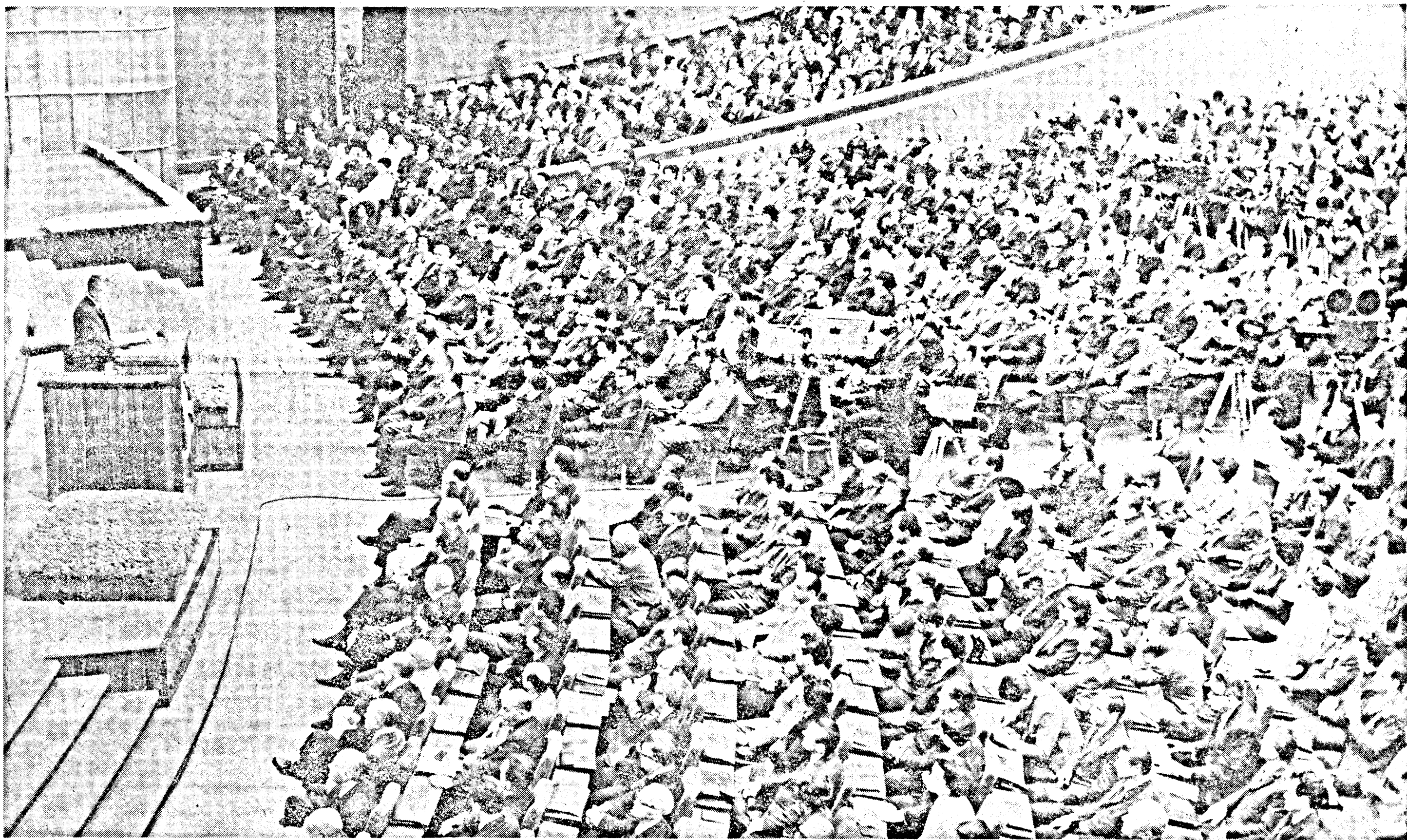
AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS DAPJA

SZERKESZTŐSÉG
ÉS ADMINISZTRÁCIÓ
ARAD
Republicii út 81. sz.

Telefon: 24 14
16 92

A PÁRT, AZ EGÉSZ NÉP,
ÉLÉNK ÉRDEKLŐDÉSEL
KÍSÉRI A NAGY FÓRUM
MUNKÁJÁT

FORRÓ LELKESEDÉS LÉGKÖRÉBEN MEGKEZDŐDÖTT A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT X. KONGRESSZUSA



Bukarestben 1969. augusztus 6-án Románia Szocialista Köztársaság Palotájának nagytermében megkezdte munkáját a Román Kommunista Párt X. kongresszusa.

A terem háttérét a Román Kommunista Párt címere, valamint Marx, Engels és Lenin arcképe díszíti, a párt és az állam zászlaitól övezve. Nagy betűkkel a „CONGRESUL X” felirat olvasható.

A kongresszus, amely az ország politikai, gazdasági és társadalmi életében rendkívül mélyreható és sokoldalú jelentőségű esemény alkalmat nyújt arra, hogy megvitatják a IX. kongresszus határozatait valóra váltásának, azoknak a megvalósításoknak a gazdag, lelkesítő mérlegét, amelyeket a román nép a párt vezetésével a szocialista rendszer építésének művében elért.

Ugyanakkor a kongresszus — a párt legmagasabb fóruma —, amely fele ezekben a napokban hazánk összes dolgozóinak bizalommal telt gondolatai iránynak, megvitát a jövő szempontjából létfontosságú dokumentumokat, a Szocialista Románia sokoldalú fejlesztésének 1971—1975-ös programját és 1980-ig terjedő távlati programját.

A kongresszus nagytermében jelen vannak a megyei rendkívüli pártkonferenciákon megválasztott küldöttek és a párt szervezők nyílt gyűlésen kijelölt meghívottak, olyan kommunisták, akik a párt politikája valóra váltásának szentelt munkájukkal a haza szocialista építésének nemes ügyéért folyó alkotó tevékenység élén járnak.

A kongresszuson a világ minden részéről 66 kommunista és munkáspárt, szocialista, demokratikus, antiimperialista pártot képviselő küldöttség van jelen.

Kilenc órakor az ülésteremben megérkeznek a párt vezetői a külföldi küldöttségek vezetőivel együtt. A jelenlévők élénk tapsal fogadják őket.

Nicolae Ceaușescu elvtárs felmegy az emelvényre. A küldöttek és a meghívottak hatalmas tapsal és éljenzessel fogadják az RKP KB főtitkárát, aki megnyitottának nyilvánítja az RKP X. kongresszusát.

Ezután Nicolae Ceaușescu elvtárs megnyitó beszédet mond.

A küldöttek ezután nyílt szavazással megválasztják a KONG-

(Folytatás a 2. oldalon)

NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS MEGNYITÓ BESZÉDE

Kedves elvtársak!

A Központi Bizottság megbízásából megnyitottnak nyilvánítottam a Román Kommunista Párt X. kongresszusát. (taps.)

Forró kommunista üdvözléssel köszöntöm a megyei pártkonferenciákban megválasztott küldötteket, valamint a teremben jelenlévő meghívottakat. (taps.)

Kongresszusunk munkálatain az ország minden részéről 1915 küldött és 1446 meghívott vesz részt — munkások, parasztok, értelmiségiek, párt- és állami aktivisták, fiatalok és idősök, románok, magyarok, németek, szerbek és más nemzetiségűek, munkásmozgalmunk veteránjai — az összes megyei párt-szervezetek és a főváros párt-szervezete képviselőit.

X kongresszusunkat a nemzet általános figyelmének közepette

kezdjük meg. Munkálatait mélyszeges bizalommal követik az összes dolgozók. Azt hiszem, hogy az összes küldöttek nevében beszéllek, amikor biztosítom a pártot, az egész népet, mindent megteszünk, hogy a hozandó határozatok minél jobban megfeleljenek szocialista nemzetünk törekvéseinek, országunknak a szocializmus és a kommunizmus útján való további fejlődése követelményeinek. (taps.)

A kongresszusi határozatok kétségtelenül még inkább növelni fogják népünk hozzájárulását a szocializmus és a béke ügyéhez az egész világon. (taps.)

Kongresszusunkon a világ 66 kommunista, munkás-, szocialista, demokratikus és antiimperialista pártja képviselteti magát. A román kommunisták országunk összes dolgozóinak nevében melegen

üdvözlöm összes külföldi vendégeinket: a Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttségét, élén K. F. Katusjev elvtárral, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkárával (taps); a Spanyolországi Kommunista Párt küldöttségét, élén Dolores Ibarruri elvtárnővel, a párt elnökével (taps); a Vietnami Dolgozók Pártjának küldöttségét, élén Nguyen Van Kinh elvtárral, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának tagjával, (taps); az Olasz Kommunista Párt küldöttségét, élén Giancarlo Pajetta elvtárral, a párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Jugoszláviai Kommunista Szövetségének küldöttségét, élén Mialko Todorovics elvtárral, a Jugoszláviai Kommunista Szövetségének Elnöksége Végrehajtó Bizottságának tagjával, (taps); a Fehéroroszországi Kommunista Párt küldöttségét, élén V. V. Kucen elvtárral, a párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Lengyel Egyesült Munkáspárt küldöttségét, élén Jozef Tejchma elvtárral, a Poltűró tagjával, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Francia Kommunista Párt küldöttségét, élén Andre Vieuget elvtárral, a Poltűró póttagjával, a párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségét, élén Pullai Árpád elvtárral, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Finnországi Kommunista Párt küldöttségét, élén Erkki Salomaa elvtárral, a párt alelnökével, (taps); a Bolgár Kommunista Párt küldöttségét, élén Venelin Kocov elvtárral, a

Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Japán Kommunista Párt küldöttségét, élén Korehito Kurahara elvtárral, a párt KB Elnökségének tagjával, (taps); a Csehszlovákiai Kommunista Párt küldöttségét, élén Josef Kempny elvtárral, a párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Chilei Kommunista Párt képviselőjét, Mario Zamorano elvtárral, a párt Politikai Bizottságának tagját, (taps); a Németországi Szocialista Egyesüdpárt küldöttségét, élén Kurt Tiedke elvtárral, a párt Központi Bizottságának tagjával, (taps); a Nagy-Britanniai Kommunista Párt küldöttségét, élén Frank Stanley elvtárral, a párt Országos Végrehajtó Bizottságának tagjával, (taps); a Mongol Forradalmi Nép-

(Folytatás a 2. oldalon)

AZ RKP KB JELENTÉSE AZ RKP TEVÉKENYSÉGÉRŐL

A IX. KONGRESSZUS ÉS A X. KONGRESSZUS KÖZÖTTI IDŐSZAKBAN ÉS A PÁRT TOVÁBBI FELADATAIRÓL

ELŐTERJESZTETTE: NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS

Tisztelt elvtársak!

A Román Kommunista Párt X. kongresszusának különleges jelentősége van. Ezt munkálatainak belső és nemzetközi körülményei határozzák meg s meghatározza az, hogy kongresszusunk most ült össze, dicsőleges jubileumunk előestéjén. 1944 augusztusa negyedszázados évfordulójának küszöbén. E történelmi esemény megvalósítása következtében Románia felszabadult a fasizta iga alól, megkezdődött az antiimperialista népi forradalom, új korszak nyílt a román nép történetében. (Taps.)

A kongresszus feladata, hogy számbavegye a párt, az egész nép munkáját a IX. kongresszus határozatainak megvalósítása terén, s egyben ki-

dolgozza a szocialista Románia sokoldalú fejlesztésének programját az 1971 és 1975 közötti időszakra, valamint az országfejlesztés irányvonalait 1980-ig terjedően.

Úgy hiszem, valamennyi küldött nevében biztosíthatom a pártot, az egész népet: mindent megteszünk, hogy az elfogadásra kerülő határozatok mentől jobban megfeleljenek szocialista nemzeti törekvéseinek, annak, hogy országunk tovább fejlődjen a szocializmus és a kommunizmus útján. (Hatalmas taps.)

ségeket és biztosította az erőteljes előhaladást a szocializmus építésének útján. (Hatalmas taps.)

Az élet teljességgel igazolta partunk marx-lenini általános irányvonalát, hozzáértését, amellyel a

szintén az előirányzottól nagyobb mértékben növekedett, úgyhogy ennek révén valósult meg az ipari többlettermelés mintegy kétharmad része.

Jóllehet az időjárási viszonyok olykor kedvezőtlenek voltak, az ötéves terv első három évében a mezőgazdasági össztermelés meg-
haladta az erre az időszakra előirányzott felső határt; biztosítottuk a lakosság mezőgazdasági eredetű élelmiszerellátását és fedeztük a gazdaság más szükségleteit. Az 1966-68-as időszakban a beruházások több mint 170 milliárd lejt tettek ki, jóval meghaladták az 1959-1960-as évek összehurházait, egy ilyen hatalmas felhalmozási erőfeszítés megvalósítása rendkívül kifejező bizonyossága gazdaságunk dinamikus erejének, nagy tartalmának és lehetőségeinek. A tudomány, az oktatás és a kultúra nagy átalakulások időszakán ment át és mind jelentősebb mértékben segítette elő a társadalom haladását, az egész nép kulturális színvonalának emelését. Az anyagi javak termelésében, az egész társadalmi tevékenységben elért jelentős eredmények folytán szüntelenül emelkedik az anyagi életszínvonal, gazdaságunk és szellemi élet. Ha mindennez hozzáadjuk a társadalom vezetésének tökéletesítésére és a szocialista demokrácia kiszélesítésére hozott párt- és állami intézkedéseket, elének körül azoknak a nagy eredményeknek a képe, amelyek a szocialista Románia sokoldalú fejlődéséhez vezettek.



A társadalmi élet minden területén végement haladás arányában Románia fokozta részvételét a nemzetközi életben. Bővült a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kapcsolatok, a kereskedelmi csere a KGST tagállamaival, az összes szocialista államokkal. A külpolitikánkat vezető elvek szellemében Románia ugyanakkor fejlesztette gazdasági együttműködését más államokkal, függetlenül társadalmi rendszertől.

Jelentjük a pártnak, az egész népnek, hogy a IX. kongresszuson lefektett célkitűzések sikerrel valának valóra, és minden feltétellel megvan arra, hogy azokat 1970-ig ne csak megvalósítsuk, hanem túl is szarvadjuk. (Hosszantartó, hatalmas taps.)

Természetes elvtársak, hogy az ezekben az években kifejtett oly átfogó és sokoldalú tevékenységnek nem lehetett teljesen tökéletes, nem lehetett mentes a fogyatékosságoktól, hiányosságoktól, sőt hibáktól sem. Igaz, ezek egyrészt szubjektív jellegűek, s elkerülhető lett volna: a jelentésben kitűnőek ezekre. A Központi Bizottság azonban határozottan fellépett a hiányosságok megszüntetésére és a hibák helyrehozására, s biztosította az egész szocialista építés sikeres kibontakozását.

A valóság igazolta a IX. kongresszuson kidolgozott program helyességét, és megafolta azok keltelt, akik nem bíztak népünk alkotó képességében. A munkásosztály, a parasztság, az értelmiség, Románia minden dolgozója, nemzetiségi különbség nélkül, odaadó munkával bizonyította be, milyen hatalmas mű megvalósítására képes egy szabad nép, amely ura saját sorsának. (Hosszantartó, hatalmas taps.)

A X. kongresszus magas szónoki emelvényéről legmeglehetőbb üdvözlésünket küldjük a szocializmus építőinek és szövölt jövő köztársaságát mondunk egész népünknek azért a lelkesedésért, következetességért és határozottságért, amellyel valóra váltja a Román Kommunista Párt politikáját, felépíti a szocializmust Románia földjén. (Hosszasan megismétlődő, hatalmas taps.)

A IX. kongresszus határozatai alapján a Központi Bizottság az egész párt átfogó politikai és szervező munkát fejtett ki szocialista rendszerünk állandó fejlesztéséért. A román nép alkotó tevékenységének eredményei ragyogók. Ezekben az években az ország területén több mint 700 új, fontos ipari kapacitás és létesítmény jelent meg, a meglevők közül sokat fejlesztettünk és új felszereléssel láttunk el, javult a termelőerők területi elosztása. Az ötéves terv első három esztendőjében több mint 12,3 százalékos ütemben növekedett az ipari termelés, az ötéves tervben előirányzott 10,8 százalékkal szemben; a munkatermelékenység

kívülk, férfiak és nők, ifjak és idősebbek, különböző foglalkozású dolgozók, románok, magyarok, nemetek és más nemzetiségűek vettek részt — gyakorlatilag egész népünk — mindenki magas fokú felelősséggel hallatta szavát hazánk további fejlődésének programjáról.

A kongresszus küldöttjei, akiket országszerte közel kétmillió kommunista választott meg, felhatalmazást kaptak a párt tagjaitól, a széles néptömegektől, hogy e magas fórumon nyilvánítsák teljes egyetértésüket a Román Kommunista Párt bel- és külpolitikájával s hogy jóváhagyják a megvitatásra bocsátott dokumentumokat, társadalmunk szüntelen fejlődésének programját.

A kongresszust előkészítő egész tevékenység, a dokumentumok széles körű megvitatása, valamint az a mód, ahogyan megvalósították a kongresszus küldöttjei, ismételtén kifejezésre juttatja azt az új, mélyreható demokratikus szellemet, amelyet a párt egész tevékenységében és országunk politikai, gazdasági, társadalmi kulturális és állami életében meghonosított. Ez is a pártnak a tömegekkel való szoros kapcsolatát bizonyítja, népünk bizalmát és megbecsülését a párt iránt, azt az erőteljes egyetértést, amellyel az egész nemzet a pártot körülvézi. (Hosszas, erőteljes taps.)

Elvtársak!

Engedjek meg, hogy a továbbiakban azoknál a fő irányelveknél időzzek, amelyek a következő években meghatározzák Románia fejlődését.

A Központi Bizottság Tézisei és az Irányelvtervezet széleskörűen megvonja a szocializmus építésének általános politikai irányvonalát 1975-ig és az orientatív előirányzatokat 1980-ig. Úgy is mondhatjuk, hogy ez a két dokumentum egységes egészet alkot s tulajdonképpen pártunk programját képezi arra az időszakra, amelyről beszéltünk. E program alapvető célja az ország műszaki-gazdasági alapjainak kiterjesztése és tökéletesítése, a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtése. Pártunk e legfőbb céljának elérése elsősorban a termelőerők fokozott növelését, fejlett gazdaság, korszerű ipar és mezőgazdaság megteremtését tetelezi fel, amely képes legyen kielégíteni a társadalom szüntelenül növekvő igényeit. Másodszorban ez a tudomány, az oktatásnak és a kultúrának, vagyis a haladás és a civilizáció alapvető tényezőinek a gyors fejlesztését jelenti. Harmadszorban megköveteli, hogy megteremtjük az összes dolgozók anyagi és szellemi jóléte emelésének feltételeit, hogy megvalósítsuk a társadalom termelte javaknak a szocialista igazságosság és méltányosság szellemében történő elosztását. Negyedsorban ez a termelőviszonyok, a társadalom megszervezésének a szüntelen javítását, olyan szervezési keret megteremtését feltételezi, amely lehetővé tegye valamennyi állampolgár megvalósítását a társadalmi életben, a dolgozók mind aktívabb részvételét az ország ügyeinek intézésében, a szabadságjogok kiszélesítését, a szocialista demokrácia fejlesztését.

A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom minden tekintetben magasabbrendű lesz a kapitalista rendszernél. Így módon tartós alapokat rakunk le a kommunizmusra való fokozatos áttéréshez, arra a társadalomra való áttéréshez, amely az emberiséget az anyagi és szellemi civilizáció újabb magaslataira emeli.

Elvtársak!

A következő időszakban az ipar és a mezőgazdaság, az egész román gazdasági élet fejlesztésének alapvető feladatai és célkitűzései a párt gazdaságpolitikájának fő irányvonalait a társadalom fejlődése új szakaszának követelményeiből fakadnak, megfelelnek népünk létérdekeinek, szocialista hazánk haladásának és felvirágzásának ügyének. Az Irányelvtervezet az 1971-1975-ös időszakra előirányozza az ipari termelés évi átlagos 8,5-9,5 százalékos, a mezőgazdasági össztermelés 5-5,5 százalékos, a nemzeti jövedelem átlagos évi ütemének 7,7-8,5 százalékos növekedését.

Ugyanakkor, a szükségességből kiindulva, hogy a nemzetgazdaság fejlesztésének alapvető problémáit hosszabb időszak távlatában vessük fel és oldjuk meg, a Központi Bizottság kidolgozta az 1976-1980-as évek irányvonalait. A következő évtizedben az ipari termelés 2-3-szor növekszik, a mezőgazdaság hangúlyozottan belterjes ágá válik, a nemzeti jövedelem megkétszereződik; ez emelni fogja az egész nép jólétének színvonalát. Követve az eddigi gyakorlatot, amely teljes egészében helyesnek bizonyult, összeállítottuk az energetikai erőforrások és az ország villamosítása fejlesztésének programját is az 1971-1980-as időszakra.

Hazánk fejlesztésének programja a következő évtizedben döntő módon biztosítja Románia közéletét és gazdaságát fejlett országok színvonalához, mind a termelés, az egy lakosra számított munkatermelékenység és nemzeti jövedelem, mind pedig a lakosság életszínvonal szempontjából. A kongresszus elé jóváhagyásra bocsátott program valóra váltása nagyszemű tervlatokat nyit az egész nép, szocialista nemzünk előtt! (Hatalmas taps.)

(Folytatása a 4. oldalon)

I.

A PÁRTVEZETTE ROMÁN NÉP NAGY EREDMÉNYEINEK MÉRLEGE

A SZOCIALIZMUS ÉPÍTÉSÉNEK ÚTJÁN

Elvtársak!

Jónéhány jelenlét emlékszik, milyen helyzetbe hozta Romániát a burzsoá-földesúri reakciók köré nemzetellenes politikája. Országunkban felszámolták az utolsó demokratikus szabadságjogokat is, és bevezették a katonai-fasizta diktatúrát. Romániát kiszolgáltatottá a német imperializmus kénye-kedvének és belesodorták a szocializmus elleni háborúba.

A Román Kommunista Párt történelmi érdeme, hogy e súlyos körülmények között sikeresen megteremtette az együttműködést az összes antifasizta erőkkel a katonai-fasizta diktatúra megdöntése érdekében, hogy Románia kilépjen a szovjetellenes háborúból, csatlakozzon a hitlerellenes koalícióhoz és meginduljon a demokratikus fejlődés útján. E politika eredményeként megszületett a Munkásegységfront, összefogtak a demokratikus erők, létrejött az együttműködés a katonai körökkel, beleértve a királyi udvart is. A fegyveres felkelés tehát a legszélesebb nemzeti politikai erők, a hadsereg és a hazafias alakulatok együttes fellépésének eredménye volt, annak, hogy a néptömegek teljes odaadással csatlakoztak az antifasizta harchoz. Románia elhatározó jelentőségű sorsfordulatának megvalósításában döntő szerepe volt a munkásosztálynak és forradalmi élcsapatának, a Román Kommunista Pártnak. (Hosszantartó, hatalmas taps.)

Hangsúlyozni kívánjuk, hogy az 1944. augusztus 23-án nagy sikerrel akadt a kezébe nemzetközi körülmények is lehetővé tették. Itt mindenekelőtt a német fasisztizmus vereségére, a szovjet hadsereg ragyogó győzelmére, a hitlerizmusra mért egyet-sű-rosabb csapásra, az antifasizista koalíció többi erőinek harcára gondolunk. Köztudomású, hogy a Szovjetunió és a hadsereg a háború legvalószínűbb terhért viselte, a legnagyobb anyagi és emberáldozatokat hozta a fasiszták elleni harcban. A román nép, akárcsak más népek, mélyrehatóan, halál és szovjet népeknek és hadseregüknek azért, hogy döntő módon hozzájárultak az emberiségnek a fasiszta rabszolgálat való megmentéséhez. (Hatalmas taps.) Hangsúlyozni kívánom egyben a többi szövetséges ország és hadsereg hozzájárulását a hitleri Németország feletti győzelem kivívásához. A világtörténelemben mindenkor az áldozatkészség és az odaadás legragyogóbb példaként marad fenn az antifasizista ellenállási mozgalom, azoknak a partizánoknak a harca, akiknek sorában a munkásosztály, a kommunisták fontos szerepet töltöttek be, azoknak a leigázott népeknek a nagy eposza, amelyek fegyvert ragadtak és harca kelték a náci megszállók ellen, a szabadságot és függetlenségért, nemzeti létük megvédéséért. (Hatalmas taps.)

A fasizta diktatúra megdöntésével egységezőleg a román hadsereg a hitleristák ellen fordította fegyvereit, s teljes erejével részt vett a német hadigépezet ellen vívott harcban. A szovjet hadsereggel váltva, a román katonák az ország egész területének felszabadítása utáni részt vettek Magyarországon és Csehszlovákiában felszabadításában. Hadseregünk, az egész román nép nagy anyagi erőfeszítéssel és súlyos áldozathozattal értékesen járult hozzá a hitleri Németország leveréséhez, a győzelem kivívásához. (Hatalmas taps.) Ebben a harcban alapozódott meg a román katonák és a

szovjet katonák, a román nép és a Szovjetunió népeinek testvéri barátsága. (Hosszantartó, hatalmas taps.)

Kongresszusunk szónoki emelvényéről szívünk teljes melegével gondolunk a hazai kommunistákra és antifasizistákra, a partizánosztágra és a hazafias harci alakulatokra, a román és a szovjet katonákra, azokra, akik feláldozták magukat Románia felszabadításáért, mindazoknak az országoknak a harcosaira, katonáira és partizánjaira, amelyek hozzájárultak a fasiszták szétzúzásához. (Hosszasan megismétlődő, hatalmas taps.)

Elvtársak!

Ismereteseik a szocialista építés éveiben országunkban végement nagy változások, s ezért nem foglalkozom velük, annál is inkább, mivel nemcsak a múltunk, hanem a jövőnk, a jövőnk, amely alkalmat nyújt arra, hogy részletesebben állapítsuk az eddig megtett utat.

Összefoglalva azt mondhatnók, hogy e 25 esztendő alatt az erős hűbéri maradványokat őrző polgári társadalmi rendről áttértünk arra a társadalmi rendre, amely végérvényesen felszámolta az ember ember általi kiszármányosítását, s így módon több történelmi szakaszon haladtunk át. A román nép sikeresen megvalósította az új szocialista társadalmat. A munkásosztály, a kommunista párt vezetésével, szövetségben a parasztsággal, az értelmiséggel és a többi társadalmi réteggel kiemelt sikereket ért el az ország fejlesztésében s ezekre méltán lehetünk büszkék. (Taps.)

Ez az út természetesen nem volt könnyű. Sokszor nagy árat kellett fizetnünk azért, hogy megtanuljunk, miként kell az új társadalmat felépítenünk. A kommunista párt egész tevékenységére azonban éppen az jellemző, hogy le tudta küzdeni a nehéz-

szocializmus elveit Románia konkrét viszonyaira alkalmazta, tehetséget, amellyel az egész nép erőfeszítését az ország gazdasági és társadalmi haladás érdekében egyesítette.

Hangsúlyozni kívánjuk e kongresszus szónoki emelvényéről, hogy pártunk, a román nép ezekben az években a szocializmust építő népeknek, az egész világ kommunistáinak, munkásosztályának, haladó erőinek teljes nemzetközi szolidaritását élvezte. (Taps.) Pártunk és népünk is mindenkor kiemelt figyelmet fordított a szocialista szolidaritásra, a földkérségek munkásosztályával és minden kommunista pártjával, valamennyi imperialistaellenes harcossal s tevékenyen részt vettünk az imperializmus ellen, a szocializmust és a békéért vívott harcban. (Taps.)

Tisztelt elvtársak!

A IX. kongresszus határozatai alapján a Központi Bizottság az egész párt átfogó politikai és szervező munkát fejtett ki szocialista rendszerünk állandó fejlesztéséért. A román nép alkotó tevékenységének eredményei ragyogók. Ezekben az években az ország területén több mint 700 új, fontos ipari kapacitás és létesítmény jelent meg, a meglevők közül sokat fejlesztettünk és új felszereléssel láttunk el, javult a termelőerők területi elosztása. Az ötéves terv első három esztendőjében több mint 12,3 százalékos ütemben növekedett az ipari termelés, az ötéves tervben előirányzott 10,8 százalékkal szemben; a munkatermelékenység

II.

ROMÁNIA TOVÁBBI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS-KULTURÁLIS FEJLŐDÉSÉNEK ALAPVETŐ CÉLJAI ÉS IRÁNYVONALAI

Elvtársak!

A Központi Bizottság Téziseit, valamint az Irányelvtervezetet az 1971-1975-ös ötéves tervről és az

1976 és 1980 közötti nemzetgazdaságfejlesztés irányvonaláról megvitatattak az összes pártvezetők gyűlésein és konferenciáin, a tömegszervezetekben és ezek vezetőségeiben, a Szocialista Egyes-

front Országos Tanácsában, a központi és helyi szinten. Elmondhatjuk, hogy a dokumentumok vitája során, ebben a szűk kör, az egész országot átfogó tanácskozásban, melyben párttagok és pártön-

Előterjesztette: Nicolae Ceaușescu elvtárs

1. A szocialista iparosítás fokozott ütemű folytatása — a társadalom általános haladásának, a népjólét növekedésének alapja

Elvtársak !

Egész népünk erőfeszítéseinek középpontjában a jelenkori műszaki-tudományos forradalom vívmányain alapuló iparosítás következetes folytatása áll majd.

A kongresszus során egyes elvtársak dokumentumok megvitatása során egyes elvtársak felvetették, hogy az ötvenes terv első három évében megvalósított 12,3 százalékos ütemhez képest az 1971–1975-ös időszak ipari termelésének 8,5–9,3 százalékos átlagos emelkedése nem kicsi-e, s nem vezet-e az ipari fejlődésünk lassúbbodásához. Más elvtársak ugyanakkor azt kérdezték, hogy nem túl nagyok-e az irányelvtervezetben előírt az ország ipari kapacitásának növelésére irányuló erőfeszítések.

A következő ötvenes terv iparosítási ütemének kérdésével a párt és az állam vezetése beátlátott foglalkozott. E kérdés apróképek, mélyreható tanulmányok és vizsgálatok tárgyát képezte, amelyek azelőtt tartottak ennek minden kihatását egész gazdasági és társadalmi életünk. Az Irányelvet vezetve lefektették előírások nemcsak hogy nem vezetnek ipari fejlődésünk lassúbbodásához, hanem ellenkezőleg, a román ipar további gyors fejlődését biztosítja. Azt, hogy világosabb legyen, miről van szó, el kell mondanunk: a következő ötvenes terv kiindulópontját egy olyan ipari termelési volumen képezi, amely 75 százalékkal nagyobb, mint a jelenlegi ötvenes terv.

A városág tárgyiálos fejmlérésének fenyben természetesen nem fogadtat el az a nézet sem, hogy a fejlődés olyan stádiumba érkezett, amikor az ország iparosításának teren már nincs szükség fokozott erőfeszítésekre, amikor meglegegetünk az e teren elert eredményekkel. Való igaz, ha iparunk mai színvonalát összevetjük a háború előttié, akkor nyilvánvalóan kitűnik, hogy jelentős haladást értünk el mind az ipari össtermelés növelésében, mind az ipar öszzetételének javításában. Mégis, szem előtt tartva azt a szakaszt, amelyhez eljutottunk, valamint az anyagi termelés rohamos fejlődését nemzetközilek síkon, a hatalmas muszaki-tudományos forradalmat, meg kell állapítanunk: iparunknak még sokat kell tennie ahhoz, hogy egy fejlett társadalom követelményeinek színvonalára emelkedjek. Mig nálunk az aktív lakosságnak 20.7 százaléka dolgozik az iparban, az európai ipari államokban — mind socialista, mind kapitalista államokban — e reszarány 30—40 százalékot tesz ki. Számot vetve mindezekkel, úgy véljük, hogy az irányelvtervezésben foglalt javaslatok megfelelnek országunk szükségleteinek és lehetőségeinek, a román nép alapvető érdekeinek, a szocializmus építésének Romániában. (Hatalmas taps)

A part tőrtárhatalatlanná folytatja az ipari termelés összetételének tökéletesítését, a gazdaság magas fokú műszaki ellátásához szükséges alapanyag gyors fejlesztését, a nemzeti erőforrások hatékony értékesítését. A gépgyártás, a fémipar, a vegyipar és a villamosenergia termelésének részaránya 1973-ban 54 százalékat teszi ki az ipari össztermelésnek az 1965-ből 40 százalékkal szemben. E növekedés nagymértékben kiemeli szocialista iparunk modern jellegét.

Az ipar strukturájának ágankénti javításával
parhuzamosan a jövőben is nagy figyelmet fordít-
nak a termelődör megfontolt területi elosztá-
sára. Az új ipari létesítmények helyének kijelölése-
re továbbra is szervesen egybehangoljuk a ga-
zdasági hatékonyság diktálta megmondódságokat a tár-
sadai ismervekkel, melyek szorosan összefüggenek
a kevésbé fejlett megyék és helységek felemelésé-
nek szükségességével, gazdasági és szociális hala-
dasuk meggyorsításával.

Elvtársak!

A különböző iparágak termelési színvonalát és növekedési ütemét, az ipar további fejlesztésének mennyiségi feladatait az Irányelvezvet részletez ismerteti. Ezért nem terek ki rájuk: de ki akarom említeni azokat a főszempontokat, amelyekre összpontosítani kell az erőfeszítéseinket ahhoz, hogy minőségileg emelkedjék az ipari tevékenység, a termelés műszaki színvonalát és hatékonysági fokát.

A következő öt éves tervben a gépgyártóipar termelése 1973—76 százalékkal növekszik és biztosítja az 1971—1975-re szóló beruházási programhoz szükséges berendezések mintegy 70 százalékát. Különösen fontos fejlesztésnek a komplex technológiai berendezések termelését, hogy biztosítsuk a belföldi szükségletek legnagyobb részét; úgyszintén jelentősen növelni kell és változtatni kell a termék- és szerszámgéipar termelését. Beleértve a programvezérlésű gépeket is, fokozottabban kell fejleszteni az elektronikai és az elektrotechnikai ipart, a termelőfolyamatok automatizálásához szükséges készülékek gyártását, a finommechanikát és az optikai ipart. Ezeknek az ágaknak a részaránya a gépgyártóipar globális termelésében 1975-re eléri a 23 százalékot, az 1968. évi 16 százalékhoz viszonyítva.

Az Irányelvek előírásai szerint 1975-ig az acéltermelés — bármely ország gazdasági potenciáljának ez az alapvető mutatója — el kell hogy érje a 10—10,5 millió tonnát, az ezévi termelés kétszeresét. Különös hangsúlyt helyezünk a jöminőségű

35—40 százalékos növeledést is. Hogy az élelmezés bonyolult problémáit minél jobban megoldaniassuk, a szakminiszteriumnak intézkednie kell, hogy több hús- és tejterméket, hús- és tejipari készítményt, etolajat, konzervet és félkészítményt termeljünk, hogy magasabb fokon dolgozzuk fel a nyersanyagot és nagyobb választékban gyártunk élelmiszereket, hogy mind inkább javítsuk a minőséget. A jelenlegi öt éves tervben nagyobb súlyt kell helyeznünk az élelmiszeripar felszerelésének feljuttására és korszerűsítésére, megközelítve a figyelmet kell fordítanunk az új termelőkapacitások körültekintőbb mértezésére, a nyersanyagtermelő vidékhez való közelségére.

Az elkövetkező ötéves tervben fordítsunk megkülönböztetett figyelmet a tartós fogyasztási cikkek gyártására, hiszen ezek egyre jelentősebb mértékben mozdítják elő a lakosság életszínvonalának emelkedését. Gyártásuk minél többféle bűrt, elektrotechnikai, háztartási és más cikket, gondoskodjunk arról, hogy termékeink kiváló minőségűek és tartósak legyenek, tartuuk szem előtt mind a célszerűség, mind pedig az esztétika kívánalmait.

A fogyszerzási cikkek termelésének fellendítésében jelentősebb szerepet kell kapnia a szövetkezeteknek, a helyiiparnak és a bedolgozósnak. Ilyen tekintetben nagy felelősség harul a néptanácsokra, hiszen nekik kell gondoskodniuk az ország valamennyi megyéjében a termelési erőforrások és lehetőségek legmesszebbbű kiaknázásáról, a szolgáltatási hálózat bővítéséről, a városi és falusi lakosság sokoldalú kiszolgálása módozatainak gyarapításáról.

Az eddigiekben röviden voltam iparfejlesztésünk általános irányvonalait a következő esztendőkre: az ország iparosítása e nagyfontosságú célkitűzéseinek teljesítésével Románia még közelebb kerül a gazdaságilag fejlett államok színvonalához, megerősödik a szocializmus műszaki-anyagi alapja, megszűnnek a feltételek a kommunizmusra való fokozatos rátéréshez. (Hosszantartó taps.)

Elvtársak !

A IX. pártkongresszus óta eltelt esztendőben a munka termelékenysége az iparban évente átlag 8,2 százalékkal növekedett, ami a két évtizedes tervgazdálkodás történetében az egyik legmagasabb ütem. Tekintettel arra, hogy a probléma gazdaságunk számára különleges jelentőségű, a továbbiakban is minden iparágban intézkedni kell a fejlett technika és technológia bevezetéséről, a termelési folyamatok automatizálásának és gépésítésének bővítéséről, a munkaerő képezéséről és továbbképzéséről, a normák tudományos megalapozásáról, a munkaidő teljes és produktív kihasználásáról és a fegyverem erősítéséről minden részlegen és munkahelyen.

A minisztériumoknak és ipari fővállalatoknak láthatóan sokkal inkább támogatniuk a vállalatokat a berendezések műszaki és gazdasági mutatóinak maradéktalan megvalósítása, jó karbantartása, szocialista iparunk új technikai kapacitásának teljes kihasználása érdekében.

A termékek minőségének javítása, műszaki-gazdasági szempontból jobb termékek előállítása szintén az egyik elsőrendű törekvése, az egyik legnagyobbat jelentőségű feladata kell legyen a miniszteriumoknak és az ipari fővállalatoknak, az állam- és pártszerveknek, a gazdasági egységeknek, szocialista iparnak valamennyi munkásának, technikusának, mérnökének és szakemberének.

A gazdasági tevékenység tökéletesítésének, hatékonysága növelésének egyik alapfeladata a vezetési tudományának és a munka és termelés korszerű megszervezésének széles körű alkalmazása minden iparvállalatban. A pártszerveknek és szervezeteknek, a minisztériumok vezetékeinek alólándón gondoskodniuk kell a termelés és a munka megszervezésének további tökéletesítéséről. Állítathatjuk, elvtársak, hogy az ország ipara haladásának lényeges kérdése az ipar tevékenységének jobb megszervezése, az, hogy erősítsük a felelősséget a munkában mindenkinél — a minisztérió vagy akaratjára, a párt fűtkérőitől egészen a munkásig. Mindenkinél teljesítenie kell a nép irányít köteleseit. **(Hatalmas taps.)** Meg kell értenünk, elvtársak, hogy a szocializmus és a kommunizmus építése munkát, rendet, fegyelmet, felelősséget követel meg! Állítsunk mindenhova olyan emberek, akik képesek felelősségteljesen teljesíteni a rájuk háruló feladatokat! **(Hatalmas taps.)**

A jövőben különös figyelmet kell szentelni az anyagi és pénzalappokkal való jó gazdálkodásnak, a gazdasági és pénzügyi tevékenység minőségének javításának valamennyi gazdasági ágban, a társadalom által minden területen. Állandóan tördelni kell majd az azal, hogy biztosítsuk a közszükségleti cikkek elszolgáltatások árának illetve díjának stabilitását egyeztetni kell a gazdasági ismérveket a lakosság realbéreinek, életszínvonalának állandó növelésére irányuló gondoskodással.

Gazdaságunkban elsőrendű fontosságú feladat az összes termékek önköltségének szüntelen csökkentése, valamint az árak ésszerűbb, tudományosan alapokra helyezése valamennyi ágban, úgy, hogy azok pontosabban tükrözzék a társadalmilag szükséges munkabefordítást. Veget kell vetnünk azonban egyes minisztériumok és vállalatok olyan eljárásának, hogy az árak emelésével vagy egve árak önkényes megállapításával akarnak indokolatlanul nagy nyereségeket és ezen az úton indokolatlanul jövedelmeket is megvalósítani.

Azoknak a nagy feladatoknak a teljesítése, melyeket az ipar fejlesztése állít elénk, határozott intézkedéseket igényel az egyes minisztériumok és gazdasági egységek tevékenységében előforduló hiányok és hiányosságok felszámolása érdekében. A minisztériumok, az ipari fővállalatok igazgatói társai, az igazgatóbiztoságok fokozott gondot kell hogy fordítsanak a tervezési, szervezési és ellenőrzési munka megjavítására, a termelési kérdésekre operatív megoldásra. A minisztériumok munkájának súlypontját át kell helyezni a vállalatokhoz oda, ahol az anyagi termelés sorsa eldől. Erőre

intézkedésekkel kell tenni az egyes minisztériumok munkájában megmutatózkozó bürokratikus jelenségek felszámolására, az adminisztratív tisztviselői apparátus egyszerűsítésére, a vezetői és irányítói munka egyszerűsítésére, a gazdasági vállalatok operatív tevékenységét megnehezítő rendelkezések, körlevelek és utasítások számának határozott csökkentésére, a termelés növelése problémáinak gyors megoldására, mely jelenségek – ahogy mondjam – papírtüzeket fullasztják az eleven tevékenységeket, akadályozzák a dolgozóknak a szocializmus építésére irányuló erőfeszítéseit. **(Lélek taps).** Szíldáran kell alkalmazni a minisztériumok és gazdasági szervezetek kollektív vezetésének elvét, növelni kell a minisztériumi kollégiumoknak, az ipari fővállalatok igazgató tanácsainak, a vállalati igazgató bizottságoknak a szerepét a határozathozatalban és azok teljesítésének ellenőrzésében.

Azoknak a határozatoknak a gyakorlatba ültetése során, amelyeket az Országos Konferencia hozott az ipar újjászervezésére, úgyvnei kell arra, hogy a fővállalatok ne valjanak közbelső láncszemekké a vállalatok és minisztériumok között, hanem legyenek a terv teljesítéséért közvetlenül felelős, szervesen integrált komplex termelői egységek.

Gazdaságunk egyik alapvető feladata minden egyes vállalat termelésének jobb szakosítása és specializálódása, amely lehetővé tegye a sorozatgyártás megszervezését és véget vessen a nem gazdaságos jelenlegi gyakorlatnak, amelynek közepettől egyes vállalatok a termékek túl nagy skálájára gyártják; ez ugyanis akadályozza a termelőkapacitás kihasználását, a munkaerő esszerű megszervezését és foglalkoztatását, magas technikai színvonalú termékek előállítását.

2. A mezőgazdaság intenzív, sokoldalú fejlesztése

Elvtársak !

Az 1971–1975-ös évek idején a mezőgazdaság össztermelése 28–31 százalékkal növekszik a jelenlegi éves tervekhez képest. Jelentősen növekszik a gabonafélék termeszete, amely 1975-ben eléri a 17,3–18,5 millió tonnát. A zöldségtermesztés 1973-tól mintegy 4 millió tonnára növekszik; bővül a szőlő és a vöröshagyma, a káposzta, a paprika, a cukkini, a saláta és a javul a minőségük. Az ország szőlő- és gyümölcsipara részben a növekedés felfog. Az állati termékek össztermelése 1970-hez képest 1975-ben 25–28 százalékkal lesz magasabb. Mezőgazdaságunk további fejlesztésére az állam alapokból mintegy 60 milliárd lejt, a termelői szövetkezetek alapjaiból mintegy 20 milliárd lejt irányoznak elő.

Ismeretesek a mezőgazdasági termelés növelése érdekében. Különbözők az érdeket nem képviselő célok. Az egyik cél az állami gazdasági vállalatok azonosításának és értékelésének az alkalmazása nyomán értek el, amelyeknek a kormány a szektor tevékenységének a szervezésére megjelölt. Hasonlóképpen meg kell említenem, hogy szövetkezeti mezőgazdaságunk egyre inkább bizonyította felsőbbrendűségét és magas fokú termelői képességet. Számos szövetkezet olyan termelési eredményeket ért el, amelyek nemcsak az állami mezőgazdasági vállalatok eredményeit is felülmúlják.

E jó eredmények ellenére rá kell mutatnunk sok még a tennivalónk, míg elmondhatjuk, hogy korszerű, sokoldalúan fejlett mezőgazdaságot teremtetünk, amelynek termelése évről-évre nő és alacsony anyag- és munkaráfordítást igényel.

Következtesen meg kell valósítanunk az öntöző terv előirányzatát, hogy 1975-ben az öntöző terület körülbelül 2,5 millió hektarra, 1980-ban pedig 3,5–4 millió hektarra növekedjen. A korszerű öntözőművek létesítésével egyidejűleg további figyelmet kell fordítani a helyi berendezések kiépítésére, hogy azokat fokozatosan berendezettségeké váljonak a nagy öntözőrendszerekbe.

A Mezőgazdasági Főtanácsnak, a mezőgazdasági szervezeteknek, a szakembereknek az eddiginél nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a talaj tanulmányozására és termékenységének javítására, az erőző lelkűzésére, a lecsapolásokra, a mezőgazdasági területek megőrzésére és növelésére.

Noha nagy sikereket értünk el a főbb munkákban, különösen a gabonatermesztés fejlesztésében, tovább kell folytatnunk az összes mezőgazdasági munkák, főleg az ipari növények, a zöldségtermesztés, a gyümölcs- és szőlőtermesztés, valamint az állattenyésztés fejlesztését, minthogy ezekben a területekben a fejlesztés fokát alacsony.

A Mezőgazdasági Főtanácsnak, a Központi Mezőgazdasági Kutatóintézetnek javaita kell a kíváló vetőmagvak termesztésével kapcsolatos kutatási és szervező tevékenységért, biztosítania kell a kukorica-hibridek, a napraforgó, a cukorrépa és más növények bő termést hozó magvainak, az értékes búzafajták vetőmagjainak valamint a zöldségmagoknak a termesztését. A szakisztézeteknek új gyümölcs- és szőőfajtákat, nagyhazamú, kíváló minőségű szaporító anyvakat kell előállítaniuk.

A Mezőgazdasági Főtanácsnak, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének mindent el kell követnie az állattenyésztés gyorsabb fejlesztése, a fajták javítása, az állattenyésztés leküzdése, a takarmánypallos biztosítása érdekében – amiben igen lemaradtunk. Ugyanakkor javítani kell az állattenyésztésre vonatkozó kutatótevékenységet, amelynek központját Bukarestből a mezőgazdasági farmokra helyezték át, a biológiai tudományok eredményeit jobban kell hasznosítani a állattenyésztésben. Meg kell valósítani a biológusok és a genetikusok összes erőfeszítéseinek egybeesését, hogy minél rövidebb idő alatt megoldjuk ezeket a népként életszínvonalának emelése szempontjából oly nagy fontosságú feladatokat.

Az Iránvelételek előírásainak valóra váltása a mezőgazdaságban megköveteli, hogy következtésekben folytassuk az állami mezőgazdasági vállalatok szervezésének és vezetésének javítására hozott intézkedések alkalmazását. Úgy véljük, megvannak a feltételek ahhoz, hogy viszonylag rövid idő alatt ezek a vállalatok a termelés, a termelékenység és

Az Állami Tervbizottságnak, a Gazdasági Tanácsnak és a többi központi gazdasági szervnek tökéletesíteni kell tevékenységét, nagyobb figyelemmel kell tanulmányoznia a gazdasági jelenségeket, a különböző gazdasági ágak közötti kedvező arányokat, figyelemmel kell követnie a terv megvalósítási módját, világosan kell látnia gazdaságunk fejlődésének távlatait. Ezeknek a szerveknek kötelességük rendszeres és állandó ellenőrzést gyakorolni a gazdasági élet fölött, idejében felfigyelni az anyagi termelés területén megmutakozó rendellenességekre, az összeghang megbotlására és a negatív jelenségekre, s a párt és az állam irányelveinek megfelelően akcióra lépni felszámolásukért, annak a sok kérdésnek a megoldásáért, amelyekről a gazdaság általános hatékonyságának növekedése függ.

Azok a nagy és összetett feladatok, amelyek az elkövetkező években szocialista iparunk előtt állnak, fokozott erőfeszítést igényelnek az összes munkaközfőösszegetől, megkövetelik a rendelkezésünkre álló műszaki-anyagi alap maximális kihasználását, a gazdasági tevékenység szüntelen javítását, a vállalatokban fellelhető tartalékok hasznosítását. A Központi Bizottság kifejezi meggyőződését, hogy az egész munkásosztály, a mérnökök, technikusok, kutatók és tervezők szocialista iparunk összes dolgozója — akik bizonygatták alkotta képességükkel, kezdeményező szellemükkel, a hazánk felvirágoztatása iránti odaadásukkal — a jövőben is a társadalom általános haladásának, a nép jóléte emelésének alapját képező iparosítás szolgálatában állítsák munkacseréjüket, lendületüket és ismereteiket. (Huszantartó, hatalmás (aps).

az önköltség szintjén egyaránt felvegyék a versenyt a fejlett mezőgazdasággal rendelkező országok legjobb farmjaival.

Meg kell mondani, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek meg jelentős kilanszalattal az anyagi és emberi erőforrások vannak, és a gazdasági segítség teszi a szervezés, vezetés és gazdálkodás megjavítását. szövetkezeti mezőgazdaságunkban. Figyelembe véve az állami mezőgazdasági vállalatok és sok mezőgazdasági termelőszövetkezet tapasztalatát, úgy véljük, hogy a bőcséres és biztos növényi és állati eredetű termelés érdekében itt a ideje, hogy a szövetkezeti szektorban is ráterjünk a termelés szakosítására és az egyeséges specializálására. Ugyanakkor lépéseket kell tennünk a szövetkezeti társulási formák fejlesztésére, hogy ezen az úton takarimanygavató vállalatokat, állattenyésztő és hízoló vállalatokat, vetőmagtermesztő és mezőgazdasági termékelőldozó, különösképpen konzervgyárakat hozzunk létre, úgyisgint gondoskodni kell a mezőgazdaságot kiszolgáló ipari termelés megszervezéséről. A szövetkezeteknek jövedelmük jelentős részét évről évre a közös vagyon fejlesztésére és a szövetkezetek tagjainak jölede növelésének elősegítésére kell fordítani. Ugyanakkor javítani kell a rendföltétele. Ugyanakkor nyilvántartani kell az anyagi és pénzüszközök nyilvántartását, a szövetkezet felhasználásai a felhalmozási alapot. A szövetkezeti termelést csak úgy lehet tovább fejleszteni, ha tökéletesítjük a szövetkezeti tagok anyagi érdekeltégének rendszerét, ha biztosítjuk az általános szövetkezeti eredményekhez való konkrét hozzájárulást és az egyéni jövedelmét mind helyesebb arányát. Minden egyes szövetkezeti tag jövedelmének fő forrása a szövetkezeti munka legyen, a közös vagyon gyarapításában kifejtett erőfeszítés. Különlegesen fontos fejlesztieni a szövetkezeti szellemet, a közös munka szellemét, erősíteni a felelmet és a rendet a szövetkezetekben, fokozni minden egyes szövetkezeti paraszt socialista öntudatát és felelősséget a közös vagyon iránt, társadalmunk általános érdekei iránt.

Mínthogy a mezőgazdasági gépésztési vállalatok-
ra jelentős szerep hárul, nagyobb felelősséggel kell
viszonyulniuk az általuk kiszolgált egységek tevé-
kenységéhez, ki kell vennük a részüket az összes
mezőgazdasági munkákból; a gépkezelőknek és a
gépésztési vállalatok vezetőinek jóvedelme is a
termelési eredményektől kell hogy függjön.

termelési eredményektől kell hogy függjön.

A mezőgazdasági fejlesztési és korszerűsítési feladatainak teljesítésében felelősségteljes kötelezettségek hárulnak a mezőgazdasági igazgatóságok, megyei és mezőgazdasági termelőszövetkezetek megyei szövetségeire, a Mezőgazdasági Főtanácsra és a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségére. Helyezték át a munka súlypontját az ifrósáztól mellől a terepre, az egységekbe, oda, ahol a mezőgazdasági termelés folyik. Gondoskodnak arról, elvtársak, hogy a megyei mezőgazdasági szervekkel dolgozó embereknek több mint a fele közvetlenül a termeléssel és ne a papírokkal foglalkoznak. Ha nem fogjuk megérteni, hogy a szakszerveket, azoknak a nagy többségét, akik most irodákban dolgoznak, a termelésbe helyezzük át, akkor mindaz, amiről itt beszélünk, üres szóbeszéd marad. Egyszer s mindenkorra meg kell értenünk, hogy nem irodákban, nem papírokkal kell dolgoznunk, hanem a termelő egységeinkben, a kutaszint intézetekben, az iskolákban. (Élénk, hatalmas taps.)

Kétségtelen, hogy a következő ötéves terv mezőgazdasági célkitűzései nagy erőfeszítéseket kívánnak az összes falusi dolgozótól. Parasztságunk bebizonyította a szocializmus éveiben szorgalmát és hozzáértését, hogy alkalmazni tudja a korszerű tudomány vívmányait a mezőgazdasági termelésben, hogy a szocialista mezőgazdasági egyeségekben egyre jobban gazdálkodik és biztosítani tudja a román falu haladását.

Meggyőződésünk, hogy a szövetkezeti parasztság, az állami mezőgazdasági vállalatok munkásai, a gépkezelők, azok emberek, kutatók, mindazok, akik az ország mezőgazdaságában dolgoznak, mindent meg fognak tenni annak érdekében, hogy e fontos gazdasági és népi jellegű gazdasági potenciálunkat, hozzájáruljon a társadalom sokrétű szükségleteinek kielégítéséhez, a szocialista építés haladásához Romániában. (Hatalmas taps.)

(Folytatása az 5. oldalon)

AZ RKP KB JELENTÉSE

Előterjesztette: Nicolae Ceaușescu elvtárs

2. A szocialista nemzet felvirágzása, erejének és összeforrottságának fejlődése

Elvtársak!

A jelenkori társadalom fejlődése azt bizonyítja, hogy a nemzet — e történelmi-társadalmi kategória, melynek a marxizmus-leninizmus mindig megkülönböztetett figyelmet szentelt — napjainkban is megőrzi teljes érvényét. Tanuljaitunk és vagyunk a népek nemzeti újjáébredése óriási világmozgalomának, a gyarmati uralom igája alóli felszabadulásért vívott harcának. Nagyon sok nép nyerte vissza függetlenségét és indult el az önálló nemzetné válás, az önálló nemzetként való megerősítés és fejlődés útján. A nemzetek érvényre jutásáért folytatott harc korunk társadalmi-politikai összkapcsolatának egyik lényeges vonása. A nemzeti függetlenség megvédésének jelszava mely visszhangra talált a néptömegek, a haladó osztályok sorában, a nemzeti burzsoázia egyes körében, sőt még a fejlett tőkés országokban is, ahol a burzsoázia nemzet elérte fejlődésének értettségét. A nemzet szerepe és küldetése nem szűnik meg a proletárforradalom után, a társadalmi szocialista alapon történő forradalmi átalakításával egyidejűleg sem. Ellenkezőleg, a kapitalizmusról a szocializmusra való áttérés azt is jelenti, hogy a nemzet minőségileg magasabb fokra emelkedik. A szocialista nemzet, amely a kizsákmányolás és elnyomás felszámolásán, a társadalmi igazság és egyenlőség meghonosításán alapul, első ízben biztosítja az összes osztályok, a társadalom valamennyi tagja érdekeinek és törekvéseinek egybefonását, mozgásba hozza és a haladás és felvirágzás irányába tereli az egész nép energiáját. Meggyőző ebből a szempontból a román nemzet kialakulása, amely, mint köztudomású, az idegen uralom miatt rendkívül nehéz történelmi körülmények között ment végbe és sokkal később fejlődött be, mint más országokban. Nemzetünk alkotó energiája és képessége ahig az ország felszabadulása után, a munkásosztály hatalomra jutása, a kizsákmányoló osztályok felszámolása és a szocialista rendszer megteremtése után szabadult fel teljesen és vált óriási dinamikus erővé. Románia haladásának és civilizációjának útján. (Hatalmas teps.)

Köztudomású, hogy a burzsoázia, az imperializmus semmibe veszi a népek nemzeti érdekeit, durván lábbal tiporja szuverén jogait, a nemzetek közötti egyenlőtlenséget és más országok elnyomásának politikáját folytatja: az áldozt ellenállást vált ki az elnyomott népekben, ellenségeskedést és viszályt kelt a nemzetközi kapcsolatokban, bizalmatlanságot és gyanakvást szít az államok között. Haladási törekvéseit a szocialista nemzet nem más nemzetek érdekeinek rovására vagy kárára valószínű meg, nem szegi meg senkinek a szabad és szuverén fejlődéshez való jogát. Következőképpen eltűnnek a nemzetek közötti antagonizmusok, ellentmondásoknak, a nacionalizmus és szovinizmus szításának, az egyeduralmi törekvéseknek objektív alapjai.

Az előző rendszerektől eltérően, a szocializmus lehetőséget nyújt a nemzetek sokoldalú felvirágzására, a nemzeti érdekek szerves összehangolására a népek nemzetközi érdekeivel. A szocialista internacionalizmus nem a nemzeti érdekek csorbítását vagy feloldozását jelenti, hanem éppen ellenkezőleg, ezek teljes érvényesítését. Mint ahogy a saját népünk érdekeinek ápolása sem jelenti az internacionalizmus követelményeinek elhanyagolását, hanem a nemzetközi szolidaritás fejlesztését feltételezi. (Elénk taps.) Valamennyi nemzet fejlődése, valamennyi nép társadalmi és nemzeti felszabadulása a szocialista országok nemzetközi szolidaritásának, a szocialista világrendszer megszilárdításának erős alapja. (Hatalmas taps.)

Természetesen nem kell elfelejteni, hogy a szocialista nemzetek egymásközi kapcsolatai — amelyekhez hasonlóra a történelem folyamán még nem volt példa — nem krisztályosodhatnak ki kezdetől fogva teljesen tökéletes formában, itt-ott még érződik rajtuk a múlt hatása. Ezért, véleményünk szerint, a kommunizmus egyik feladata éppen az, hogy

határozottan küzdjenek minden olyan meggyőztetés ellen, amely ellenkezik a marxizmus-leninizmus elveivel, hogy saját népük érdekeinek ápolását helyesen hangolják össze az összes szocialista országok, a világ összes dolgozó nemzetközi szolidaritásának erősítéséért kifejtett tevékenységükkel. (Hosszas taps.)

Míg a társadalmi szabadságesszményeket valószínűleg, a szocializmusnak egyben a nemzet megszilárdulását és fejlődését is biztosítania kell mert a nemzet még hosszú ideig fennmarad és igen fontos szerepet tölt be a társadalom történelmi haladásában, a népek anyagi és szellemi fejlődésében, a szocializmus és a kommunizmus győzelméért folytatott harcban. (Elénk taps.)

Elvtársak!

Szocialista rendszerünk egyik nagy vívmánya, hogy a marxizmus-leninizmus szellemében oldottuk meg a nemzeti kérdést s hogy minden állampolgárnak, nemzetiségűtől függetlenül lehetőséget teremtettünk a sokoldalú társadalmi érvényesülésre.

Az összes megyék gazdasági és társadalmi felépítése, az azonos munka- és életkörülmények biztosítása, ez a román, magyar, német, szerb és más nemzetiségű állampolgárok egyenlőségének alapja. Az együttműködés soraihoz tartozó dolgozó tagjai pártunknak, a társadalmi és tömegszervezeteknek, ott vannak a párt és az állam vezető szerveiben, a gazdasági szervezetek vezetésében, a neptanácsokban. Pártunk és államunk állandóan figyelemmel kíséri, hogy valamennyi nemzetiség önjaját megoldódjanak, hogy a nemzetiségek mind nagyobb arányban vegyenek részt az ország gazdasági, politikai, társadalmi és művelődési életében. Biztosítottuk az anyanyelv szabad használatát, az anyanyelvű oktatást, a kultúra és a szellemi alkotómunka fejlesztését. Több mint 240 000 fiatal tanult a magyar, német és más tanulóváltó iskoláiban, amely csaknem 200 iskolát és iskolai tagozatot foglal magában. Országunkban a nemzetiségek 12 állami művészeti intézménye működik, több mint 40 újság és folyóirat jelenik meg s az anyanyelvűkön kivonatolt könyv és brosúra évi példányszáma mintegy 3 300 000-re rög. Az állam ugyanakkor megkönyviti azt, hogy a nemzetiségi dolgozók megtanulják a román nyelvet és zavartalanul érvényesülhessenek a társadalmi tevékenység minden területén.

A nemzetiségi dolgozók tanácsának megalkotása megfelelő szervezeti keretet teremtett arra, hogy a nemzetiségek mind erőteljesebb társadalmi és politikai tevékenységet fejtsenek ki. E tanácsok hivatalosa ösztönözi az együttműködés soraihoz tartozó állampolgárokat, hogy minél tevékenyebben vegyenek részt a társadalmi életben, az ország vezetésében, hogy aktívan járuljanak hozzá a párt marxista-leninista politikájának érvényrejtéséhez, egész népünk egységének megacélozásához. (Taps.)

Azokban a megyékben és helységekből, ahol nemzetiségi dolgozók laknak a pártszerveknek és szervezeteknek, pártunk és államunk összes szerveinek az a feladatuk, hogy a jövőben is biztosítsák a Román Kommunista Párt marxista-leninista nemzetiségi politikájának maradéktalan valóra váltását, örökösök az alkotmányosság tiszteletben tartásán, s ugyanakkor neveljék a néptömegeket a román nép és az együttműködés nemzetiségek egységének és testvérségének szellemében. (Elénk taps.) Szükség van erre a tevékenységre, hogy minden állampolgár — román, magyar, német vagy más nemzetiségű — szoros egységbe tömörüljön a párt vezetése körül s képességeit közös hazánk felvirágztatási programjának megvalósítására fordítsa. A közös munka, a közös alkotás egyre szorosabbra vonja a román nép és az együttműködés nemzetiségek egységét a szocialista Románia nagy családjában. (Hatalmas taps.)

3. A szocialista demokrácia elmélyítése, a nép részvételének fokozódása az államparvezetésben

Elvtársak!

A IX. kongresszus után a párt széleskörű tevékenységet fejtett ki a szocialista demokrácia fejlesztésért, erőteljesen és sokoldalúan ösztönözte minden dolgozó alkotó kezdeményezését az új társadalmi rend építésében. Fellendült a nagyfontosságú gazdasági és társadalmi kérdések nyilvános megvitatása és a velük kapcsolatos véleménycsere. Állandó gyakorlatiá vált a dolgozókkal, a tömeg szervezetek, az alkotási szervezetek képviselőivel, a legkülönbözőbb területeken működő szakemberekkel való találkozás, s ezek mind jó alkalmat szolgáltatnak arra, hogy a szocialista építés különböző kérdéseinek celszerűbb megoldási módjait körvonalazzódnak. A párt erőfeszítésre támaszkodva a szocialista törvényesség megerősítéséért, a törvény szerthetlenségének szavutalásáért.

A párt, e folyamat elindítója és közvetlen irányítója, abból indult és indul ki: a szocialista demokrácia fejlesztésének lényege az, hogy a nép aktívan vegyen részt az ország ügyének intézésében.

Természetesen, a szocialista demokrácia elmélyítésének és tökéletesítésének folyamata nem fejeződött be; ez egész társadalmi rendszerünk fejlődés-

lat ösztönzésének semmi köze az anarchista szellemhez, a társadalmi törvények és szabályok megkérdőjelezéséhez, az állampolgári kötelességek semmibevetéséhez. A szocialista demokráciához szervesen hozzátartozik az állampolgári felelősségszér növekedése, ama tudat erősödése, hogy erndeknt, képességeinket, hozzáértésünket valamennyiünknek a közös szolgálatba, nemzetünk általános érdekeinek szolgálatába kell állítanunk.

Pártunk abból indul ki, hogy a szocialista társadalomban ki kell teljesednie az emberi egyéniségnek, hogy minden egyes állampolgár ura kell legyen sorsának, hogy gondolatait és cselekedeteit korlátozás nélkül fordíthatja a társadalom haladásának javára. (Hatalmas taps.)

Napjainkban, amikor a parasztsággal, értelmiséggel és más társadalmi rétegekkel szövetséges munkásosztály a Román Kommunista Párt vezetésével új társadalmi rendszert épít, a szakszervezeteknek, a munkásosztály, az összes alkalmazottak tömegszervezetének feladata történelmi munkálkodni a párt általános irányvonalának megvalósításán, tevékenységük középpontjában a szocialista Románia sokoldalú fejlesztési programjának teljesítését kell helyezniük.

A szakszervezetek jelentős feladata, hogy behatóan foglalkozzanak a dolgozók munka- és életkörülményeinek szüntelen javításával, hogy aktívan vegyenek részt a bérérsi vezetéssel, a társadalombiztosítással, a munkavédelem megszervezésével és a dolgozók életviszonyainak emelésével kapcsolatos intézkedések és más kérdések kidolgozásában.

Jelentős feladatok hárulnak a szakszervezetekre az összes alkalmazottak szakmai továbbképzésének, műszaki és tudományos színvonalának emelése terén. A szakszervezeteknek határozottan fel kell lépniük a munkával szembeni korszertlen magatartás ellen harcolniuk kell a fegyelem és rend erősítéséért, a társadalmi titlajdon, a nemzeti vagyon védelméért és gyarapításáért. A szakszervezeteknek nagyarányú nevelőmunkát, kulturális-művészeti tevékenységet kell kifejtetniük, erőfeszien kell lépniük a maradi nézetek ellen, alakítaniuk kell a szocialista öntudatot. A szakszervezeteknek felelősségteljes feladatuk, hogy megszervezzék és gyakorolják a közszolgálatások fölötti társadalmi

ellenőrzést, támaszkodjanak a széles néptömegek aktív támogatására.

Az Országos Konferencia intézkedése nyomán növekedett a szakszervezetek szerepe és felelőssége az állam életében. Képviselői jelen vannak a kormányban, a minisztériumok, a vállalatok és más gazdasági-társadalmi szervezetek kollektív vezető szerveiben. Ilven formán lehetőségük van rá, hogy egyre aktívabban kivegyék részüket a Románia fejlesztésére vonatkozó összes intézkedések kidolgozásában. E nagy feladatokat csak úgy teljesíthetik, ha szervezeti formáikat és munkamódszereiket gyökeresen megújítják, ha megerősítik a szakszervezeti vezetőség és a dolgozó tömegek kapcsolatát. (Elénk taps.)

Pártunk nagyra becsüli az ifjúság növekvő szerepét a társadalmi élet különböző területein, megkülönböztetett figyelmet fordít a szocializmus honnapi építőinek képzésére és nevelésére, az ifjú nemzedék felkészítésére, hiszen neki kell tovább építenie a román néo nagyszerű művét. Ebben fontos szerep hárul a Kommunista Ifjúsági Szövetségre. Elmondhatjuk, hogy a Központi Bizottság 1967 decembei plenáris ülésének határozatait nyomán született intézkedések, a Kommunista Ifjúsági Szövetség hatáskörének kiterjesztése és teendőinek gyarapodása felkeltették a szervezet tevékenységét, gazdagították munkamódszereit. További erőfeszítéseket kell tenni, hogy minden egyes KISZ-tanulásra, munkára, intenzív társadalmi tevékenységre mozgósítani az egész ifjúságot, mind gazdasági munkástanulással, a munkával kapcsolatos feladatok elvégzésére, az ifjú nemzedéket az életre. A Kommunista Ifjúsági Szövetség csak így töltheti be a társadalmunkban rá háruló fontos szerepét. (Elénk taps.)

Az ország lakosságának több mint a felét kitevő nők számottevő erőt képviselnek a szocializmus építésében, nagy mértékben járulnak hozzá az anyagi termeléshez és a szellemi alkotómunkához, az ifjú nemzedék képzéséhez és neveléséhez, hazánk haladásához. Pártunk továbbra is a legmesszebbmenően örökdi, hogy a nők tömegeinek munkaképessége, tudása, gazdalkodási készsége tég teret kapjon, hogy hajlaimak, lehetőségeik és szakmai képességeik szerint vezető beosztást kapjanak a társadalmi élet minden területén. Pokozni kell tehát a kulturális és a nevelő munkát a nők mil-

lióinak körében, meg kell teremteni minden feltételt ahhoz, hogy aktívan, sokoldalúan kivessék részüket az ország társadalmi és politikai életéből. Nem helvs, hogy azokban a vállalatokban, ahol a személyzet 90 százaléka nőkből áll, az igazgatók, a főnökök valamennyien, vagy csaknem valamennyien férfiak legyenek. (Taps.) Az sem helvs, hogy azokban a mezőgazdasági szövetkezetekben, ahol a dolgozók nagy többsége nő, az elnökök, a brigádosok, az elszámolók — tehát azok, akik mint mondják, az árnyékban ülnek — ugyancsak mind férfiak. (Derültsg, taps.) Úgy véltem, nemcsak a nők, hanem a férfiak is egyetértéssel velem amikor ennek az állapotnak a megszüntetését kérjük: hassunk oda, hogy a jogegyenlőség ne csak általában létezzék, hanem konkrétan öltönn testet az ország egész társadalmi és politikai életében. (Elénk taps.)

A Szocialista Egységfront megalakulása nagy fontosságú politikai lépés volt, mely szocialista társadalmunk mind teljesebb összeforrottságát tükrözi. A Szocialista Egységfront széles körű, reprezentatív politikai szerv, amely a párt vezetése alatt, nemzetiségre való tekintet nélkül felüli az összes társadalmi osztályokat és rétegeket, igazi átfogó forum, amelyen a néptömegek szabadon és nyíltan véleményt mondanak a szocialista építés menetéről, részt vesznek a társadalmi tevékenység szervezésének tökéletesítésében, a társadalom vezetésében. Minthogy a tömeg- és társadalmi szervezetek fontos szerepet töltenek be társadalmi-politikai életünkben szüntelenül javítani kell irányításukat, emelni kell az ott dolgozó kommunista munkájának színvonalát.

A termelőerők fejlődésének és a termelési viszonyok tökéletesedésének a szocialista demokrácia megvalósulása, a dolgozó tömegek öntudata erősödésének arányában hovatovább egyre szilárdul szocialista nemzetünk összeforrottsága, mindinkább megacéloódik a munkásosztály, a parasztság és az értelmiség szövetsége, a román nép és az együttműködés nemzetiségek testvérsége, egyre szorosabbá válik az egész nép egysége, a kommunista párt körüli. (Elénk taps.) A párt a jövőben is gondot fordít a törvényesítő folyamat kibontakoztatására, a szocialista demokrácia fejlődésére, arra a folyamatra, amely rendkívül fontos társadalmunknak a szocializmus és a kommunizmus útján való fejlődése szempontjából. (Hatalmas taps.)

IV.

A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT-SZOCIALISTA NEMZETÜNK POLITIKAI VEZETŐ EREJE

Elvtársak!

A IX. kongresszus óta eltelt esztendőben meg határozottabban kitűnt, hogy a Román Kommunista Párt szocialista társadalmunk politikai vezetőereje. A párt fokozatosan váltta ki magának ezt a helyet az ország életében: súlyos harcokat folytatott a kizsákmányoló osztályok ellen, védelmezte az egész népet létezését, valóra váltotta a szocialista építés politikáját Romániában. Pártunk az egyetlen politikai erőnek bizonyult, amely képes vezetni a népet a szocializmus és a kommunizmus útján. (Hosszantartó, hatalmas taps.)

A párt erejének és legyőzhetetlenségének forrása, hogy egész munkájában a legfejlettebb világnézet és életfelfogás vezérli: a dialektikus és történelmi materializmus. A kommunista párt marxista-leninista politikája alapján úgy tudta fogni az egész nép alkotó erőfeszítéseit az új társadalmi rendszer építéséért vívott harcban.

Amikor kijelöltük a kommunista párt helyét és szerepét a társadalomban, azt is szem előtt kell tartanunk, hogy az állam összes gazdasági és társadalmi szervezeti és intézményei a párt politikai vezetésé alatt állnak és egységesen cselekszenek a szocialista társadalmi rend felépítésében. Ugyanakkor, a kulturális színvonal emelkedése és a szocialista tudat fejlődésének eredményeként fokozódik a tömegek részvétele az egész társadalmi tevékenység vezetésében. A népek ez a politikai aktivitása szoros kapcsolatot hoz létre a párttagok és a pártion kívüli dolgozók között, valamennyien egységesen munkálkodnak a párt politikájának megvalósításán. A párt az a mag, amely gravitációs körébe vonja az egész társadalmat, s amelyből ki sugárik az energia és fény egész szocialista rendszerünk mozgásba hozásához, működtetéséhez. (Taps.) A maga részéről pedig a párt szakadatlanul újraszűkíti a szocialista nemzetünkbeli fejle áradó hatalmas energia és fény sugárzásában. (Elénk taps.) Elmondhatjuk, hogy a kommunista párt tölti be egész társadalmi rendszerünk éltető központjának szerepét. E központ normális működése elengedhetetlen feltétele szocialista társadalmunk szüntelen fejlődésének. Ezért állandóan gondoskodunk kell a párt erősítéséről, szervezeti formáinak és munkamódszereinek tökéletesítéséről, egységének megerősítéséről. (Elénk taps.)

A IX. kongresszus óta eltelt időszakban hozott intézkedések, kivételképpen az Országos Konferencia határozatait megteremtették a megfelelő szervezeti keretet a párttevékenység tökéletesítéséhez, ahhoz, hogy a pártaktíva, a kommunista minél közvetlenebbül vegyenek részt az egész társadalmi élet vezetésében. Jóllehet alig egy év és néhány hónap telt el az említett intézkedések alkalmazása óta, elmondhatjuk, hogy a gyakorlat — a legfelső bíró igazolta azok helyességét.

A pártalapszervezetek, amelyek minden munkaközösség hatalmas, dinamikus erejét alkotják, szervezői- és politikailag megerősödtek. Gyakorlatilag a társadalmi tevékenység minden területén minden munkaközösségben vannak kommunista sejtek, amelyek a szocializmus építőinek milliói élén a haza szüntelen előrehaladásáért küzdenek.

A párt tekintetvének és a tömegekre gyakorolt befolyásának szüntelen növekedése megmutatkozik abban, hogy a párt soraihoz beléptek a legfelvilágosultabb román, magyar, német, szerb és más nemzetiségű munkások, parasztek értelmiségiek és más dolgozók, akik elhatározták, hogy életüket a párt céljainak és programjának szentelik, hogy harcolnak a párt politikájának megvalósításáért.

Az előző kongresszus óta a párt létszáma több mint 460 000 taggal nőtt, s a kommunista száma most meghaladja az 1924 000-et. Jelenleg az ország minden hetedik nagykorú állampolgára tagja a Román Kommunista Pártnak. (Hosszantartó taps.) A IX. kongresszus útmutatásai alapján a Központi Bizottság szilárdan érvényt szerzett a demokratikus szellemnek az egész párttevékenységben, gondoskodott a szervezeti szabályzati elveknek és a pártélet normáinak szigorú tiszteletben tartásáról. Az a tény, hogy a nemreg lezajlott megyei pártkonferenciákon jóllehet javasoltak a párt központi szerveibe, hozzatartozik a belső demokrácia bővítéséhez s hozzájárul a Központi Bizottság és a pártszervezetek kapcsolatának erősítéséhez, ahhoz, hogy növekedett a Központi Bizottság minden tagjának felelőssége az egész párt és nép iránt.

A pártdemokrácia fejlesztése szükségessé teszi, hogy még nagyobb tért hódítson az a meghonosított gyakorlat, amely szerint az összes kommunistaikkal megvitatjuk a párt, vagy állami vonalon tervezett fő intézkedéseket, vagy rendszeresen tájékoztatjuk őket a vezető szervek határozatairól, a legjelentősebb bel- és külpolitikai problémákról. Továbbra is létre kell hoznunk minden feltételt ahhoz, hogy a párttagok szabadon és háborítatlanul mondhasanak véleményt a vita alá bocsátott kérdésekről, hogy bírálhassák meg a pártnak, a párt vezető szerveinek munkájában, a társadalmi tevékenység különböző területein mutatkozó fogyatékokat, hogy ténylegesen részt vehessenek azok kiküszöbölésében, a határozatok valóra váltásában.

A párt szervezeti keretei között szükséges a vita a problémák tisztázásához, olyan határozatok kidolgozásához, amelyek kifejezik a kommunistaikkal kollektív gondolkodását és bölcsességét. Mivel azonban elfogadták a határozatot, az kötelezővé válik minden párttag számára, s végrehajtása minden párttagnak szent kötelessége. A pártfegyelem tiszteletben tartása a párt politikai irányvonalának, határozatainak, az összes szervezeti szabályzati kötelességeknek feltétel nélküli teljesítése minden kommunista elsőrangú kötelessége tekintet nélkül a pártban betöltött tisztségére. Ez biztosítja a párt egyöntetűségének és cselekvőképességének szüntelen erősödését, annak a nagy felelősségnek a sikeres betöltését, amely a párt mint nemzetünk vezetőjére hárul a sokoldalúan feltett szocialista társadalom megteremtése útján. (Elénk, hatalmas taps.)

A Központi Bizottság szükségesnek tartja megvizsgálásra a kongresszus elé terjesztett a műtblí tevékenység bizonyos negatív jelenségeit, amelyeket, bár súlyosan érintettek a pártot, sohasem viltattak meg a párt legfelső fórumán.

Mint ismeretes, a Központi Bizottság, a IX. kongresszus határozatait alapján, több ízben megvisszálta olyan hibákat, visszaéléseket és törvénytelenéseket, amelyeket pártunk és szocialista államunk tevékenységének bizonyos időszakában követtek el, s amelyek a párt egyes jeles aktivistáinak, köztük Lucrrețiu Patrăscanunak is az életébe kerültek. Sok aktivistát bírtak és zártak ki a pártból. A Központi Bizottság 1968 áprilisi plénuma alapos elemzés nyomán elhatározta, hogy rehabilitálja ezeket az aktivistákat, mert úgy vélte, hogy az annak idején ellenük felhozott vádak alaptalanok voltak, egyrésztük pedig egyenesen provokatív célzatú ko-

holmány. Az áprilisi plenáris ülés után ezeket a kérdéseket az egész párt megvitatja, és úgy véltem, hogy most szükségten bővebben foglalkoznunk vele. A Központi Bizottság javaslja a kongresszusnak, hogy erősítse meg az 1968. áprilisi plénum határozatait és az utólag hozott intézkedéseket azoknak az embereknek a politikai és jogi rehabilitálására, akik igazságtalanul szenvedtek. Ezzel a jelentős tettel igazságot szolgáltatunk, helyre állítjuk mind az előző aktivisták, mind a kommunista pártunk becsületét és tekintélyét. (Hatalmas taps.)

Már az 1960-as vita során egyes elvtársak felvetették Gheorghe Gheorghiu-Dej felelősségének kérdését. Minden kétséget kizáróan nagy a Gheorghiu-Dej felelőssége a történetekért, annál is inkább, mivel egyes esetekkel közvetlenül foglalkozott. Éppen ezért most, amikor ezeket az állapotokat vizsgáljuk, jogunk és kötelességünk megbírálni és elmarasztalni Gheorghiu-Dej tevékenységének negatív vonatkozásait. Amikor ezt tesszük, nem akarjuk kicsinyíteni Gheorghiu-Dej tevékenységének érdemeit, amelyeket a párt és a nép szolgálatában fejtett ki, illetve szerzett meg ismeretes, hogy mind az illegális éveiben, a börtönben, de különösen a felszabadulás után élenjáró szerepet töltött be a pártban és az államban. Gheorghiu-Dej húsz éven át, a párt Központi Bizottságának első titkáráként jelentős helyet töltött be a szocializmus megteremtéséért folytatott egész tevékenységben: a párt, a nép nagyra értékeli munkáját.

Amint már mondtam, a felszabadulás óta eltelt 25 év mérlege nagyszerű: országunk eljutott a fejlődés magas fokára. Kellemesebb lett volng valamennyiünk számára, ha azok a jelenségek, amelyekre utaltam, nem lettek volna. De a tények tények, most már nem változtathatunk rajtuk. A párt és a nép iránti kötelességünk azonban mindent elkövetni, hogy hasonló állapotok soha többé ne forduljanak elő, hogy a jövőben biztosítsuk a párt-demokrácia és a szocialista törvényesség normáit, hogy senkit se ítéljenek el és büntessenek meg igazságtalanul társadalmunkban. (Elénk taps.)

A IX. kongresszus óta eltelt időszakban a Központi Bizottság átfogó tevékenységet fejtett ki a helyi pártszervek szervezeti felépítésének javításáért, hatáskörük bővítéséért, a politikai vezetés közelből vitélért a termelő és a szocialis-kulturális egységekhez. A párt központi és helyi szerveinek tevékenységében gyökeret vert a kollektív munka elve, ami lényeges feltétele annak, hogy hozzáértéssel oldjuk meg az előttünk álló sokréti és komplex feladatokat. Ugyanakkor szová kell tennünk azokat a fogyatékosokat is, amelyek a párt szervezeti tevékenységében, a konkrét munkaszervezésben, a feladatok valóra váltásában, az egész tevékenység irányításában és ellenőrzésében még megmutatkoznak.

Biztosítanunk kell a pártszervekbe beválasztott minden egyes kommunista átfogóbb, szervezett részvételét — a Központi Bizottságtól kezdve az alapszervezeti bürokiig — a különböző dokumentumok, intézkedések, határozatok előkészítésében, az irányító és ellenőrző munkában, az egyes munkaközösségek és állandó bizottságok munkájában, hogy ily módon ténylegesen hozzájáruljanak az általános pártmunkához.

Elgátételül kell megállapítanunk, elvtársak: a párt tevékenységének egyik legfontosabb eredménye az, hogy az évek során sok-sok olyan kádert

(Folytatása a 8. oldalon)

AZ RKP KB JELENTÉSE

Előterjesztette: Nicolae Ceaușescu elvtárs

(Folytatás a 7. oldalról)

neveltünk, akik szívvel-lellekkel hűek a szocializmusnak, politikai és szakmai szempontból alaposan képzett emberek. Sok olyan párt- és állami aktivistával büszkélkedhetünk a gazdaság, a kultúra és az oktatás területén, akik gazdag tapasztalatokat szereztek a vezető munkában. A kongresszus szó noki emelvényéről szeretném megemlíteni, hogy a Központi Bizottság igen nagyra értékeli a pártaktívák, valamint kommunista adódó munkáját, a pártbizottságok, a megyei pártbizottságok, a pártpolitika valóra váltásában, a szocializmus megteremtésében elért sikereit. **(Hatalmas taps.)**

Társadalmunk dinamizmusa, a gazdaság, a kultúra, a tudomány és a technika, a társadalmi élet minden területén előtűnő álló tennivalók sokrétűsége, az adódó és hozzátérő aktivisták újabb osztagait igényli. A gazdag tapasztalatokkal rendelkező káderek teljes tisztelet és megbecsülés jár. A pártbizottságok és pártbizottságok egyszerűsége mind töredékiek kell az alaposan felkészült, értékes fiatal emberek előléptetésével, hogy párt- és állami aktívánk szüntelenül felfrissüljön s hogy ne szá-

kadjon meg a munka folytonossága. Olyan törvényszerű szükségesség ez, amelyet maga az élet, az egész politikai és társadalmi élet haladása diktál. **(Élénk taps.)**

Ahhoz, hogy tudományos munkatípusú vezetésünk be a gazdasági és társadalmi élet minden területén a párt tevékenységének állandó javítására a társadalomban gyakorlati vezető szerepe betöltésének, a szocializmus építésében kifejtett egész irányító és vezető tevékenysége módszereinek tökéletesítésére van szükség. Eppen ezért terjeszti a Központi Bizottság a kongresszus elé jóváhagyást a Szervezeti Szabályzat bizonyos módosítását: olyan módosításokról van szó, amelyeket a párt szervezeti felépítésében bekövetkezett változások, az ország közigazgatási területi felosztása tesz szükségessé. Mindezek következtében pontosabban meg kell vonni a pártbizottságok és szervezetei hatáskörét a gazdasági és kulturális nevelő munka vezetésében, a társadalmi-politikai élet fejlesztésében.

A párt erejének és cselekvő képességének forrá-

sa: sorainak, az összes pártszervezeteknek, minden kommunizmusnak az egysége és összeforrtasága a Központi Bizottság körül. Ez a legfontosabb feltétele annak, hogy sikeresen betöltsék vezető szerepét a szocializmus útján való tántoríthatatlan előhaladás, az új társadalom életének növelése érdekében. A párt akarata és akcióerejében a munkások, a káderok, az összes dolgozók egysége a nép erkölcsi-politikai összeforrtasága, a szocializmus útján a forradalmi vívmányok védelméért, a haza szuverenitása megvédéséért, a szocialista és a kommunista társadalom megteremtéséért vívott harcban. **(Élénk taps.)**

A program, amelyet a kongresszus elfogad, még nagyobb erőfeszítéseket követel meg a párttól, az egész néptől. Mélyreható megújulást kíván, hogy pártunk, Románia közel kétmillió kommunista egysége inkább betöltsék nagy történelmi hivatását, és tovább vezeti szocialista nemzetünket a szocializmus és a kommunizmus napfényes útján. **(Hatalmas taps.)**

televízióknak — amelyet ma országsszerte millió és millió néző figyel napról napra — nagyobb hozzáértéssel kell felhasználnia sajátos eszközeit és lehetőségeit s a társadalmunkat foglalkoztató időszaki gazdasági, politikai, társadalmi és erkölcsi kérdéseket érdekesen felvető fórummá kell válnia, a nemzeti és egyetemes művészet és kultúra legértékesebb műveinek első színpadává, az ember sokoldalú fejlődésének, hazánk összes állampolgárai szocialista öntudata kifejtésének eszközevé.

Közvetlenül, hogy a művészet és irodalom segítségével a társadalom mindenkor hatott erkölcsileg az emberekre, hogy magasabb rendű életelveket gyökereztesse meg a tudatukban. Az irodalmi és művészeti alkotásoknak ez a magas társadalmi hivatása még nagyobb szerepet nyer a szocializmusban, abban a rendszerben, amely tudatosan és szervezeten munkálkodik valamennyi tagjának szellemi fejlettségén. Az utóbbi években, a társadalmi életünkben bekövetkezett mélyreható változások nyomán, újabb fellendülés tapasztalható az irodalmi és művészeti alkotómunkában. Nagyszámú alkotás született az irodalom és művészet minden műfajában. Előfordul azonban, hogy irodalmi vagy művészeti alkotásokat annál magasabbrendűnek és értékesebbnek tekintenek, minél kevésbé hozzáférhetőek és érthetőek a közönség, a széles tömegek számára, minél inkább eltávolodnak az élet kérdéseitől, annak a kornak a valóságától, amelyben élünk. S egy ilyen mű alkotója, aki különben természetesnek véli, hogy ítéletet mondjon a társadalmi életéről, az alkotói szabadság korlátosságának tekint a munkáját érintő minden kritikai megjegyzést. Mi természetesen az alkotói szabadság híve vagyunk, s rendszerünk minden feltétel megteremtését ahhoz, hogy az írók és művészek s hazánk minden polgára teljes mértékben érvényes szerezzenek személyiségüknek és tehetségüknek. Mi azonban az alkotói szabadságot abban a filozófiai értelemben fogjuk fel, amelyet a marxizmus a megértett történelmi szükségszerűségről vall.

A kongresszus magas szónoki emelvényéről pártunk és a kultúrát nagyra becsülő széles tömegek nevében felhívással fordulok a regényírókhoz, költőkhöz, drámaírókhoz, zeneszerzőkhöz, képzőmű-

vészekhez, előadóművészekhez, minden művészhez. Azt kérjük öntől elvtársak, hogy hatoljanak le népünk életének legmélyére, értsék meg törekvéseit, erőfeszítéseit és hősi harcát, mutassák be a szocialista Románia nagyszerű freskóját. Partunk az objektív, meg nem hamisított igazság, a valóság hiteles visszaadásának híve, annak fény- és árnyoldalaival együtt. Fejezzék ki a művészet csodálatos nyelvén a nép alkotó erejét, mutassák be népünk, amely hősi munkájával átalakítja az ország arcát, s közben önmagát is alakítja. Ne feleddék el soha: a művészet feladata az, hogy az embert felemelje és új, nagyszerű tettekre lelkesítse, a szocializmus és a kommunizmus eszméinek megvalósításáért. **(Hatalmas taps.)**

Ugyanakkor felkérjük az alkotókat, hogy a szocializmusért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért, a nemzeti szabadságért és függetlenségért folyó harcban művészetükkel szolgálják az új társadalmi rendszert építő valamennyi néppel, a világ minden dolgozóival való forradalmi szolidaritás — pártunk és népünk oly drága — eszméjét, a népek közötti testvériség és együttműködés, a béke és a nemzetközi biztonság eszméjét. **(Hatalmas taps.)**

Elvtársak, röviden utaltam az új ember szocialista öntudata kialakításának néhány alapvető problémájára, olyan problémákra, amelyek a pártbizottságok és szervezetei feladatának középpontjában kell hogy álljanak. Számos lehetőséggel van rá, hogy fejlesszük az oktatást, a tudományt, a művészetet, pezsgőbbé tegyük országunk kulturális és művészeti életét, emeljük valamennyi állampolgár műveltségi és civilizációs színvonalát, hogy biztosítsuk az új világot építő haladó gondolkodást ember boldogulását. E nagyszerű mű megvalósításához értékes segítséggel hivatott hozzájárulni tehetséges értelmiségünk, népünk, hazánkhoz szívvel-lellekkel hűsége, Románia szocialista rendszerének építésében aktívan részt vevő értelmiségünk. Meggyőződésünk, hogy a tudomány, a kultúra emberei, a pedagógusok, az alkotóművészek minden tehetségüket, erejüket és tudásukat szocialista kultúránk felvirágoztatására, a párt X. kongresszusán elfogadott kerülő országfejlesztő program valóra váltásának szentelik. **(Hatalmas taps.)**

V.

A PÁRT IDEOLÓGIAI-NEVELŐ TEVÉKENYSÉGE

A TÖMEGEK SZOCIALISTA ÖNTUDATÁNAK ÉS KULTURÁLIS SZÍNVONALÁNAK NÖVELEÉSÉÉRT

Elvtársak!

A termelői körök fejlesztésével és az életszínvonal emelésével egyidőben, az új rendszer sokoldalú fejlesztéséből következő legfontosabb feladatok megvalósítása szempontjából különösen jelentős a nevelői tevékenység fokozása, a tömegek szocialista öntudatának kialakítása és fejlesztése.

Ami emberek tudatára nagy hatást gyakoroltak és gyakorolnak a társadalmunk szerkezetében végbe ment mély változások. Minthogy az emberek gondolkodásmódját nagy mértékben élet- és munkakörülményeik, a termelői körök színvonalának és a társadalom termelési viszonyainak jellege határozza meg, nyilvánvaló, hogy minden ügykezelésünk, amely a gazdaság jó menetéért, az ország anyagi haladásáért, a társadalom szervezeti tökéletesítéséért szolgálja, szerves része a tömegek szocialista öntudatának kialakítását kifejtő munkának.

Összefoglalva az állapothatjuk meg itt, hogy a néptömegek politikai-állampolgári öntudata növekedett, a kulturális szellemi élet gazdagításában kimagasló eredményeket értünk el. Társadalmunk mélyreható szellemi megújulása híven tükröződik a nép új életviszonyaiban, abban, hogy a szocializmus életteljességé vált a munkásoknak, parasztnak, értelmiségieknek nemzetiségre való tekintet nélkül az összes dolgozóknak akik határozottan valóra váltják a párt programját, tevékenyen részt vesznek a szocialista építési munkájában.

Mint tudjuk, a jelenkori társadalom egyik alapvető jellegzetessége, hogy a megismerés soha nem látott arányokat öltött, rohamosan fejlődnek az összes tudományok és gyarapodnak azok az adatok, amelyek a kulcsot jelentik a természet, az élet és a társadalom jelenségeinek megértéséhez. A szellemi értékek, a tudásanyag óriási tömege halmozódott fel és a mai kor színvonalán lehetetlen erről tudomást nem venni. Olyan korban élünk amikor az ember behatolt a világűr titkaiba, a holdközeli repülések korszakában, amelyet mint tudjuk, sok évvel ezelőtt az egész világ ámulatára, a szovjet emberek nyitottak meg. A Szovjetunió tudási és szakemberei a jelenkori tudományra jellemző tökéletes számítás pontosságával juttatták el hazánk zászlóját a Vénuszra és a Marsra s szereztek újabb adatokat a távoli és rejtélyes égitestekről. Az elmúlt napokban a közvélemény rendkívüli elismeréssel fogadta a holdjárású nagyszerű győzelmét, amely az amerikai űrhajósok nevéhez fűződik s akik bátor csillagközi portyáikról visszatérve egy darabcska holdat hoztak a földre. Az ember amikor elszakad öli bűbájától, a Földtől, s mindholban behatol a világegyetem rejtélyeibe, felmeríthetetlenül kitágítja a gondolkodását és megismerés körét. Amikor behatolunk a világmindenség végtelenségébe és anyagiágat, egyre jobban meggyőződünk arról, hogy a megismerés körletlenség, bátorságot nyer ahhoz, hogy mind jobban fejlessze tudását, hogy még merészebb lépéseket tegyen új felfedezések és igazságok felé. **(Élénk taps.)**

A felvilágosult embert ma éppen az jellemzi, hogy az emberi értelem új és új vívmányainak elcsatolására, a tudomány és általában műveltség színvonal emelésére törekszik: a civilizáció szelle me éppen ebben mutatkozik meg igazán. S ha ez általános emberi szükséglet még határozottabban jelentkezik a mi társadalmunkban. Hiszen a kommunizmus a megismerés kvintesszenciája, a tudomány és kultúra nagy vívmányainak gyümölcse, végső eredménye és összegzése mindannak, ami értékes az emberi elme adott. A fizika, matematika, kémia, elektronika, biológia újabb nagy felfedezései, amelyeket merész gyakorlati próbák igazoltak, még jobban megerősítik a természetről és a társadalomról vallott filozófiai tudományos alapjait. Meggyőződésünk, hogy bárkinek a világmindenség anyagiágát, valamint az embernek azt a képességét, hogy átalakítsa a világot, hogy a természetet a saját szükségleteihez igazítsa, hogy a társadalom erőforrásait és anyagi javait mérhetetlenül gyarapítsa.

Felfogásunk szerint a szocialista nevelés, a szocialista tudat magában foglalja egyrészt az alapos ismeretét mindannak, ami a jelenkori kultúra, tudomány és technika világában értékes, a szakma tökéletes ismeretét, másrészt pedig pártunknak a világról és a társadalomról vallott filozófiai nézetét — a dialektikus és történelmi materializmust — elsajátítását, a fejlett állampolgári magatartás kialakítását, az egymást feltételező és egymást kölcsönösen befolyásoló alapvető követelményeknek kell megfeleljen — a modern társadalom körülményei között — pártunk és államunk egész nevelő munkája.

Természetesen, elvtársak, manapság az állampolgárok, az egész társadalom nevelésének fő tényezője az iskola, a tudomány és a kultúra terjesztésének fő csatornája, az ifjú nemzedékek tudásának gyarapításában, jellemének alakításában, állampolgári nevelésében a fő tényező. Az iskola fő szakembereket is, felvilágosított állampolgárokat is kell, hogy neveljen a társadalomnak, olyan széles látókörű, kezdeményezőszellemű embereket, akik foglalkoznak minden iránt, ami új, ami előremutató, s akik társadalmi kötelességeiket magas fokú felelősséggel teljesítik.

A propagandamunka szerepe ösztönözni az emberek eleven politikai gondolkodását, hozzásegíteni őket ahhoz, hogy megértsék az eseményeket és helyes álláspontot helyezkedjenek velük kapcsolatban, hogy marx-lenini világképet alaposan megismerjék, a jelenkori társadalom fejlődését, hogy vegyék részt tevékenyen a párt és a kormány bel- és külpolitikájának megvalósításában. A politikai-ideológiai munka középpontjában ezután is a haza és a párt, a szocializmus ügye iránti határozott hűség ápolásának, a szocialista országok népeivel, a kommunista és munkáspártokkal, a nemzeti felszabadítási mozgalmakkal, a világ összes forradalmi, haladó erőivel való internacionalista szolidaritásunk ápolásának kell állnia. Ideológiai frontunk egyik legfőbb kötelessége, hogy komatív, harcos magatartásáról szilárdan s minden körülmények között, misztikus nézet, ideológiai befolyás, maradi gondolkodás ellen, s hogy a szocialista rendszerben meghonosodott új viszonyoknak megfelelő etikai vonásokat alakítsunk ki.

Az ekkori tudományok mellett, amelyek fokozzák a modern ember alkotóképességét, a társadalomtudományok hozzásegítik az embereket ahhoz, hogy megismerjék és megmagyarázzák a világot, megértsék a társadalmat kormányzó különböző objektív törvények közötti összefüggéseket. A társadalomtudományok választanak azokra a kérdésekre, amelyeket a társadalmi élet fejlődésében végbe ment nagy változások vetnek fel mind országunkban, mind az egész világban. Pártunk azt kéri a társadalomtudományok területén dolgozóktól, hogy tevékenységüket azoknak a jelenségeknek a tanulmányozására összpontosítsák, amelyek hazánk jelenlegi fejlődési szakaszát jellemzik, azt kéri továbbá, hogy járuljanak hozzá a szocialista építési tapasztalatok általánosításához, hogy tanulmányozzák azokat az új problémaköröket, amelyek a jelenkori emberi társadalomnak fejlődése során felmerülnek. A közgazdaság, a filozófia, a szociológia, a történelem és a jogtudomány területén igazán tudományos kutatásokra van szükségünk, amelyek anyagot szolgáltatassanak ahhoz, hogy megfelelő közelemből vizsgáljuk a társadalom fejlődése kérdéseinek megoldására. Támogatni kell a kutatók közötti eleven, alkotó vitákat, a nézetek és vélemények kicserélését, mert csak így biztosítható a tudományban az előrehaladás. A társadalomtudomány területén működő kutatóknak hozzá kell járulniuk a kérdések tisztázásához, a mostani jelenségek megértéséhez, s ezt nemcsak a kötetekben kell keresniük, amelyeknek természetesen megvan a maguk elméleti fontossága. Napjaink kérdéseire a kutatóknak elsősorban az életben kell megtalálniuk a választ! Csak így teszhetnek eleget a kommunista tudós feladatainak, csak így bizonyulhatnak képeseknek segíteni az új társadalom tudatos megteremtésének művét. **(Élénk taps.)** Szükség van arra is, hogy tanulmányozzunk a munka jobb megszervezését a társadalomtudományok területén, s megfelelő lépéseket tegyünk annak érdekében, hogy megszűnjön a kutatók erőfeszítéscsalása; egyetemes irányításra van szükség, amely a kutatást a társadalmi élet, a jelenkori gondolkodás alapvető kérdései felé tereli; hogy növekedjen a társadalomtudományok hozzájárulása a párt általános tevékenységéhez, társadalmunk előrehaladásához.

A tömegek szocialista nevelésében, a közvélemény tájékoztatásában és átalakításában — a társadalmunk előrehaladásának megfelelő irányban — egyre tevékenyebb és hatékonyabb szerepet kell betöltenie a sajtónak, a rádióknak és a televízióknak. Sajtónkban az utóbbi években szemmel látható haladás mutatkozik: kiszélesítette érdeklődési körét, harcosabb, mozgósítóbb, meggyőzőbb módon tárgyalja a szocialista építésnek, népünk anyagi és szellemi életének különböző vonatkozásait. A központi és vidéki lapoknak további erőfeszítéssel kell sokat kell tenniük, hogy munkájukból kiküszöböljék a felületességet és a formalizmust, mélyebben behatoljanak a valóságba, s mint a haladó

közvélemény kifejezői, határozottabban töltsék be szerepüket mind a hibák és hiányosságok feltárásában, mind a szocialista építés fejlett tapasztalatainak általánosításában. A rádióval és a televízióval bizonyos elmaradás tapasztalható a műsor változatossága és minősége tekintetében egyaránt; a

VI.

ROMÁNIA—A SZOCIALIZMUS ÉS A BÉKE

DIADALÁÉRT VÍVOTT VILÁGMÉRETŰ HARC AKTÍV TÉNYEZŐJE

1. A világ erőviszonyai

Tisztelt elvtársak!

Az utóbbi évek nemzetközi eseményeinek alakulása teljes mértékben igazolta külpolitikánk a párt IX. kongresszusán meghatározott értékelését és általános irányvonalát. A világban végbe ment változások marxista-leninista elemzéséből kitűnik, hogy növekedett a szocializmus erőinek, az antiimperialista frontnak a befolyása, s ezek mind nagyobb mértékben határozzák meg bolygónk társadalmi életét.

Az utóbbi években — és jelenleg is — viták folynak a nemzetközi élet, a nemzetközi erőviszonyok változásai, az imperializmus jellegével, a béke és a háború problémájával kapcsolatban. Ezeket a vitákat részint a nemzetközi életben bekövetkezett nagy változások, részint az antiimperialista erők időleges sikerelenségei határozták meg. Mint ismeretes, pártunk több ízben kifejtette álláspontját a problémák iránt, éppen ezért most nem térünk ki részletesen rájuk.

A nemzetközi helyzet jellemzésében mi abból a tényből indulunk ki, hogy noha az események alakulása ellentmondásos, az erőviszonyok továbbra is a szocializmus és a béke javára változnak. Hogy ennek értékeljük mi az imperializmust? Ismeretes, hogy az imperializmus más népek gazdasági és politikai elnyomására irányuló törekvésben, a nemzeti szabadságjogok, a függetlenség és a szuverenitás eltiprásában, a gyarmati rendszer és a neokolonializmus támogatásában nyilvánul meg. Az imperialista körök teljes erejükkel arra törekednek, hogy megállítsák a világ forradalmi átalakulását, a jelenkori társadalom haladó folyamatait, ezért egyes haladó rendszerek és kormányok megdöntésére törek, támogatják a különböző országok, különösen a fejlődésben levő országok leghaladásellenesebb erőt, akadályozni próbálják ezeket az országokat abban, hogy önállóan lépjenek a demokratikus fejlődés útjára. Hatalmi állásának védelmében vagy attól az óhajtól vezérelve, hogy elvesztett pozícióit visszaszerezze, hogy visszaállítsa a felszabadult országokban gyakorlati uralmát, az imperializmus nem vonakodik az agresszív eszközöktől sem. Az imperialista körök mindeme törekvései azonban kudarcra vannak ítélve.

A szocialista világrendszer létrejötte és fejlődése elmozdította a kapitalizmus általános válságát a háború utáni időszakban, leszüktette az imperializmus hatókörét, lényegesen gyengítette állását. A gyarmati rendszer összeomlása ugyancsak súlyos csapást mért az imperializmusra, rendkívüli háttal volt és van a kapitalista országokra. A kapitalista országok az utóbbi években lezajlott nagy osztálycsaták a munkások általános forradalmi erejét, fontos szerepét bizonyítják, a né-

pi tömegeknek a szabadságért és társadalmi igazságért, a kapitalista rend ellen vívott harcában. Ugyanakkor a kapitalista, országok termelői körök gyors fejlődése, a műszaki-tudományos forradalom következménye, mély változásokat eredményezett a társadalom életében, az emberek gondolkodásában, új objektív feltételeket teremt a tömeges rendszer felszámolásához, a szocializmus győzelméhez az egész világon. **(Hatalmas taps.)**

Ugyancsak nem hagyhatjuk figyelmen kívül az imperializmus közötti ellentétek egyre fokozódó kielégedését. A tömeges országok egyenlőtlen és ugriásszerű fejlődésének eredményeként fokozódik a piacokért és nyersanyagforrásokért, a gazdasági és politikai pozíciók megszerzéséért folyó harc. A gyakorlat azt mutatja, hogy az államok fölötti szervezetek, amelyeket az imperialista körök létrehozottak, nem képesek elejét venni a monopóliumok közötti folyó versengésnek, a kapitalista országok érdekközlésének. Mind erőteljesebben megnyilvánul ugyanakkor a népeknek az a törekvése, hogy megszabaduljanak az imperialista nagyhatalmak uralmától, hogy megvédjék és megszilárdítsák nemzeti szuverenitásukat, hogy önállóan fejlődjenek.

Mindezek azonban — ahogy az élet mutatja — nem változtatták meg az imperializmus lényegét és jellegét. Az imperializmus — és különösen az amerikai imperializmus — mind gazdasági, mind katonai szempontból továbbra is erős pozíciókkal

rendelkezik. A valóság átfogó elemzéséből kitűnik, hogy az imperializmus megőrizte agresszív jellegét, a haladás és a civilizáció legfőbb ellensége marad, hogy amíg létezik az imperializmus, fennáll egy új világháború veszélye is.

E szempontból kiindulva nem lehet arra a következtetésre jutni, hogy a világháború közeli, vagy elkerülhetetlen volna. A háború közeli voltáról szóló állítás az események alakulásának egyoldalú vizsgálatán alapul, olyan elemzésen, amely kizárja a kérdést az imperializmus elleni általános harc összefüggéseiből. A nemzetközi élet az imperialista politika ellen sikrászálló erők soha nem látott megerősödését bizonyítja. A szocialista országok, a munkások, a kommunista és munkásmozgalom, a parasztság, az értelmiség, a fiatal nemzedék, a nőszervezetek, a gyarmati rendszer végleges felszámolásáért, a neokolonializmus ellen, szabad, független fejlődésért küzdő népek, a haladó közvélemény széles erők képesek arra, hogy megküzdjék az imperializmus agresszív terveit, hogy megakadályozzák egy új világháború kirobbantását, hogy biztosítsák a békét.

A Román Kommunista Párt és országunk kormányának aktív külpolitikát folytatott és folytat, sikra száll az antiimperialista erők megszilárdításáért, a nemzetközi együttműködés fejlesztéséért, a békés együttműködésért a világ valamennyi államával, függetlenül társadalmi rendszertől. Az élet igazolta, hogy ez a politika teljes mértékben helyes és megfelel mind a román nép érdekeinek, mind a szocializmus és a világ béke ügyének. **(Hatalmas taps.)**

A Központi Bizottság jóváhagyását végett a X. kongresszus elé terjeszti a pártnak és a kormánynak ezekben az években folytatott külpolitikáját és nemzetközi tevékenységét.

2. Külpolitikánk homlokterében

a szocialista országokkal való

barátság és együttműködés áll

Elvtársak!

A Központi Bizottság Tízései megjelölték pártunk és államunk nemzetközi tevékenységének általános irányvonalait a következő évekre. Engedjék meg, hogy ezzel kapcsolatban most kitérjek hazánk külpolitikájának néhány fontosabb kérdésére.

Külpolitikánk középpontjában, mint eddig is, a szocialista országokkal való baráti és együttműködési kapcsolatok fejlesztését helyezzük. Abból in-

dulunk ki, hogy a szocialista világrendszer, amely a második világháború után szüntelenül fejlődött — ma 14 államot foglal magába, hogy ez a világrendszer kimagasló sikereket ért és ér el az anyagi javak termelésének növelésében, a tudomány, a kultúra fejlesztésében, és mindinkább az imperializmus ellen, a békéért folytatott harc döntő tényezőjévé válik. A szocialista világrendszerben mi nem tömböt értünk, amelyben az államok e-

(Folytatása a 9. oldalról)

JELENTÉS A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT X. KONGRESSZUSÁNAK IRÁNYELVEIRŐL AZ 1971-1975-ÖS ÖTÉVES TERVRE ÉS AZ 1976-1980 KÖZÖTTI NEMZETGAZDASÁGFEJLESZTÉS IRÁNYVONALAIRA VONATKOZÓAN

ELŐTERJESZTETTE: ION GHEORGHE MAURER ELVTÁRS

Tisztelt elvtársak!

A társadalmunk fejlődésének valamennyi vonatkozását felölelő tág problematika, amelyet a párt X. kongresszusa megvitat, a szocializmus építésének alapvető feladatait egy egész évtizedre meghatározó dokumentumok jelentősége, feltárja ennek az eseménynek igazi arányait és rendkívüli fontosságát pártunk és népünk életében.

Nicolae Ceaușescu elvtárs Jelentése átfogó és ugyanakkor egységes képet nyújtott a gazdasági-társadalmi folyamatok és jelenségek lényegéről, arról a széles körű tevékenységről, amelyet a Központi Bizottság, az egész párt a IX. kongresszus óta belpolitikai és nemzetközi síkon kifejtett. A marxizmus-leninizmus alkotó alkalmazása Románia viszonyaira, az objektív törvények működésének rendszeres és figyelmes tanulmányozása, a realista, tudományos szellem, a világ, a szocializmus előrehaladásából fakadó új követelmények iránti fogékonyság, olyan magasztos elveknek, mint humanizmus, demokrácia, társadalmi méltányosság — következetes alkalmazása, amelyek csak a szocialista társadalmi rendben ölthetnek igazán testet, e vonások jellemezték és határozták meg ezekben az években a párt politikáját és tevékenységét. A Központi Bizottság alaposan tanulmányozta a való helyzetet, a hazánk fejlődésének jelenlegi szakaszából eredő követelményeket, s ennek alapján világosan meghatározta az elérendő célokat a szocialista építés minden egyes területén s a hozzájuk vezető utakat és eszközöket, megjelölte a szervezés és vezetés hatékonyabb formáit és módszereit, s ami különösen fontos, rendszeresen irányította és támogatta a munkát, a kitűzött cél elérése érdekében.

Bizonyos, hogy a tömegek egyöntetű felcsatlakozása éppen a kidolgozott intézkedések és a társadalom tényleges szükségletei és lehetőségei közötti összhangnak köszönhető, abból a meggyőződésből fakad, hogy alkalmazások meggyorsítja az általános haladást; ez váltotta ki azt a pezsgést, amely az utóbbi években az anyagi és szellemi alkotó munka minden területére kiterjedt s lehetővé tette azoknak a jelentős sikereknek az elérését, amelyek mindannyiunk előtt ismereteseek. Eddigi eredményeink beszédesen tanúsítják, milyen szerepet tölt be társadalmunkban a kommunista párt, amelyet azzal a nagy felelősséggel ruházott fel népünk, hogy sorsát irányítsa. Románia példája is azt bizonyítja, hogy a szocialista építés hatalmas méretű és komplex művének sikere feltételezi, hogy a társadalmat a munkaszószály forradalmi párta vezesse, természetesen minden egyes ország saját körülményeinek megfelelően. A Központi Bizottság jelentése hangsúlyozza a szükségességet annak, hogy a párt irányító szerepe tovább erősödjék, megjelölje, hogy e szerep gyakorlati formáit hogyan lehet tökéletesíteni a jelenlegi időszakban, s ezzel a társadalmi haladás törvényszerű követelményeire ad választ.

Kivételre érték Nicolae Ceaușescu elvtárs Jelentése pártunknak és államunknak a nemzetközi élet kérdéseiben elfoglalt álláspontjáról, annak indítékairól és vezérelveiről. Népünk és az egész világ jól tudja, hogy a Román Kommunista Párt és az ország kormánya tántoríthatatlanul harcol a kommunista és munkásmozgalom egységének erősítéséért, az összes szocialista országokkal való barátság és együttműködés, a világ haladó erőivel, az összes bekezdett országokkal való szolidaritás fejlesztéséért, a biztonságra, a népek közötti együttműködésre és bizalom legkörülményesebb kialakításáért. Pártunk és államunk külpolitikájában és külügyi sikon kifejtett tevékenységében vörös fonálként húzódnak végig következetes erőfeszítései olyan nemzetközi kapcsolatok érvényesítéséért, amelyek szavatolják minden egyes nép függetlenségét és szuverenitását, annak a szent jogának a gyakorlatias, hogy saját elgondolása és ohaja szerint alakítsa életét. Ez voltaképpen azt jelenti, hogy az államközi kapcsolatokra a szocializmus elveit alkalmazzuk, amelyek kimondják mindennemű kizsákmányolás és elnyomás megszüntetését, a világ összes népeinek egyenlőségét és szabadságát. Tántoríthatatlan ragaszkodásával a magasrendű elvekhez, a szocializmus és a béke egyetemes ügyének, valamint a román nép léteérdekeinek következetes szolgálatával, külpolitikánk elnyerte az ország honpolgárainak teljes egyetértését és támogatását, növelte Románia tekintélyét világ-szerte.

A Jelentés teljes egészében tükrözi Központi Bizottságunk főtükörének egyéniségét, az öt jellemző tulajdonságokat: alapos marxista-leninista képzettséget, alkotó szellemet és azt a képességet, amelynek segítségével a dialektikus mate-

rialista világnézet és módszertan alapján melyen elemzi országunk valóságát és a fejlődés távlatait; tükrözi a Jelentés határtalan odaadását a szocializmus eszméi iránt, lángoló hazafiságát, következetes internacionalizmusát. (Élénk taps.)

A Központi Bizottság Jelentése a felzárkózás útját mutatja, az elkövetendő sokoldalú tapasztalatok alapján közelíti meg a román társadalom jövőbeli fejlődésének kérdéseit, egész programot jelöl meg gazdasági, tudományos és kulturális sikon, a társadalmi és államrend építésére, azzal a céllal, hogy biztosítsa a szocialista Románia további fejlődését. A Jelentés egyik tartalmas fejezete — miként ez természetesen is — az 1971-1975 évi öt éves tervre és a nemzetgazdaságfejlesztés 1976-1980 évi irányvonalaira vonatkozó Irányelvtervezetbe foglalt célkitűzések elméleti megalapozásával és valóráváltásuk gyakorlati módozatainak körvonalazásával foglalkozott. Az Irányelvtervezetbe vonatkozó Jelentésben, amelyet a Központi Bizottság megbízásából terjesztett elő, visszatértek egyes kérdésekre és elidőzők egyneművék.

Mindenekelőtt szükségesnek tartom kiemelni, hogy akárcsak az utóbbi években kidolgozott hasonló dokumentumok, a tervezet átfogó tanulmányozás és elemző munka szintézise, amelyet hosszú időn át folytatott az emberek tízezreit felölelő számos kollektíva. Ezalkalommal a kérdések sokaságát vizsgálták meg tüzetesen, kezdve attól, hogy miként hatnak társadalmunkban az objektív törvények egészen a világ gazdaságban megmutatózó jelenségeik és tendenciáikig, a nemzetgazdaság jelenlegi és távoli lehetőségeitől és szükségleteitől, a termelési feltételeket meghatározó összetevőik minden egyes iparágban és ágazatban, minden egyes vállalatban. A tanulmányok elkészítése több változatban, az átfogó véleményezésre, a résztvevők egybehangzó és optimális gazdasági modellje olvasztása állandó munkamódszer volt, azzal a céllal, hogy a feladatokat szilárd megalapozást nyerjenek, a tartalekakat intenzív mozgásba hozzuk és minél magasabb hatékonyságot biztosítsunk minden területen.

Elvtársak!

Nemzetgazdaságunk fejlődésének jelenlegi szakasza, a nemzetgazdasági ágak színvonalának és szerkezetének, a rendelkezésre álló erőforrások módját nyújtja arra, hogy az elkövetkező évtized távlatában oly módon méretezzük célokat és feladatokat, amelyek magunk elé, hogy mindinkább megközelítsük a gazdaságilag fejlett országokat. A gazdaság kiegyensúlyozott és gyorsított fejlődésének folytatásával, a jelenlegi tudomány és technika vívmányainak az anyagi termelésben való gyors hasznosításával, a termelési viszonyok és a társadalmi élet egész megszervezésének tökéletesítésével olyan lépésekre kell kiemelnünk, amelyeket erőteljes műszaki-anvagi bázissal, korszerű iparral és mezőgazdasággal rendelkező társadalmunk magas fokú értékesítése a természeti és emberi erőforrások, megvalósítása a magas munkatermelékenységét, hogy sokkal gazdagabb legyen. Népünk csak úgy élvezheti majd annak az anyagi és szellemi életnek a jótéteményeit, amelyre törekszik és amelyet megérdemel, ha szüntelenül gvarapítjuk a társadalmi vagyon, amely köztudomásúlag a szocializmus egyik alapvető velejárója s amelyről a legnagyobb mértékben függ mindannyiunk jóléte és voltaképpen az emberek szabadsága, személyiségük kibontakozása is. Ily módon jelentős lépéseket teszünk előre a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének útján ezt a társadalmat úgy tekintve, mint a summáját mindannak a szépek és jók, amit az emberiség hosszú történelme folyamán alkotott. Az új társadalom fejlesztése országunkban természetesen ezután sem csupán saját népünk szolgálja, hanem a szocializmus általános ügyét, az emberiség haladását is, erisíti Románia hozzájárulását a gazdasági és kulturális fejlődéshez. Ismételtén testet ölt ebben a nemzeti és nemzetközi érdekek elválaszthatatlan, szerves egybefonódása, amit a Román Kommunista Párt következetesen szolgál és megvalósít.

Ezek a magasztos célok hatják át elejétől végéig a kongresszus első megvitatásra terjesztett Irányelvtervezetét. A dokumentum mindenekelőtt élénk tárja azt a következtetéseket, amellyel a párt a szocializmus építésének általános vonalát követi. Az eddig elért kiemelkedő eredmények jogossá teszik azt a bizakodást, hogy ennek a vonalnak a további követése újabb és mind nagyobb sikereket záloga társadalmunk minden szempontból történő felvirágoztatásának.

Mint köztudomású, a román gazdaság mélyreható szerkezeti átalakulásokat ment át az utóbbi negyedszázad folyamán. Az

ipar a gazdaság vezető ága lett, s jelenleg olyan termelést valósít meg, amely mind a mennyiség, mind a műszaki színvonal szempontjából jóval felülmúlja a múltbeli ipari termelést. Az ipari össztermelés 1968-ban 2,7-szer volt nagyobb, mint 1960-ban és 41 százalékkal haladta meg az 1965. évi ipari össztermelést. Erőteljesen fejlődtek azok az iparágak, amelyek a műszaki-tudományos haladás hajtóerői és az egész nemzetgazdaság viszonylatában biztosítják a bővített újratermelést. Így például, míg az 1961-1968-as időszakban az egész ipari termelés átlagos évi növekedési üteme 13,2 százalék volt, a villamos- és hőenergiatermelés 19,9 százalékos, a gépipar termelése 16,6, a vegyipar ter-

jótevény hatása társadalmi létünk minden területén. Ezt az általános orientációt az Irányelvtervezet az ipari termelés volumenének gyors növekedésében fejezi ki, amelynek üteme a következő öt éves tervben — mint rámutattak — átlagosan 8,5-9,5 százalék lesz évente. 1975-ben iparunk 50-57 százalékkal termel majd többet mint 1970-ben és az 1965-ös termelésnek több mint a 2,6-szeresét valósítja meg.

Szerkezeti javításokat irányoztunk elő magának az iparnak a keretében is. Szilárd hívei vagyunk annak az elgondolásnak, hogy az iparágak közötti arányokat, az egész gazdaság ágazati arányait úgy kell megállapítani, hogy megfeleljenek a társadalmi haladás objektív követelmé-



melése pedig 23,6 százalékos ütemben növekedett. Nagy változások mentek végbe a mezőgazdaságban, amely — mint hangsúlyozták — a szocialista szervezési formák előnyének szélesebb körű érvényesítésével egyes évek és országokhoz olykor kedvezőtlen időjárási viszonyai ellenére jelentős termelésnövekedést ért el. 1968-ban a mezőgazdasági össztermelés mintegy 30 százalékkal volt nagyobb, mint 1963-ban.

Azok az alapvető célok, amelyek felé rendkívül nagy haladást ért el a társadalmunk, megkövetelik, hogy újabb jelentős lépéseket tegyünk a termelési apparátus bővítése és korszerűsítése, a nemzetgazdaság, a nemzetgazdasági ágak és ágazatok szerkezetének javítása irányában. Ezen a téren természetesen tájékozódásul szolgálhat és kell is hogy szolgáljon a fejlett országok példája, de semmi esetre sem nyújt lehetőséget lemondásról a modell. A gazdasági szerkezet felépítésére vonatkozó elgondolásban és annak megvalósításában a legnagyobb mértékben szem előtt kell tartani országunk valóságát, természeti kincsait ugyanúgy, mint a rendelkezésünkre álló emberi erőforrásokat, és pedig dinamikus mivoltukat is figyelembe véve. Ugyanakkor tekintetbe kell venni az egyetemes gazdasági fejlődést, azokat a lehetőségeket, amelyeket saját fejlődésünk ebből hasznosíthat. A jelenlegi világ helyzetben minden olyan országnak, amely gyors haladásra törekszik, és még inkább a kis és közepes országoknak elkerülhetetlenül be kell kapcsolódnunk az egyetemes munkamegosztásba, a nemzetközi cserébe és mind több országgal kell műszaki-gazdasági együttműködést kiépíteniük, természetesen a kölcsönösen előnyös feltételek közepe.

Az Irányelvtervezet előírásai ilyen szemléletből születtek. Az elgondolt szerkezeti javítások sajátos elméleti elsősorban azt emeljük ki, hogy hangsúlyozottabbá válik az ipar vezető szerepe a nemzetgazdaság egészében. Az iparnak, mint az összes gazdasági ágak haladása hajtóerőjének, az egész társadalmi élet dinamizáló tényezőjének szerepét nyilvánvalóvá tette a nemzeti és nemzetközi síkon felhalmozott tapasztalat. Bizonyos, hogy amilyen mértékben nő az ipar vezető szerepe, olyan mértékben válik egyre érezhetőbbé

nyelének, s mind jobban biztosítsák a társadalom szükségleteinek kielégítését. A termelőeszközök iparának feltétlenül megvan a jelentősége, hiszen ez mintegy sine qua non-ja a bővített újratermelésnek. A modern gazdaságban egyre szembetűnőbb az összefüggés és kölcsönhatás a termelőeszközök ipara és a fogyasztási cikkek ipara között: az ipar ezen két alapvető ágazata közötti arányokat azonban, ma sokkal inkább, mint bármikor, nem szabad állandóknak, mindenkorra érvényeseknek tekintenünk, mivel azok — a követelményektől függően — időről időre módosulhatnak. Az Irányelvtervezetből világosan kitűnik az az utóbbi években tapasztalható irányzat, hogy köz lébb kell hozni egymáshoz a termelőeszközök és a fogyasztási cikkek iparjainak termelési növekedésének ütemét. Ezt az irányzatot az a múltban és jelenleg is érezhető szükségesség határozta meg, hogy jobban kiegyensúlyozzuk az ipar és az egész nemzetgazdaság fejlődését, s megszüntessük a könnyű- és élelmiszeripar elmaradottságát. Így az 1971-1975 közötti időszakban a termelőeszközök iparának termelése éventeként átlag 9-10 százalékkal, a fogyasztási cikkek iparáé pedig 7-8 százalékkal fog növekedni, az 1966-1970 közötti időszak 12,6 illetve 10,4, és az 1961-1965-ös évek 13,7 és 10,3 százalékos fejlődési üteméhez képest.

Mint láthatták, az alapvető iparágak — a villamosenergia termelés, a fémipar, a gégyártóipar, a vegyipar — fejlődési üteme továbbra is meghaladja az ipar átlagos fejlődési ütemét. Ami azonban az elkövetkező időszakban elsősorban jellemző ezeknek az ágazatoknak és egész gazdaságunknak fejlődésére, az nem annyira a mennyiségi növekedés, mint inkább a minőségi változás, ami legnyilvánvalóbban a szerkezet javulásában mutatkozik meg, abban, hogy valamennyi iparágban elsődlegesen azokat a részlegeket fejlesztjük, amelyek szorosan kapcsolódnak a jelenlegi műszaki-tudományos haladáshoz, mert így biztosítható az anyagi erőforrások és a munkaerő műszaki kapacitásának magas fokú hasznosítása, a társadalmi munka termelékenységének növekedése.

Az ország iparosításának műve, a nemzetgazdaság valamennyi ágának határozott

korszerűsítése, népünk általános műveltségének növekedése és jólétének gyorsapodása egyre nagyobb villamosenergia fogyasztással jár, s mint ismeretes, a villamosenergia termelésnek mindenkor elől kell járnia. Az Irányelvtervezet előirányzata szerint a villamosenergia termelésnek az 1970. évi 34,8 milliárd kilowattórától az 1975. évi 55-56 milliárd kWh-ra, a beszerelt teljesítőképességnek pedig 3400-3800 MW-tal kell növekednie (ennek hozzávetőleg egyharmada vízierőmű) szükségleteinknek megfelelően.

Köztudott, hogy milyen jelentősége van a fémtermelésnek a korszerű gazdaságban. Országunk hozzávetőleg háromszor annyi acélt termel majd 1975-ben, mint 1965-ben termelt. Figyelemre érdemes az a tény, hogy különösképpen növekszik a magas műszaki jellegű, tiszta fémek előállítására, az az ötvöztető acélok részaránya az acélermelésben az 1965. évi 5,6 százalékról a következő öt éves terv utolsó éveig 10 százalékra növekszik. Ugyanígy megfigyeljük, hogy a fémalapú alumíniumtermelés: az 1970. évi 107 000 tonnáról 1975-ben 180 000-200 000 tonnára nő, s a megmunkálás fokának növekedésével egyidejűleg számottevően megnő a rez, az ólom és horgany, valamint az ötvözetek termelése.

Amint megállapíthatjuk, a gégyártóipar — amelynek az általános gazdasági haladásban b'föltött szerepét a tudományos-műszaki forradalom még inkább kiemeli — a következő öt éves tervben évi átlagban 11,5-12 százalékos arányban növeli termelését. Még gyorsabb ütemben fejlesztjük korszerű alágazatait, így: az elektrotechnikai ipart (15-17 %), az elektromechánikai ipart (17-19 %), a szerszámgépipart (12,5-15 %), valamint a finomméchanikát. Hogy az ez irányú célkitűzések közül csak egy néhányra utaljunk, megemlítjük, hogy tervbe vettük a komplex gyártástechnológiai berendezések előállítását, magas műszaki-gazdasági paraméterű és nagyfokú automatizált, nagy teljesítményű gépek és gépsorok gyártását, az ipari elektronika termelésének fejlesztését, úgy: hogy a gazdaság minden ágazatában biztosítsuk az elektronikai berendezések bevezetését, megszervezzük a számítástechnikai eszközök sorozatgyártását. A gégyártóipar termelésének sokrétűvé tételével azonban nem törekszünk a termékek túlságosan széles skálájára, hanem, mint már rámutattak, csupán olyan termékeket kívánunk gyártani, amelyeknek kivitelezése mind a gyártás, mind az üzemi feltételek szempontjából gazdaságilag indokolt.

Az ország jelentős nyersanyag-alapja, a vegyipari termékek iránti növekvő igény mind a belső fogyasztás, mind az exportlehetőségek számbevételével, kiindulópontként szolgálhat a vegyipari célkitűzések megállapítására. Ez az iparág, amely a szocialista építés éveiben valóságos látványos növekedési ütemet ért el, a következő öt éves tervben átlag évi 13-14 százalékkal növeli termelését. A műtrágyatermelés évi átlaga 15-17 százalékkal növekszik, a műanyagoké 15-18 százalékkal, a műanyagoké és műanyagoké 13,1-14,6 százalékkal. Az alapvegyiparral párhuzamosan fejlesztjük és tesszük változtatások a finomvegyipart — a festékek, gyógyszerek és egyéb termékek — Végyszereink tekintés becslései alapján a legelőnyösebb hasznosításával új termékek hozzanak létre, ugyanis ez a siker kulcsa "gy" olyan világban, amelyben a vegyipar elkötelezett előhaladást ér el.

A korszerűsítési irányzatához és az erőforrások magas fokú hasznosításához igazodnak a fakitermelő és feldolgozó ipar előirányzatai is. Amint már utalás történt rá, az erőforrások tekintetében az iparágban is főként az ipari felirányítást, hogy növekedjék az ipari fokon értékesített fa részaránya a kitermelt faanyag mennyiségéhez viszonyítva, bővüljön a munkajelnyéves termékek gyártása.

Amint látták, a produktív beruházási program növekvő követelményei, a lakásépítkezés és a szociális-kulturális objektumok építése megköveteli az építőanyag-ipar fejlesztését. A következő öt éves tervben ennek az iparágaknak a termelése 76-84 százalékkal növekszik, s ezzel egyidejűleg biztosítjuk a termékek választékának bővítését, azoknak az anyagoknak a fokozott előállítását, amelyek megkönnyítik az építkezést és szüntelenül elősegítik minőségi javulását, ösztönzik az alkotószellemű felfogást és a nagy teljesítményű és gazdaságos technológiákat, az építőtelevízi munkálátok ipari fokának gyorsapodását.

Számottevő javítás lehetséges és szükséges a közfogyasztási javak iparában is. Az élelmiszeripar termelésének évi növekedési ütemét 6,2-7 százalékkal a könnyűiparét 7-7,7 százalékkal irányoztuk elő. A fogyasztói kereslet alakulásával összhangban, érezhetően növekszik a tartós közhasználati cikkek — rádiók, televíziós készülékek, villamosháztartási

gépek és egyéb — volumene; fokozottan fejlesztenünk kell a fajtáns, üveg és porcellán cikkek gyártását, amelyek jelenleg nem fedezik a teljes piaci keresletet. Az előirányzott mennyiségi növekedéssel egyidejűleg — amint ezt megszabták — a jelenleg szégyenes választék helyett nagyobb változatosságot, a minőség komoly növelését kell biztosítani. A közfogyasztási javak ipara csakis így tudja valóban behozni lemaradását, így tud lépést tartani a vásárlók növekvő szükségleteivel és igényeivel. Hangsúlyozni kívánom, hogy e téren annál is inkább szükséges a tevékenység tökéletesítése, mivel a közfogyasztási javak, főként a mezőgazdasági-élelmiszeripari termékek keresletének örvényének a külföldi piacokon s következtésképpen jelentős részarányuk lehet az ország exportjában.

A feldolgozó iparok fokozott, gyors ütemű fejlesztése számos problémát vet fel a saját nyersanyagbázisok bővítését illetően. A Központi Bizottság Jelentése rámutatott arra, hogy milyen lépéseket kell tenni az egyes nyersanyag, gáz, vasérc és szén, szén és más hasznos ásványi anyagok új ipari tartalékainak felfedezésére és ezek gyors ütemű kitermelésére, a természetes erőforrások egyre jobb hasznosítására. Ami a közfogyasztási ipar nyersanyagbázisát illeti, ezt a többi iparágakban, valamint a mezőgazdaságban elért előrehaladástól függően bővítjük majd.

Elvtársak!

Az iparra fordított megkülönböztetett figyelem szervesen fonódik egybe a párt következetes gondoskodásával, a mezőgazdaság belterjes fejlesztési és korszerűsítési folyamatának meggyorsításával. Amint a főjelentés is rámutat az elkövetkező évekre szóló mezőgazdaságfejlesztési irányvonalainak kijelölésénél abból indulunk ki, hogy ez a gazdasági ág Románia adottságai között rendkívüli jelentőségű; a cél az, hogy szélesebb körben gyümölcsözősítsük a termelés növelésének tartalekát, biztosítsuk a mezőgazdaság nagyobb hozzájárulását az egész nemzetgazdaság haladásához, a nemzeti jólételelem gyarapításához, a nép életszínvonalának emeléséhez. Azt is szem előtt tartjuk, hogy a mezőgazdaság még sokáig az exporttermelés egyik legértékesebb forrása marad.

Amint tudják, az Irányelvtervezet értelmében 1971 és 1975 között mintegy 28-31 százalékkal nagyobb globális mezőgazdasági termelést kell elérnünk az 1966-1970-es évek átlagánál. A növekedést komplex intézkedési rendszer bevezetésével érjük el: a mezőgazdaság műszaki-anvagi alapjának lényeges bővítésével és korszerűsítésével, a szakemberek számának növelésével, a dolgozók szakmai továbbképzésével.

Különleges figyelmet fordítunk az öntözési programra, melynek értelmében az öntözött területek a jövő öt éves terv végéig a jelenleginek több mint háromszorosára nőnek. Evente átlag 250 000-300 000 hektárt kell öntözéssel megművelnünk, vagyis ugyanannyit mint 1961-1967 egész időszakában. Nagyszabású program ez, teljesítése megköveteli a különféle területeken működő erők — tervezés, anyag- és berendezés-szállító ipar, kivitelező vállalatok, megrendelő mezőgazdasági egységek, egész sor központi és helyi állami szerv — mozgósítását, az összes akciók szigorúan aprólékos összehangolását, a kifogástalan szervezést. Nyomatékosan hangsúlyozom ezeket a követelményeket mert eddig gyakran előfordult, hogy különböző szervezési hibák miatt nem valósultak meg teljesen az öntözési területek bővítésére előírt feladatok. Hogy eredményesen használjuk ki a korszerű öntözérendszereket, idejében fel kell készítenünk mind a szakembereket, akik biztosíthatják a rendszerek működését, mind pedig azokat, akiknek az öntözéses művelés sajátos agrotechnikai szabályait alkalmazniuk kell.

A mezőgazdasági munkák gépesítése tekintetében az Irányelvtervezet célja változtatásba tenni és a termelés minden ágára kiterjeszteni a gépesítést, főként azokra a szektorokra, amelyekben lemaradás mutatkozik. A gépesítés fokának emelkedésére jellemző, hogy 1975-ben a mezőgazdaság 120 000-123 000 traktorral rendelkezik majd, s egy traktorra 85 hektár szántóföld, szőlő és gyümölcsös jut, az 1969 évi 107 hektár helyett.

A mezőgazdasági termelés belterjesítésének fokát mind inkább a kemizálás alapján ítélik meg. A mezőgazdaság rendelkezésére álló műtrágya mennyisége az 1969. évi 658 000 tonnáról 1975-ben 2 millió tonnára növekszik, s ugyanakkor jelentős mennyiségű gyonitroszert, rovar- és gombaölőszert és biostimulenszt kap a mezőgazdaság.

A mezőgazdaság fejlődésére nagy befolyást gyakorol a termelési övezeti elosztásának módja. Ismeretes, hogy nem csak nagy területek viszonylatában, hanem minden mezőgazdasági egységben is különbségek tapasztalhatók a talajösszetétel tekintetében. A mezőgazdasági termelés

(Folytatása a 11. oldalon)

JELENTÉS A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT X. KONGRESSZUSÁNAK IRÁNYELVEIRŐL

(Folytatás a 10. oldalról)

és hatékony tervezése és irányítása megköveteli, hogy szem előtt tartsuk a különbözőségeket, minden nagyobb vagy kisebb övezet sajátosságait. Ez persze nehéz és hosszadalmas feladat, amely mindenekelőtt a talaj figyelmes tanulmányozását követeli meg.

Ismeretes, hogy az állami mezőgazdasági vállalatok, a szocializmusnak ezek az erős falusi sejtjei, e nagy gabona-, hús-, tej- stb. termelő vállalatok jelentős szerepet töltenek be mezőgazdaságunkban. Az utóbbi időben tett intézkedések eredményeként javult a tervezéssel és a munkaszervezéssel kapcsolatos problémák megoldása, növekedett az állami vállalatok és farmok önállósága, a dolgozók anyagi érdekessége. Említésre méltó eredmény, hogy ezeknek az egységeknek jövedelme az 1965. évi mintegy 418 millió lejre növekedett, s ugyanakkor jelentősen csökkent a veszteséggel dolgozó vállalatok száma. A rendelkezésre álló és jelentősen növekvő műszaki-anyagi alap, az állami mezőgazdasági vállalatok szakembereinek és munkásainak tapasztalata és hozzájárása lehetővé teszi, hogy a jövőben e vállalatok növeljék termelésüket és jövedelmüket, hogy szervezzék, földművelési és állattenyésztési módszereket, munkatermelékenységet és jövedelmesség szempontjából egyfolyó mindegyik mintaképpé váljanak.

Az ország mezőgazdaságában a legnagyobb súlyt képviselő mezőgazdasági termelőszövetkezetek összességükben sikereket értek el a gazdasági-szervezeti fejlődésben és erősödésben, a növényi és az állati termelésnek, valamint a szövetkezeti tagok jövedelmének növelésében. Sokatmondó, hogy a 100 hektár szántó területre számított közös vagyon átlagosan több mint 35 százalékkal, a szocialista szervezeteknek szállított termékek értéke 25,5 százalékkal, a szövetkezetek pénzbeli összjövedelme pedig 28,6 százalékkal növekedett 1968-ban, 1965-höz viszonyítva.

A Központi Bizottság Jelentése azonban méltán hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek nagy tartalékokkal rendelkeznek, s ezek hasznosítása lehetővé teszi a hektáronkénti munkatermelékenység és hozam, az állattállomány és az állati hozam növelését. Az irányelvek értelmében a globális termelést 35–40 százalékkal kell növelni; ez kitartó erőfeszítéseket és hatékony lépéseket követel az egész mezőgazdasági terület belterjes kihasználása, a műszaki-anyagi alap és a munkaerő jobb hasznosítása irányában. A szövetkezetek lényegesen növelhetik gazdasági erejüket és közös vagyonukat, ha szakosítják a termelést, fejlesztik a tej- és hústermelésre berendezett farmokat, ha különböző egységeket létesítenek a termékek feldolgozására és felipari előkészítésére, ha kiterjesztik a különböző szövetkezetek összefogásán alapuló akciókat és közös tevékenységeket. A beruházási alapokat és az államtól kapott kölcsönöket ésszerűbben kell felhasználni és nagy gazdasági hatékonyságú munkákra kell fordítani.

A mezőgazdasági gépesítési vállalatok jelentősen hozzájárulnak a mezőgazdasági termelés növeléséhez a szövetkezetek szektor megerősödéséhez, a falusi lakosság kihasználásához. Tavaly megkezdett átszervezésük, az önálló elszámolás elve alapján, természetesen nagyobb lehetőségeket biztosít számukra, ugyanakkor azonban növelte kötelezettségeiket is: ésszerűbben kell kihasználniuk a traktorokat és a mezőgazdasági gépeket, tevékenységük körét sokkal változatosabbá kell tenniük, jó minőségű munkát kell végezniük és idejében, csökkenteniük kell a termelési költségeket, hogy a közeljövőben jövedelmező egységekké váljanak.

Pártunk és államunk, amely szakadatlanul gondoskodik a mezőgazdaság szocialista formáinak állandó fejlesztéséről és megerősítéséről, ugyanakkor szem előtt tartja, hogy a szövetkezeti tagok személyes gazdasági, valamint a domb- és hegyvidéki, szövetkezeten kívüli paraszti gazdaságok nagyobb mértékben vegyenek részt a mezőgazdasági termelés és különösen az állattállomány, az állati eredetű termékek növelésében, jobban hozzájárulhatnak a lakosság élelmiszerellátásához. Ezért az állam ezeknek a gazdaságoknak a jövőben is hiteket nyújt, műszaki-szakmai jellegű segítségben részesíti, támogatja őket nemességteljesen, a beszerzésében, termékeik értékesítésében.

A haza sokoldalú fejlődése, a vállalatok, gazdasági ágak és a különböző országok közötti kapcsolatok megélénkülése következtében szükségessé vált a szállítási lehetőségek rendszeres kibővítése a sebességgel, a kiszolgálás gyorsaságával, pontosságával, biztonságával és komfortjával kapcsolatos igények fokozódása. Ez a gazdasági ág – mint láttuk – erőteljes fejlődésen és korszerűsödésen ment át a szocializmus éveiben. Nemkevésbé igaz azonban, hogy bizonyos tekintetben lemaradás észlelhető, lévén, hogy a szállítási lehetőségek formái nem feleltek meg eléggé arányosan. Láthatták, milyen fontos intézkedéseket irányoztunk elő a következő évekre a szállítási tekintetben, hogy ez az ágazat is lépést tartson a gazdaság fejlődésével. Ezirányú progra-

munk 15 koordinátát: jobb műszaki-anyagi ellátás, az utak, kikötők és repülőtér hálózatainak korszerűsítése, a gazdasági hatékonyság növelése. A távközlésben bővül a városi automata telefonközpontok teljesítőképessége, ezzel párhuzamosan folytatjuk az interurbán telefonhálózat automatizálását és új vezetékekkel való kibővítését.

Az Irányelvetervezetbe foglalt célkitűzésekkel és feladatokkal, az anyagi termelés különböző ágainak fejlesztésével és korszerűsítésével kapcsolatban természetesen sok és változatos gazdasági-műszaki probléma merül fel minden ágazat, sőt külön-külön minden vállalat előtt. E feladatok és problémák nagy erőfeszítéseket igényelnek, de teljes mértékben megoldhatóak. A vezetőkérdéseknek és az összes dolgozóknak a nemzetgazdaság valamennyi ágában ki kell dolgozniuk és végre kell hajtaniuk mindazokat az intézkedéseket, amelyek a kitűzött célok eléréséhez vezetnek, alkotóképességüket és energiájukat a szocialista Románia gazdasági ereje növelésének szolgálatába kell állítani.

Elvtársak!

Mint tudják, a gazdasági növekedés fő tényezőinek sorában a beruházásoknak főnyelvű jelentőségük van. A beruházási lehetőség dialektikusan összefügg a gazdasági fejlettség fokával, az emberek kulturális és szakmai felkészültségének színvonalával. Minél magasabb ez a színvonal, annál több erőforrás és nagyobb lehetőség kínálkozik a beruházásokra, e lehetőségek hasznosításának pedig egyenes következménye a nemzetgazdaság méreteinek további növekedése.

Az elkövetkező öt éves tervben a nemzeti jövedelem jelentős részét, mintegy 28–30 százalékat továbbra is felhalmozásra fordítjuk, elsősorban a bővített díjtermelést szolgáló beruházásokra. A beruházások elosztásának módja híven tükrözi azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a gazdaság dinamizmusának és egyensúlyának biztosítása, a termelés korszerű és hatékony szerkezetének kialakítása érdekében teszünk. Miként a Központi Bizottság Jelentése oly meggyőzően rámutatott, e fontos fejezet tárgyalásakor, csakis így, csakis az egész gazdaság mind gyorsabb ütemű fejlesztése útján jön létre az emberi élet javulásának szilárd alapja.

A beruházási tevékenység a szocialista építés éveiben mind nagyobb arányokat öltött, s ez egyszersmind értékes tapasztalatok felhalmozásához vezetett a munkálatok tervezésében, pénzügyi ellátásában, megtervezésében és kivitelezésében. Legálább ennyire igaz viszont az is, hogy a gazdaságban mutatkozó jónéhány fogvatékoság egyes beruházási munkálatok rossz végrehajtásában gyökerezik. Nicolae Ceaușescu elvtárs Jelentésében kidomborította az e téren előforduló legfőbb fogvatékoságokat. Magam is szeretném kitérni a kérdés bizonyos vonatkozásaira, amelyekről beszélni, úgy vélem, nem érdektelen. Habár sokszor hangsúlyoztuk, mennyire fontos, hogy az illetékesek felelősségerzettel fontolják meg, mire kérnek és fordítanak beruházási alapokat, mégis elég sok könnyelműséggel találkozunk az alapok igénylése, rendeltetésük megállapítása és felhasználásuk során. Nem mindenütt értették meg, hogy beruházásokat csak azután lehet eszközölni, miután a termelés növelésének és korszerűsítésének összes más módjait kiemelték. Meg kell mondani azt is, hogy noha a jelenlegi öt éves terv kidolgozásának új metodológiája és a tervnek elejétől kezdve évekre, minisztériumokra és vállalatokra való felbontása eredményeként megváltoztak a kellő feltételek a beruházások idejében való előkészítésére, mégis az előkészítés számos esetben megkésték, 1969 február 1-én 344 munkát kellett volna megkezdeni, 185 munkához azonban nem volt meg a dokumentáció; egész sor objektum építése a rendelkezésektől eltérő feltételek között kezdődött meg. Ezek a hibák, amelyekkel gyakran tetézték a munkatelepek megszervezésében, a felszereléssel, anyagokkal való ellátásban, az építmunkások toborzásában mutatkozó hiányszorok különböző rögtönzésekhez, a megoldások gyors változtatásához, a munkálatok időtartamának túlzott elnyúlásához, a költségek növekedéséhez, a késedelmes üzembehelyezéshez és a tervezett paraméterek késleléréséhez vezetnek.

Itt az ideje, hogy a beruházási munkák előkészítésének és végrehajtásának módjára vonatkozó partikuláris maradványok tanulságai váljanak. A gazdaságilag fejlett országok tapasztalatai általában azt mutatják, hogy adott beruházási munka előkészítése időben az egész beruházási tevékenység kétharmadát teszi ki, s hogy az építkezést a legtöbb esetben csak azután kezdik meg, miután az összes tervezési, anyagellátási és szervezési kérdéseket megoldották.

Napjainkban az idő rendkívül erős nyomást gyakorol az egész gazdasági életre, mindenütt valóságos versenyre kelnek az időnyerésért. Nálunk ez a kérdés még hangsúlyosabban vetődik fel, a beruházások terén pedig kimondottan égetően. Ilyen összefüggésekben nyilvánvalóvá válik számunkra a fő jelentésben foglalt útmutatások teljes jelentősége. Ezeknek az útmutatásoknak az értelmében a beruházásokat a legsürgősebb, elsősorban pedig

a már épülő létesítményekre kell összpontosítani, hogy minél nagyobb arányban termelőeszközökben, pontosabban: gépekben és berendezésekben öltessen testet, amelyeket aztán gyorsan és a megszabott paraméterekkel bekapcsolhassunk a gazdasági körforgásba, továbbá, hogy a gazdasági létesítményeket műszakilag magas szinten kell felszerelni.

Természetesen nagyon fontos, hogy a tervezőmunkában, azoknak a berendezéseknek a megválasztásában, amelyeket előállítunk vagy beszerzünk, kipuhatoljuk még a technika fejlődésének irányait is, hogy minél nagyobb távlatban ismerjük a várható újdonságokat. A tervezőintézetekben elsősorban, de a gazdasági szervekben is alaposan dokumentálni kell az illető szakterület legújabb tudományos és technikai vívmányairól, az e területeken dolgozóknak pedig megfelelő szakmai felkészültséggel kell rendelkezniük, állandóan tisztában kell lenniük minden újdonsággal.

Külön hangsúlyozni kívánom, hogy a műszaki haladás mind nagyobb mértékben a hazai alkotó képesség kiaknázásával, tehát a szellemi import csökkentésével kell megvalósítani. A szellemi importot ugyanis pillanatnyilag kénytelenek vagyunk drágán megfizetni: főként számos vegyipari, kohászati, gépipari komplex berendezéshez a dokumentáció, a szabadalom, a gyártási eljárás, a műszaki ellátás, a berendezések megvásárlására fordított költségek 20–25 százalékat teszik ki. Pedig – mint rámutattak – országunkban jónéhány olyan kiváló szakember, találemény elme van, aki a technika számtalan területén nemzetközi hírnevet is szerzett magának. Rendkívül fontos tehát, hogy sokkal jobban használjuk fel a tervezésben és a termelésben dolgozó alkotóképességek egyaránt.

A fejlett országokban a beruházási munkák terén egyre mélyül a tudományos kutatás és a tervezés kölcsönhatása, ugyanakkor a tervezés és a kivitelezés egybekapcsolásának tendenciája is jelentkezik. Minthogy az eredmények mindkét esetben a lehető legkedvezőbbek, az ilyen tapasztalatokat országunkban is a legnagyobb figyelemmel kellene tanulmányozni és felkutatni a megfelelő megoldásokat ahhoz, hogy a gazdasági és társadalmi fejlődés szempontjából rendkívül fontos beruházások terén sokkal magasabb szintre emelhesük a munkát.

Elvtársak!

A gazdasági haladás egyik legfontosabb előfeltétele, hogy mind magasabb hatékonysági mutatókat érjünk el minden tevékenységi területen. A Központi Bizottság Jelentése behatóan foglalkozott e probléma sokrétű jelentőségével gazdasági fejlődésünk jelenlegi szakaszában, megjelölte azokat az intézkedéseket, amelyeket a munkatermelékenység fokozása, a termékek minőségének javítása, az önköltség további csökkentése érdekében kell tenni. Mindenben egyetérték az elhangzott értékelésekkel, csupán szereznék meg egyet s más hozzáfűzni.

A jelentés hangsúlyozza, mennyire fontos a munkaerő minél ésszerűbb elosztása a gazdasági és társadalmi tevékenységben. Ennek a kérdésnek feltétlenül figyelemünk homlokterében kell állnia. A modern termelés, a műszaki ellátottság nagyfokú növekedése, főként pedig az automatizálás térhódítása elkerülhetetlenül nagyon hangsúlyozott áramlást von maga után a munkaerő minden kategóriájában, amit természetesen nem a nemkívánatos munkaerőhiányszámként kell felvonnunk, hanem úgy, hogy az emberek abból a vállalatból, ahol feleslegessé váltak, átmennek egy másikba, ahol szükség van rájuk, vagy foglalkozást változtatnak, tehát átképezik magukat. Ezt a folyamatot már Marx is jelezte, s ilyen összefüggésben a polittechnikai oktatás fejlesztésének szükségességéről beszélt. Ma még kevésbé lehetne elképzelnünk, hogy egyrészt elő lehet mozdítani a műszaki-tudományos haladást, másrészt pedig érintetlenül meg lehet őrizni a termelésben foglalkoztatott munkaerő létszámát és szakma, valamint szaképzettség szerinti szerkezetét.

A gazdasági fejlődéssel tehát szükségképpen együttjár, hogy a munkaerő igazodni a termelési változásokhoz. A kérdés valóban nem egyszerű, de a szocialista társadalomnak kiváló lehetőségei vannak megoldásához. Államunknak teljes komolysággal kell viszonyulnia ehhez a kérdéshez, s gondoskodnia kell arról, hogy minden egyes szektor szükségleteinek alapos ismeretében, megfelelőképpen irányítsák a munkaerőt s bonyolítsák le a szükséges átképezéseket, a lehetőségek szerint minél inkább szem előtt tartva az érdekeltek egyéni helyzetét.

A hazánk gazdasági és társadalmi fejlesztésére irányuló politika alkalmazásában, a munka hatékonyságának fokozásában minden területen, pártunk tántoríthatatlanul érvényesíti az anyagi érdekesség elvét. Az érdekesség rendkívül jelentős problémának bizonyul az új társadalmi rendszer építésében, elengedhetetlen ahhoz, hogy kiaknázzuk minden egyes munkakörösség, minden egyes dolgozó kezdeményezőképességét, alkotóképességét és energiáját, hogy részvételre ösztönözzük valamennyiüket a gazdasági és a társadalmi fejlődésért kifejtett munkában.

Ésre kell vennünk egyébként, hogy ez

a részvétel nem kizárólag az anyagi érdekesség eredménye. A modern társadalomban az emberek mindinkább sajátjuknak is tekintik annak az egységnek a céljait, amelyben dolgoznak, a társadalmi haladás átfogóbb céljait, ami abból következik, hogy a társadalmi javak gyarapodásának arányában az egyéni érdekek hovatovább a kollektív érdekek teljesülése útján nyernek kielégítést. A szocializmus, amely felszámolta a termelőeszközök kapitalista tulajdonából fakadó antagonizmusokat s amelyben az állam a dolgozókat, a legkedvezőbb kereteket teremti meg ahhoz, hogy azonosuljanak az egyéni és általános érdekek, hogy minden ember közössége céljainak, az egész társadalom céljainak elérésén munkálkodjék.

Az élet azt mutatja, hogy az anyagi érdekesség formái és módszerei nem lehetnek egyetemesen érvényesek; időszerű időszerű változások, főként a tudomány és a technika vívmányaitól, azoknak a termelésben történő felhasználásától függően. E tekintetben fontos az is, hogy a dolgozók a javadalmazás milyen módokhoz szoktak hozzá. A szocialista országokban például, ahol a múltban, a régi rendszer idején széleskörűen elterjedt volt a bérrendszer, ezt a javadalmazási rendszert, kapitalista tartalmát megfosztva, az ember ember általi kiaknázásának felszámolása nyomán kialakult új körülmények között is alkalmazhatjuk és alkalmazzuk is, mégpedig az anyagi érdekesség fő eszközeként. Amint a tapasztalat mutatja, az ösztönzés és a felelősség elválaszthatatlan egységeket fel fogott érdekességet úgy lehet megvalósítani, ha minden egyes ember jövedelmét minél szorosabban munkájának eredményeitől, attól tesszük függővé, hogy az illető mennyiben járul hozzá a gazdasági vagy társadalmi fejlődéshez az adott területen. Az érdekességnek ez a vezérelve, az a közös nevezője minden tevékenységi területen, de megvalósítására nemcsak egyetlen eljárás, egyetlen módszer kínálkozik. Ellenkezőleg, a reális érdekesség különböző formákban jelentkezik a gazdasági ágazat, az ágazat, sőt minden egyes sajátosságaitól függően. Ebből következik, hogy átfogóan és kitartóan kell foglalkozni a minden egyes szektor, minden egyes munkahely követelményeinek és sajátosságainak legjobban megfelelő formák alkalmazásával. Magától értődik: a szocializmus semmi esetre sem engedhet meg olyan érdekességet, amely lehetővé tenné bizonyos emberek számára, hogy munka nélkül is megélessenek.

A szocializmus jellegének és céljainak csakis az olyan anyagi érdekesség felel meg, amely képes állandóan ösztönözni a dolgozók munkaközpontosságát, a társadalom valamennyi tagját, az intenzív építő munkára az egész társadalom, tehát saját maga javára is.

Ilyen megfontolások alapján javítottuk az utóbbi esztendő során a javadalmazási és a munkanormázási rendszert az iparban, valamint az állami mezőgazdasági vállalatokban. Mint tudják, az idén a gazdasági és társadalmi élet számos ágában és szektorában alkalmaztuk az új fizetési rendszert, az év végéig pedig általánosan bevezettük. Minthogy a műszaki-tudományos haladás, a fokozódó szaképzettség eredményeként változások következnek be a termelés megszervezésében és technikájában, állandóan foglalkoznunk kell a kollektív és az egyéni anyagi érdekesség p. blémájával.

Mint jól tudják, elvtársak, a szocialista társadalom általános fejlődése, az anyagi és szellemi javak gyarapodása lényeges előfeltétele az egyéni érdekek kielégítésének, az elétszínvonal emelésének. Pártunk egész politikáját erre az alapigazságra építi. Az Irányelvetervezet is bizonyítja, hogy pártunk a társadalom fejlesztésével legfőbb célját kívánja elérni a javítani az összes dolgozók, az egész nép életét. Mint hallották az előzőekben, a következő öt éves terv során átfogó intézkedéseket teszünk a városi és falusi lakosság jövedelmének gyarapítására, az árfutalom növelésére, a szociális-kulturális akciók fokozására, a lakásépítés kiterjesztésére és a közmuvelődési-gazdálkodási tevékenység javítására.

Természetesen, az életszínvonal tekintetében kilátásba helyezett célok elérésének jelentősége még nyilvánvalóbbá válik, ha azoknak az intézkedéseknek az összességében nézzük őket, amelyeket a párt a társadalmi élet minden területén alkalmazni szándékszik, s amelyek nyomán végső soron egyre kedvezőbbé lesznek a feltételek az emberi személyiség kiteljesedéséhez a szó legnemesebb értelmében.

Elvtársak!

Korunkban a tudomány példátlan ütemben fejlődik és mindenütt jelen van a társadalmi életben. A tudományos és technikai vívmányok hathatósan meggyorsítják a változásokat a társadalmi élet minden vonatkozásában, állandóan újabb és újabb távlatokat tárnak fel a társadalom előtt. A tudomány lépten-nyomon felhalmozza a mindennapi életben, elsősorban, robotasszerűen fejlődő hajtó erő szerepét tölti be, és ma már annyira érzékelhető a valóság, hogy még a kevésbé művelt ember is hovatovább tisztában jön vele. A jelenség felmérhetetlenül fokozza az emberek bizalmát alkotó erőikben és képes-

ségeikben, gyarapítja kezdeményező készségüket, a legnyilvánvalóbb megfigyelések batorítja őket. Jogosan szoktak mondani, hogy a modern tudomány újabb dimenzióval gazdagítja az embert. A szocializmus virtuálisan a legtágabb lehetőségekkel rendelkezik ahhoz, hogy a tudomány és műszaki gondolkodás eredményeit elevenen ható valósággá tegye a gazdasági és társadalmi életben és az összes dolgozók javára gyümölcsöztesse. Ez azonban – bizonyos értelemben – csupán potenciális előny, mert valósággá válása a hazai tudományos kutatás rendszerének bővítésével egyidejűleg, a leggyakrabban megkövetelt a tudomány világszínvonalon elért legújabb eredményeinek mélyreható ismeretét. Pártunk és államunk éppen ilyen irányba igyekszik terelni a tudósok erőfeszítéseit.

Az emberiség története mintegy sarkigazsággá tanúsítja, hogy az igazi tudomány, amely hozzásegíti az embert a természet jobb megismeréséhez és legyőzéséhez, a társadalom általános haladását szolgálja. A párt ezért szorgalmazta és szorgalmazza, hogy a tudományos kutatásunka az anyagi termeléshez, hazánk gazdasági és társadalmi fejlődéséhez közvetlenül kapcsolódó problémák megoldásával foglalkozzék. Ennek megfelelően az Irányelvetervezet pontosan meghatározza az elkövetkező évekre a tudományos kutatásunka elsőrendű célkitűzéseit. Az állam továbbra is jelentős beruházási alapokat biztosít a kutatómunka anyagi alapjainak gyarapítására, elsősorban a laboratóriumok korszerű felszereléssel való ellátására.

A tudomány csak úgy járulhat hozzá fokozottabban a szocialista építés feladatainak megoldásához, ha lényegesen meggyorsul a kutatómunka eredményeinek értékesítési folyamata. Nem titok, hogy ebben a tekintetben még drága árát fizetünk a bürokráciának, a közönynek, az új ötletek alkalmazásával együttjáró nehézségektől való vonakodásnak. Intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy haladéktalanul alkalmazzanak a gyakorlatban minden olyan felfedezést, találmányt vagy újítást, amely tényleges javítást jelent a technikában, a gazdaságban, a társadalmi életben.

A modern termelés, akárcsak minden más társadalmi tevékenység körülményei, magas igényeket támasztanak az emberek képességeit, hozzáértését illetően. Napjaink egyik jellegzetessége, hogy a magasfokú szakmai képzettség nem lehet többé valamely szűk körű csoport kiváltsága, hanem általános követelményként, kötelező tulajdonságként kell előírni minden hivatali szinten. Ugyanakkor szigorúan szükségessé válik a szakmai hozzáértés olyan értelmű elmélyítése, hogy mindenkinek gyarapítania kell a szakterületéről és a határos területekről szerzett ismeretét.

Nyilvánvaló, hogy az ismeretek természetének és mennyiségének egyenes arányban kell állnia az emberek munkaköri felelősségével. Azoknak például, akik vezető tisztségeket töltenek be, nagy tudással és gazdag tapasztalattal kell rendelkezniük az illető munkakörben, olyan embereknek kell lenniük, akik "kelően" tájékozottak, akik helyesen választják ki és értelmezik az információk elemeket, hozzáértéssel és átfogóan tudják megvizsgálni és megoldani a hatáskörükbe utalt problémákat. A modern társadalom haladását objektív, elengedhetetlen szükségességgé állítja elénk, hogy minden szektorban és minden szinten biztosítsuk a megfelelő szakmai hozzáértést, kizárjuk a dilettantizmust. Túlzás nélkül állíthatjuk, hogy ma a szakszerűségnek be kell hatolnia a gazdasági-társadalmi tevékenység minden porába.

Láthatták, hogy a főjelentés ilyen szempontból veti fel az oktatás problémáit. A tízéves oktatás általánosítása, amelyet az Irányelvetervezet az általános oktatás fő céljaként jelöl meg, igazi fordulatot tesz népünk műveltségét és civilizációs fokának emelésé útján, olyan mozzanatot, amelynek jelentőségét megérthetjük, ha mindössze csak azt vesszük figyelembe, hogy negyedszázaddal ezelőtt Románia még több millió írástudatlant számalt. Az akkori hatalmas arányai természetesen megkövetelik az összes feltételek komoly előkészítését, kezdve az anyagi alaptól, a megfelelő tantestület kiképzésétől az oktató-nevelő folyamat korszerűsítéséig. A tanügyi beruházások rendkívül jövedelmezőek, még ha hatékonyságuk nem mutatkozik azonnal és közvetlenül, mivel országosan lemérhető gyümölcsüket hosszú idő múltán hozzák meg. Hangsúlyozni szeretném azonban, hogy e beruházásokkal ésszerűbben kell gazdálkodni, társadalmunk reális szükségleteinek megfelelően. Példának okáért biztosítani kell – erre a Központi Bizottság Jelentése is rámutatott – az oktatási formák, így a különböző típusú liceumok közötti helyesebb arányt, gondoskodni kell a szakliceumok fejlesztéséről, mert ezek nevelik a gazdasági és társadalmi tevékenység számára szükséges középfokú képzettségű szakembereket. Ugyiszint az oktatási beruházások nagyobb részét kell az iskolák korszerű felszerelésére fordítani. E tekintetben érdekesnek tartom azt is, indítványt, hogy szervezzünk olyan laboratóriumokat, amelyeket több iskola, sőt, például egy főiskola és egy tudományos kutatóintézet is használhatna.

Az iskolák és a fakultások egész hálózatában kitartóan kell törekedni az oktatási folyamat tökéletesítésére, hiszen az oktatás minősége döntő jelentőségű leendő szakembereink minősége szempontjából, mert a jövőben mind jobban képzett emberekre lesz szükségünk, akik lépést tudnak tartani a tudomány és a technika fejlődésének magas színvonalával. A tanulmányi módszerek tökéletesítésével kapcsolatban világszerte folyó nagyvessző vitában világosan kimondandó az az elgondolás, hogy az oktatásnak, különösen pedig a főiskolai oktatásnak a tudományos kutatás irányába kell fejlesztenie a leendő szakemberek készségeit. Ez megfelel a modern termelésnek, amely a gépekre bízva az értelmiségi rutinmunkát, de fokozottabb alkotó tevékenységet követel a szakemberektől. Nagyobb figyelmet kell fordítani – ezt már többször is elmondották – az egész ifjúság gyakorlati készségeinek kifejlesztésére, az ifjúság felkészítésére, hogy mielőbb bekapcsolódhassék a termelésbe, a hasznos társadalmi tevékenységbe.

A nagy arányú tudományos és technikai haladás, új termelési ágak és ágak megjelenése állandó követelményként állítja az összes dolgozók elé azt az igényt, hogy ismereteiket felfrissítsék. Még a legjobb képzettségű dolgozó sem felelhet meg az igényeknek, ha nem sajátítja el azt, ami tevékenységi területén új és fontos. A következő öt éves terv perspektívájában intézkedéseket kell tennünk minél több ember sokoldalú szaképítésére és átképzésére, a munkások, parasztek, de minden rendű szakember szakmai ismereteinek rendszeres felújítására is. A szakemberek esetében például ki kell terjesztetni az úgynevezett ciklusos továbbképzési rendszert az ismert oktatási formák révén, amelynek a felsőfokú továbbképzés tanfolyamok, valamint más formák, amelyekről ma délelőtt beszélt Nicolae Ceaușescu elvtárs.

A káderek képzésével is továbbképzésével egyidejűleg biztosítani kell a képzettségüknek megfelelő foglalkoztatásukat. Ez annál is fontosabb ma, mert mindig főiskolai végzettségű szakkádereket alkalmaznak néhol olyan feladatok teljesítésére, amelyek nem igényelnek különleges ismereteket; ez a gyakorlat nyilvánvalóan veszteséget jelent a társadalomnak. Előfordul, hogy mérnököket vagy közgazdászokat nem koncepciók, tervező vagy termelés-szervező munkában, hanem adminisztrációs, tisztviselői munkakörökben foglalkoztatnak.

Az idők folyamán a hazai tudomány és oktatás olyan lelkes és nagy tekintélyű képviselőkké bűszkelkedett, akik közül sokan világhírnévre értek. Az értelmiség szakmai rátermettségét, hazafias szellemét és népszerűtelt biztosíték arra, hogy a román tudomány és oktatás továbbra is értékesen hozzájárul a társadalom előrehaladásához a szocializmus útján.

Elvtársak!

Mint tudják, a mai világ egyik jellegzetessége: az országok és a népek közötti kölcsönhatás fokozódása, az államközi együttműködési kapcsolatok jelentős bővülése és szerteágadozása. Már Marx és Engels is felhívta ennek az objektív folyamatnak a kezdeti szakaszaira. A Kommunista Párt Kiáltványában ezt írták: „A régi, befűdött termékekkel kielégített szükségletek helyébe újak lépnek, amelyeknek kielégítésére a legtávolabbi országok és éghajlatok termékei kelljenek. A régi helyi és nemzeti önellátás és elzárkózottság helyébe a nemzetek sokoldalú érintkezése, egymástól való sokrétű függése lép. Ez az így van nemcsak az anyagi, hanem a szellemi termelésben is”. Ma, sokkal inkább, mint bármikor, minden ország számára – tekintet nélkül nagyságára, vagyonára, gazdasági és társadalmi fejlettségének színvonalára, földrajzi fekvésére – objektív szükségesség, hogy részt vegyen az értékek nemzetközi cseréjében, hogy adjon és átvessen abból, amit az emberi alkotás képvisel. Ez vonatkozik minden országra, de talán sokkal inkább a kis országokra, amelyek számára a külfölddel fennálló gazdasági kapcsolatok elengedhetetlenek és rendkívül fontosak gyors fejlődésük, nemzeti vagyonuk szüntelen gyarapítása szempontjából. Az autarchia, egy ország vagy valamely államszektor elszigetelődése a világgazdasági körforgástól akárcsak a gazdasági kapcsolatok korlátozása bizonyos övezetekre csak, megfosztja az illető országokat a haladás potenciális forrásától, csökkenti lehetőségüket, hogy lépést tartsanak a jelenkori tudományos-műszaki forradalommal s hogy gyümölcsöztessék annak eredményeit, végső fokon pedig abba a helyzetbe hozza őket, hogy késedelemesen csökken hatékonyságuk, oldják meg saját gazdasági és társadalmi fejlődésük kérdéseit.

Ez a realitás egyébként magából a világerősédek fejlődéséből, a kereskedelem szerkezetéből, a partnerek közötti kölcsönös kapcsolatokban az utóbbi évtizedekben végbement komoly változásokból fakad. Ismeretes például, hogy korábban a legfejlettebb országok általában nehezen szánták rá magukat, hogy a gyen-

(Folytatás a 12. oldalon)

(Karl Marx és Friedrich Engels Művei, 4. kötet, 445. old.)

JELENTÉS A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT X. KONGRESSZUSÁNAK IRÁNYELVEIRŐL

(Folytatás a 11. oldalról)

gobben fejlett államoknak olyan műszaki berendezéseket és más eszközöket szállítottak, amelyek elősegítették ezen országok gazdasági fellendülését. Az irányzat az volt, hogy a kevésbé fejlett országok az ipari fogyasztási cikkek vásárlói és nyersanyag-szállítói maradjanak. Az erősen iparosított államok most objektíve arra kényszerülnek, hogy mindinkább bővítsék a nemzetközi piacra kerülő, produktív fogyasztásra szánt termékek skáláját, ami — ugyancsak objektíve — egyre inkább kedvez az elmaradott országok termelői fejlődésének. A külkereskedelemben egyre nagyobb részarányt képvisel a tudományos és műszaki alkotás, a szellemi értékek kereskedelme.

Ilyen körülmények között, és figyelembe véve a népek nemzeti felszabadulását és függetlenségük megszilárdítását, a világharcnak mai arányait és erejét, mind kevesebb a lehetőség arra, hogy valaki a gazdasági, műszaki-tudományos vagy kulturális kapcsolatokról legyen olyan kötelezettégek kényszerítésénél, amelyeket az nem fogad el. Amint a tapasztalat felrészlettel bizonyítja, ez a helyzet nem állhat elő a szocialista országok esetében, hiszen ezeknek az országoknak a népei — amelyek a történelem során első ízben sorsuk urává lettek — teljes erővel védelmezik szabadságukat, nagy forradalmi vívmányukat. Ma, amikor a szocializmus a földkerekség több mint egynegyed részén élő valóság, amikor fennáll a hatalmas szocialista rendszer, elképzelhetetlen, hogy a szocialista országok nepeit bármilyen formában leterítsék útjukról.

A főjelentés alapján és átfogóan megvilágította a pártunk és államunk feladatát a nemzetközi gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatokról, azokat az elveket, amelyek szellemi irányadókat és kapcsolatokat megteremtésében és fejlesztésében. Ugyanilyen ismeretessé váltak azok az elvek, amelyek a külkereskedelmi tevékenység bővítésében és fokoztatásában azokat az intézkedéseket, amelyek az export és az import hatékonyságának növeléséért, az országunk külpiaci tevékenységének megszilárdításáért kell tennünk.

Ebben a kérdésben még csak a nemzetközi turizmusról szeretnénk szólni néhány szót. Jól tudjuk, hogy a turizmus ma rendkívül arányos sok állam számára a valutaforrások gyarapításának jelentős eszköze lett az idegenforgalom. Amint Ceausescu elvtárs rámutatott, országunk tálai és éghajlata, a tengerparti és hegyvidéki dűlők, és gyógyfürdőhelyek sokasága, az értékes műemlékek, a román nép vendégszeretete — megannyi előfeltétel ahhoz, hogy az elkövetkezendő években fokozzuk Románia nemzetközi turizmusát. További intézkedéseket kell tennünk az elszállásolási lehetőségek bővítésére és korszerűsítésére, a meglévő épületek jobb kihasználására, a turisták kiszolgálásának minden irányú javítására. Országunk nemzetközi cserejének bővítésére és fejlesztésére teendő lépéseink körvonalazásakor egy percig sem tévesztjük szem elől, hogy ezek jelentős alapul szolgálhatnak az államok közötti sokoldalú politikai, tudományos, kulturális kapcsolatokhoz, a népek közötti megértéshez és közeledéshez, az enyhülés és a világbekeleződésnek megkönnyítéséhez.

Elvtársak!

Az emberiség fejlődésének folyamán sokáig megelhetett és haladhatott is előrelátás nélkül, bár mindig tudni szeretett volna, mit is hoz a jövő. Manapság egészen más a helyzet: a lehetőleg minél hosszabb időre terjedő előrejelzés szükségessége vált a társadalom vezetésében, a politikai elválaszthatatlan tartozéka lett. Valóban, ha gazdasági vonatkozásokat vesszünk szemügyre, azt látjuk, hogy szá-

mos, rendkívül bonyolult és költséges tevékenység — a műszaki haladás, a beruházások, a nyersanyag-alap biztosítása, a kaderképzés — csak akkor valósítható meg teljes sikerrel, ha idejében átgondoljuk és megszervezzük, ha a gyakorlatból kiszűrjük biztos, tudományos adatokra támaszkodunk, ha a különböző jelenségek és folyamatok tendenciáit kibogozzuk. E nélkül a gazdasági és társadalmi élet előrehaladása, ha nem is lehetetlen, mindenesetre nagyon nehéz.

E megfontolások alapján dolgoztuk ki az Irányelvet, amely azokat a feladatokat, amelyek az 1970 és 1980 közötti nemzeti gazdaságfejlesztés vezérvonalait, valamint az energetikai erőforrásoknak és az ország villamosításának a következő évtized végéig terjedő gyarapítására vonatkoznak. Ezekben röviden vázoltuk a nyolcadik évtized végéig elérendő fő célkitűzéseket és a feladatokat, amelyek a cél felé vezetnek.

Eddigi eredményeink és az előttünk felálló feladatok fényében elmondhatjuk, hogy 1980-ban nemzetgazdaságunk fejlettségi színvonal, szerkezete, a legjellemzőbb mennyiségi és minőségi gazdasági mutatók szempontjából nagyon megközelíti egy iparilag fejlett társadalom gazdaságát. Országunk széles műszaki-anyagi alap, a gazdaság, a gazdasági ágak, ágazatok és a gyártmánygyártás korszerű szerkezete és mind magasabb képzettségű kádereket birtokában hovatovább kielégítheti az egy évtized alatt jelentősen megnövekedett szükségleteket, aktívabban és előnyösebb helyzetben vehet részt a nemzetközi munkamegosztásban, mint eddig.

Mint tudjuk, az ipari termelés 1980-ban 2-3-szor lesz nagyobb, mint 1970-ben. Szemléltetve fejlődik minden iparág, de főként a műszaki-tudományos forradalomban elsődleges fontosságú és az ország természeti és emberi erőforrásait kiváló hatékonyan hasznosító iparágak. A villamosenergia termelés 80-85 milliárd kilowattóra emelkedik és biztosítja a produktív fogyasztás és a lakosság áramfogyasztásának számottevő növekedését. A mezőgazdaság belterjessege magas fokot ér el és jóval nagyobb mennyiségű növényi és állati terméket szolgáltat.

Mint fogja a következő évtizedben a nemzeti jövedelem megkétszereződik, a fogyasztási alap számottevő gyarapítására párhuzamosan továbbra is átfogó beruházási programot valósítunk meg. Népünk biztosítani fogja a jólét, a civilizáció és a műveltség magas színvonalához szükséges anyagi előfeltételeket.

Elvtársak!

A gazdasági élet haladásának tanúsága szerint a szocialista társadalmi rendszer felbecsülhetetlen előnye, hogy a legjobb feltételeket biztosítja mind a termelői, mind a fogyasztói szükségletekhez, mind pedig az új feltételekhez szükséges szervezési keretek, vezetési formák és módszerek alkalmazásához.

A párt ezt az előnyt kívánja hasznosítani, amikor közismerten kitartó módon foglalkozik a nemzetgazdaság szervezésének, vezetésének és tervezésének tökéletesítésével. A kilátásba helyezett tökéletesítések nem konjunktúra jellegűek, hanem egy állandó folyamat részei. Ez feltételezi a gazdaságban mutatkozó új jelenségek rendszeres tanulmányozását, a saját tapasztalat bírálatát, a vizsgálatát és más szocialista országok tapasztalatainak megismerését, a tudomány és technika, a vezetés és szervezés terén világszerte elért eredmények hasznosítását.

Mint tudjuk, a párt 1967 decemberében megtartott Országos Konferenciája a IX. kongresszus elvi útmutatásai alapján, elhelyezett tanulmányok, széles körű és gyümölcsöző eszmecsere nyomán a konkrét

intézkedések egységes programját állította össze az egész nemzetgazdasági gépezet egészéből modelljének megismerésére. A szóban forgó intézkedések vonatkoznak a tervezésre, a pénz- és hitelrendszerre, a műszaki-anyagi ellátásra, az aruforgalomra, a gazdasági információs rendszerre, az árákra, az anyagi érdekeltiségre, akárcsak a gazdasági élet javítását meghatározó többi tevékenységi területre. Tudjuk továbbá, hogy az intézkedéseket nem kedvezőtlen körülmények nyomására, hanem egységes, szüntelenül fejlelő gazdasági fejlődés körülményei közepette dolgoztuk ki és fogadtuk el. Ma, egy évvel és nyolc hónappal az Országos Konferencia után, meglepődeléssel állapíthatjuk meg, hogy mindez amit a határozatok vonatkozásában a gyakorlatba áttételük eredményeként bizonyított, joggal elmondhatjuk hát: az előirányzott intézkedések helyesek, életképesek. Csak egyetérthetünk azonban a fő jelentésnek azzal a megállapításával, hogy egyes intézkedések alkalmazása húzódnak, azaz az egyes intézkedések pontos lefektetésére hivatott szabályozó intézkedések kidolgozása vonatkozik. Hogy a gazdasági tevékenység korszerűsítésének és hatékonyabbá tételének útján gyorsabban haladjunk, haladéktalanul meg kell változtatnunk azt az egész programot, amelyet a párt nemzetgazdaságunk mechanizmusának tökéletesítésére kijelölt.

Mindenekelőtt fokozott erőfeszítéseket kell tennünk a tervezés javítása érdekében, hogy tervünk minél jobban egyezzen a valósággal, tökéletes összhangban álljon a műszaki-gazdasági és emberi lehetőségeinkkel. Tapasztalataink alapján biztosan állíthatjuk: a termelési ágak szintjén, s még inkább pedig a nemzetgazdaság viszonylatában a jó tervezés lényegében attól függ, hogy megfelelően megtervezzük és alakítsuk minden egyes gazdasági egység tevékenységi programját. Csakis olyan mértékben van biztosíték rá, hogy körültekintő, maximális, de realitáshoz illeszkedő mutatókat, feladati termelési programokat állítsunk össze, amilyen mértékben a vállalatok — a gazdasági élet alapszejtjei — megtervezték, elemizték az összes termelési feltételeket, amilyen mértékben figyelembe veszik az egyes munkahelyekre vonatkozó kimerítő információkat. Az ilyen elemzéshez nyilvánvalóan az alkalmazottak közösgének széles körű és feltétlenül hozzá kell járulnia. Késztetelen, hogy ha valamennyi vállalatunk ténylegesen meghonosítja ezt a munkastílust, gyökeresen meg lehetne javítani a tervezőmunkát a nemzetgazdaságot jelképező piramis többi fokán is.

Nagyon lehetőségek kínálkoznak a tervező munka, s általában a gazdasági vezetés tökéletesítésére, az iparközpontok megalakulásával. Ezzel lerakjuk a termelés jobb megszervezésének és hangsúlyozottabb szakosításának alapjait, ami lehetővé teszi a műszaki-tudományos haladás ütemének rugalmas követését. Az iparközpontoktól mindenekelőtt elvárjuk, hogy a hozzájuk tartozó vállalatok termelésének irányításával egyidejűleg szervezzék meg a tudományos kutató és a tervező munkát a gyártástechnológiák tökéletesítésére, az új termékek gyártásának beindítása érdekében. Feladatuk ugyanakkor felmérni a belső és a külföldi piacot, tanulmányozni az árukeresletet és ennek megfelelően irányítani a termelést.

A jelenlegi szakaszban a demokratikus centralizmus alapelveit jellemző módon úgy alkalmazzuk gazdaságunk szervezésében és vezetésében, hogy a központi szervek bizonyos teendőit átruházzák a gazdasági alapegységekre. A döntés tehát hovatovább azokra hárul, akik minden szempontból illetékesek, azokra, akik a megfelelő információk birtokában megállapíthatják, mit kell tenni a munka jó menetéért. Ezt a folyamatot természetesen gondosan kezben kell tartani, fokozatosan kell megvalósítani, hogy a nagyobb hatáskörrel egyidejűleg növekedjen a döntések milyensége iránt érzett felelősségtudat. A központi szervek tehát mentesülnek a

gazdasági egységek gyakorlati problémáitól, s az eddigig felmerülhetetlenül nagyobb arányokban foglalkozhatnak az általánosabb kérdésekkel, gyümölcsöző alkotó munkát fejlesztenek ki a termelési ágak távlati fejlesztése érdekében. Az ilyen értelmű munkamegosztás a lehető leglogikusabb, legegyszerűbb, és a legegyszerűbb is minden gazdasági szerv számára külön-külön és a gazdaság számára egészében, hiszen mindenki a maga hatáskörében a fejlődés azonos célját követi.

Meg kell jegyeznünk azonban, hogy a demokratikus centralizmus elvének tökéletesebb alkalmazásából adódó lehetőségeket egyelőre gyengén aknázzuk ki. Teljes mértékben indokolt, hogy bíraljuk az anakronisztikus módszereket, a minisztériumok vállalatok fölötti kicsinyes gyámolkodását, egyes vállalatok „önbiztosítását”, melynek értelmében minden döntéshozó véleményezést és jóváhagyást kérnek a felső szervektől. Mindezek a jelenségek csak táplálják a bürokráciát, a felelősségtől való menekülést. Itt az ideje, hogy a minisztériumok és más központi gazdasági szervek a termelési ágak és az egész gazdaság fejlesztésének döntő jelentőségű kérdéseire összpontosítsák figyelmüket, hogy a gazdasági elemzés és prognózis egyre erősebb központjaivá váljanak. Ez természetesen nem csökkenti a központi szervek kötelességét, hogy sokoldalúan ellenőrizzék az alárendelt egységeket, kövessék nyomon rendszeresen az évi terv megvalósítását, hogy terjesszék ki a műszaki és a gazdasági segítséget, operatív lépések közebe, ha a vállalatok és az iparközpontok hatáskörét vagy lehetőségeit meghaladó problémák kell megoldani.

A Központi Bizottság jelentése joggal mutatott rá, hogy a tervezőmunka korszerűsítésének problémája egyaránt vonatkozik a gazdaság minden részére, főként az Állami Tervbizottságra. Valóban, gyakran előfordult, hogy az ország gazdasági életében azért mutatkoztak nehézségek, mert az állami tervbe foglalt egyes rendelkezések nem voltak kellőképpen megalkalmazva, illetve kielégítően egybehangzóak. Az Állami Tervbizottság által összeállított tájékoztató anyag mennyisége és tudományos értéke tehát nem elegendő, illetve nem kielégítő, feldolgozása és elemzése pedig nem mindig megfelelő. Ahhoz, hogy a nemzetgazdaság tervezési munkáját a megvalósításra váró nagy feladatok színvonalára emeljük, célszerű volna olyan erőket összpontosítani a fontos intézményben, amelyek megvalósító tudományos kutató munkát végezhetnek. Központi tervezőintézményünk mindezek révén az eddigig sokkal tudományosabban dolgozhat, egyben pedig értékes útmutatásokkal szolgálhat a minisztériumoknak, az iparközpontoknak, a vállalatoknak, hogy a termelést a legfőbb tudományos és technikai adatokkal összhangban fejlessék. Célszerű lenne tanulmányozni egy Gazdasági Számítási és Prognózis Intézet létesítésének kérdését az Állami Tervbizottságon belül.

A fejlett országok gazdaságtudományában és gazdasági gyakorlatában mindenképp teret nyer az a nézet, hogy a termelés-eladás ciklus nem akkor tekintendő befejezettnek, amikor az áru piacra kerül és elmentetté bevezetetté, hanem akkor, amikor a fogyasztók igényeit is kielégíti. Ebből kiindulva apróképpen tanulmányozzák a piacon mutatózó keresletet és annak alakulását, igyekeznek elérni, hogy az áru mennyiségben, választékban és minőségben egyaránt megfeleljen a realitásnak, kialakult, illetve kialakulóban lévő szükségleteknek. Mi több, különböző eszközökkel újabb fogyasztási szükségleteket igyekeznek teremteni. A termelésre vonatkozó hasonló szemlélet országunk gazdasági gyakorlatában is szükségesnek mutatkozik, ehhez azonban jól átgondolt intézkedések egész sorát kell alkalmazni. Nyilvánvaló, hogy egy ilyen felfogást a szocializmusban nemcsak könnyebben lehet alkalmazni, egyszerűsített jelentős tevékenység javulását és a szükségletek megszabómenő kielégítését, továbbá azt is, hogy

a keresletet a társadalom civilizációs fokának emelésének általános érdekei szerint alakítsuk.

A nemzetgazdaság gyors fejlődésének körülményei középette egyre több és egyre összetettebb problémákkal kell hogy megbirkózzék a Minisztériumok. A nemzetgazdaság vezetésének és tervezésének javítására hozott intézkedések, ahogyan azokat elképeztük, sokkal kedvezőbb lehetőségeket kínálnak a kormány-nak ahhoz, hogy mint az államigazgatás legfelsőbb szerve, hathatósan ellássa felelősségteljes hatáskörét. A Minisztériumok az elmúlt évtizedekben, sőt, bizonyos tekintetben ma is túl van terhelve kisebb jelentőségű feladatokkal. Késztetelen, hogy a minisztériumok és a központi gazdasági egységek szerepeinek növekedésével a Minisztériumok is erősítheti saját szerepét az ország életében, sokkal inkább elmélyülhet a távlati problémák tanulmányozásában, teljes tekintéllyel közelephet a gazdasághoz, valamint a társadalom gépezetének több részében felmerülő nagy horderejű jelenségek szabályozása és orientálása érdekében. Magától értetődik, hogy a kormány határozatait és az azokat szabályozó jellegű okmányok, amelyeknek kidolgozására hivatott, ilyen feltételek mellett jobban megalapozottak lesznek és operatívabban készülnek el.

Egy modern ipari államban a gazdasági tevékenység vezetésére, a műszakilag magas színvonalon ellátott nagy egységek termelésének megszervezésére és irányítására kötelező módon megköveteli a számítógépek és az adatfeldolgozás új technikájának használatát, azaz az eszközöknek a használatát, amelyeket a jelenkori tudományos felfedezések nyújtanak a matematika, kibernetika, információelmélet, elektronika és más tudományok terén. Az ilyen eszközök alkalmazásától függ

többek között a tervek több változatának kidolgozása, s mivel a variációs tudományosan megalapozottak, a terv végül is az optimális variáns kiválasztása eredményeként születik meg. A számítástechnika modern fegyvertárának segítségével megismerhetők és dinamikus követé-ter, a gazdaságban jelentkező tendenciák, operatíván közebe lehet lépni, hogy az egész tevékenységet az ország általános fejlődésének objektív követelményei diktálta irányba tereljék.

Ilyen megfontolásból kiindulva a párt és a kormány vezetése több mint két évvel ezelőtt elfogadta a nemzetgazdaság számítógépekkel való ellátásának átfogó programját. Mint önk is tudják, az Irányelvetervezet előírja különböző kapacitást, köztük több nagy kapacitású adatfeldolgozó elektronikus rendszer bevezetését. Ilyen berendezésekkel látjuk el elsősorban a központi tervezőszerveket, a gazdasági információs rendszert, az ellátást és áruladást rendszert, a pénzügyi és bankrendszer, néhány nagy gazdasági egységet, kutató- és tervezőintézeteket. A számítógépek hatékonyságának maximális kihasználása végett gondoskodni kell közös használatukról.

Napjainkban a termelés sajátosságai szükségessé teszik, ugyancsak mint objektív követelményt, a kollektív munka és vezetés elvének messzemenő alkalmazását. A vállalatok, intézmények, gazdasági szervezetek előtt ma valóban olyan változatos problémák merülnek fel, hogy attekintésük és kompetens, a gazdasági élet diktálta gyors megoldásuk mind nehezebb, a nagy vállalatok esetében pedig kimondottan lehetetlenné válik egyetlen ember számára, bármilyen alapos legyen is a felkészültsége és gazdag a tapasztalata.

Ismeretes, hogy az utóbbi években jelentősen kibővült a kollektív vezetési elvnek alkalmazási köre, gazdasági rendszereink és társadalmi életünk különböző

fokain. A lényeg az, hogy a létrehozott szervek ténylegesen működjenek, minél jobban gyümölcsöztessenek e vezetési módszert. Ez elsősorban persze attól függ, hogyan alakították meg őket. Nem szükséges, hogy összetételük mindig ugyanaz legyen, ezt hozzá kell igazítani az előttük álló megoldandó kérdésekhez. A döntő az, hogyan csoportosítottuk minden esetben, és hogyan csoportosítottuk át mindannyiszor, amikor ez szükséges, felkészültük, tapasztaltuk és ismeretárak révén, a legilletékesebb embereket. Világos, hogy egy közösségben csak úgy lehet valóban eszmecsere folytatni, a határozatok csak úgy születhetnek meg mindenki hozzájárulásának eredményeként, ha a közösséget alkotó emberek egytől egyig kompetensek. Szeretnénk megjegyezni, hogy a kollektív vezetőszerke nem válhatna versenypályává, nem is kell hogy azokká váljanak, ahol mindenkit csak az érdek, hogy az ő nézetei győzzenek. Ezekben a szervekben olyan légkörre van szükség, amelyben minden véleményét figyelmen kívül hagyhatunk és mérlegelnek, hogy a gondolatok és szempontok összevetéséből kivájljon az, ami valóban hasznos és a haladás szolgálata képes. Végül pedig, a kollektív vezetési olyan mértékben gyümölcsöző, amilyen mértékben mind a határozatok elfogadásában mind azok valóra váltásában az egyéni felelősségre támaszkodik. Ilyen felelősség pedig csak olyan körülmények között létezhet, ha valóban megvannak a határozathozatal szabadságának feltételei, természetesen a megállapított hatáskörön belül.

Beszédem elején említettem, mennyire szükséges az, hogy a párt egyre tökéletesebb formákban gyakorolja vezető szerepét minden egyes fejlődési szakasz sajátosságainak és kívánalmainak megfelelően. Magától értetődik, hogy ennek a tökéletesedésnek gazdasági terén is meg kell nyilvánulnia, mivel a pártvezetés az Irányelvekben kijelölt feladatok maradéktalan valóra váltásának fő tényezője. Ebből adódik a pártszervek és -szervezetek kötelessége, hogy erősítsék a gazdasági tevékenység felett gyakorolt ellenőrzést, hogy hathatósan és rendszeresen támogassák a kijelölt célok eléréséért folyó munkát. Természetes, hogy magukat a párt-szerveket is jó szakképzettségű és fejlett szervezőkészséggel, a gazdasági és társadalmi életet minden szemmel néző, széles látókörrel eligazodni tudó, az új iránt érzékeny és fegyelem emberek kell hogy alkossák.

Kedves elvtársak!

Mint tudjuk, a kongresszust megelőző átfogó vita során az Irányelvetervezet előírásait is rendkívül figyelmesen tanulmányozták a legszelebb tömegek. Ezáltal sokkal szorosabban és öltet születt, amelyeket figyelmesen tanulmányozunk. Ezek alapján, valamint a kongresszusunk munkájából leszürt következtetések alapján kiegészített és javított, a párt legmagasabb fórumának szavazatával véglegesen szentesített Irányelvek minden kommunista, az egész román nép munkaprogramjává válnak egy újabb ötvenes évszakra. Magam is teljes mértékben bízom abban, hogy a párt X. kongresszusának határozatai erős hatást gyakorolnak országunk összes dolgozóira, megszilárdítják elhatározásukat, hogy teljes odaadással szolgálják a szocialista Románia sokoldalú felvirágoztatásának ügyét, új életük ügyét. (A Jelentés befejeztével a jelenlévők helyükön felállnak és hosszasan tapsolnak.)



Küldöttek a szünetben



A munkálatok idején...

JELENTÉS A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT SZERVEZETI SZABÁLYZATÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRA VONATKOZÓ JAVASLATOKRÓL

ELŐTERJESZTETTE: VIRGIL TROFIN ELVTÁRS

Tisztelt elvtársak!

A Roman Kommunista Part X. kongresszusa — amelynek előkészítő dokumentumait megvitatták valamennyi párt-szervezetben, az összes kommunista és dolgozókkal — azért ült össze, hogy megvívja a mérleget azoknak az eredményeknek, amelyeket népünk a IX. kongresszus óta elért, megállapítsa társadalmunk fejlődésének irányvonalait az elkövetkező öt évre és a gazdaság haladásának vezérelveit a következő évtized végéig, határozataiban összefoglalja az egész párt, az egész nemzet akaratát és törekvéseit.

A kongresszus a haza felszabadulása 25. évfordulójának esztendejében ült össze. A felszabadulás óta eltelt, történelmileg rövid időszak alatt a párt politikájára alapban, a munkasztyábra, a parasztságra, az értelmiségre hűs munkájával véghez vitte a szocializmus teljes győzelmét, az iparosítás által megvalósítottuk a termelői erőkről ütemi fejlődését, a mezőgazdaság szövetkeztetését és fejlesztését, az oktatás, a tudomány és kultúra fellendülését, a dolgozók életszínvonalának emelését, Románia átalakítását szocialista országgá, amelyben a nép a kommunista pártjának vezetésével egyszer s mindenkorra sorsának ura és alakítója lett. (Élénk taps.)

A párt Központi Bizottságának Jelentése, amelyet Nicolae Ceausescu elvtárs terjesztett elő, mélyrehatóan elemzi az ország gazdasági, politikai és társadalmi-kulturális fejlődését, a párt tevékenységét, a társadalomban végbe ment megújító változásokat és alkotó módon, szigorú marxista-leninista tudományossággal, társadalmunk jelenlegi fejlődési szakaszának és országunk sajátosságainak megfelelően jelöli meg azokat az intézkedéseket, amelyekre a szocializmus sokoldalú fejlesztésének érdekében hazánkban sor kerül. A dokumentum átfogó szintézise a Roman Kommunista Párt tapasztalatainak, gondolkodás- és cselekvésmódjának, melyreható elemzése bel- és külpolitikájának, amelyet a népünk iránti magasrendű felelősség, a szocialista országok, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egysége, az egyetemes béke biztosításáért folyó harc ügye iránti felelősség szelleme hat át. (Hatalmas taps.)

A IX. kongresszust követő időszakban a szocialista építés arcvonalán elért számottevő sikerek bizonyítják az ezekben az években kifejtett átfogó szervezői és politikai tevékenységnek, a párt által az egész társadalmi életben érvényesített újító szellemnek, annak a nagyfokú illetékeseknek, amelyek a Roman Kommunista Párt betölti szocialista nemzetünk vezető erejének szerepét. A párt sokkal inkább, mint bármikor, az ország realitásaiban melyek gyökerező politikai erőket lep fel, amely ösztönözi és irányítja a városi és falusi dolgozók alkotó energiáját és sikerrel teljesíti történelmi hivatását, amikor a szocializmus és kommunizmus utján vezet a népet. (Taps.)

Partunk fejlődésének egyik jellegzetessége — amint azt a Ceausescu elvtárs által előterjesztett Jelentés is alátámasztja — abban áll, hogy egyrészt a társadalmi megújulás lendítő erejétől lepett fel, másrészt pedig ő maga tökéletesített tevékenységű, szervezeti felépítésű, munkamódszereit, amelynek eredményeképpen növekedett mozgósító képessége a tömegek körében és a társadalmi folyamatokra gyakorolt hatása. Így módosult ismételt bizonyítást nyert az az igazság, hogy a szocialista építésben elvett sikereket elválaszthatatlanul összefüggnek a kommunista párt szervező, politikai és ideológiai erejével. (Élénk taps.)

A IX. kongresszus és az Országos Konferencia határozatainak alapján a Központi Bizottság számos rendkívüli fontosságú intézkedést hozott a pártunka tökéletesítésére. Ezek a párt szervezeti és politikai megszilárdulását, sora egységének és egyfolyóságának, tömegkapcsolatának erősödését, a belső demokrácia fejlődését, az egész gazdasági és társadalmi tevékenység vezetésének formáinak és módszereinek javítását eredményezték.

Partunk az utóbbi években határozott intézkedéseket tett bizonyos káros múltbeli eljárásoknak a felszámolására, amelyek tápot adtak a szunyekezőizmusra és önkényességre egyes határozatok meghozatalában, kiderék megítélésében, kedvező a visszaélésnek és a törvénytelenességnek. Intézkedéseivel a párt igazságot derített történelmeket egyes mozzanataira, bizonyoságot adta nagyfokú érettségének és elvszerűségének, és fiktív olyan tevékenységi normákat honosított meg, hogy soka többé meg ne ismétlődhesse az ehhez hasonló módszerek és gyakorlatok, hogy szigorúan betartsák a statutaris elveket, a pártélet demokratikus normáit, hogy betartsák a szocialista törvényességet.

A hozott intézkedések közül az egyik legfontosabb a kollektív munka és kollektív vezetés elvének széles körű érvényesítése és következetes alkalmazása a Központi Bizottság tevékenységében, a helyi pártvezetők, valamint az állami szervek, a társadalmi és tömegszervezetek munkájában. Ez tag lehetőséget teremtett arra, hogy a kommunista és a dolgozók rész vehessenek pártunk és államunk politikájának kidolgozásában és valóra váltásában.

Megkülönböztetett figyelmet fordítottunk a párt soraiknak állandó erősítésére. Partunk jelenleg 1 924 500 kommunista tagot, az utóbbi négy év folyamán a párttagok száma csaknem fél millióval növekedett, s ez azt a befolyást és tekintélyt tükrözi, amelynek a párt a munkasztyá körében, az összes dolgozó rétegekben örvend.

A párt társadalmi összetétele — tagjainak 43 százaléka munkás, 28 százaléka paraszt, 23 százaléka értelmiségi és tisztviselő — kifejezi, hogy a párt a munkasztyá élcsapata, a ugyanakkor tükrözi a társadalmunkban és a lakosság szervezeti összetételében végbe ment változásokat is. Partunk legelőkelőbb szervezetei az iparvállalatokban vannak. A fémiparban, a széniparban, a kőolajiparban, a képgyártásban és a vegyiparban az alkalmazottak összetételének 73,36 százaléka tagja a RKP-nak. A falvakban több mint 820 000 kommunista van, ami azt jelenti, hogy itt is erős pártvezeték működik, amelynek sikerrel alkalmazhatjuk a párt soraiban sok értelmiségi tevékenységét, jelölő annak, hogy bizik politikai irányvonalában

és a párt ideológiájában. A párt, nemzetiségi összetételű tükrözi az ország lakosságának nemzetiségi szerkezetét.

A IX. pártkongresszus határozatai alapján sok elvtársnak elismerték illegális-beli párttagságát annak a nagyrabecsülésnek jeleként, hogy a burzsoa-földesúri rendszer éveiben állandó munkásságot fejtett ki a forradalmi és munkásmozgalomban. Fontos hangsúlyozni, hogy gazdag forradalmi politikai tapasztalattal rendelkező elvtársaink közül sok fiatal tagja van a pártunk. A párttagok több mint 24 százaléka 30 éven aluli, 36 százaléka 21–40 éves.

A Roman Kommunista Párt összetétele megfelel szerepének és küldetésének, erős szervezeti vannak a gazdasági és társadalmi élet minden területén, tudomány, marxista-leninista politikai irányvonal vezérli, gazdag politikai és szervezői tapasztalata van és elválaszthatatlanul összeforrt a tömegekkel. A X. kongresszuson sziklaszilárd és harcos erőket állítottunk, rendíthetetlen és megbonthatatlan egységben, szorosabban tömörülve mint valaha a Központi Bizottság köré, élen a főtákkal, Nicolae Ceausescu elvtárral. (Hatalmas taps.)

Elvtársak!

A párt Központi Bizottsága megvizsgálta az RKP jelenlegi Szervezeti Szabályzatát és úgy találta, hogy az elveiben és szabályaiban megfelel a párt jellegének és szerepének. Szükségesnek tartja viszont módosítani és kiegészíteni egyes előírásait, hogy a Szervezeti Szabályzat tükrözze az ország közgazdasági-területi szerkezetének megváltozását, a párt megszervezésében végbe ment változásokat, hogy pontosabban megszabja a párt-szervek és -szervezetek hatáskörét a gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális tevékenység irányításában, hogy összegezzék a megújuló hozó folyamatokat és a párt tevékenységében felhalmozott tapasztalatot.

Mint ahogy a Szervezeti Szabályzat szövegét a módosításokkal együtt megkapta az összes küldött, a továbbiakban a kongresszus elvett megvitatás és jóváhagyás céljából beterveztett legfontosabb javító módosítások jellegzetességeire és tartalmára fogok kitérni. A javasolt módosítások lényege növelni a Roman Kommunista Párt vezető szerepét szocialista társadalmunk sokoldalú fejlesztésében, erősíteni a pártot politikailag és szervezettel, bővíteni a párt-szervek és -szervezetek hatáskörét, fejlesztetni a belső demokráciát, szigorúan tiszteltetben tartani a pártfegyelmet, arra ösztönözni az összes kommunista, hogy még aktívabban vegyenek részt a párt politikájának kidolgozásában és megvalósításában.

Országunk tapasztalata, a társadalmi gyakorlat arról tanúskodik, hogy amint halad a társadalom a szocializmus útján, s létrejönnek a kommunizmusra való átterés anyagi és szellemi előfeltételei, objektív szükségesség növelni a párt vezető szerepét, tökéletesebb megszervezését, munkamódszereit és munkaformáit.

A Roman Kommunista Párt jellegének, ideológiájának és szervezeti felépítésének, meghatározott céljainak és munkásságának fogva a munkasztyá legmagasabb szervezői formája, annak élcsapata, Románia Szocialista Köztársaság vezető politikai ereje. A Roman Kommunista Párt egész munkásságát a marxista-leninista tanítás alapján fejt ki, ezt a tanítást alkotó módon, hazánk sajátos feltételeinek és jellegzetességeinek megfelelően alkalmazza, s híven szolgálja a nép léteérdekét és létfontosságú törekvéseit. Hazánkban a munkasztya a társadalom vezető osztálya, amely szoros szövetségben a parasztsággal, egységben az értelemmel és a dolgozók többségével, függetlenül attól, hogy milyen nemzetiségű, szocialista társadalmunk rendszerünk szüntelen haladását követi. Partunk a legszentebb célt tűzte zászlójára, felépíteni az osztály nélküli társadalmat, a kommunista társadalmat. Partunk az összes dolgozó jogos érdekeit képviseli, partunk az egész nép, a szocialista Románia nagy családjának egysége megjelölésében a legfőbb tényező képviselője. Ennek megfelelően a Szervezeti Szabályzat 1. fejezetének egyes előírásait, amint azt hiszem észrevehetté, javítottuk és pontosabban fogalmaztuk meg.

A Szervezeti Szabályzat rámutat, hogy a Roman Kommunista Párt, internacionalista politikájához híven és a kommunista és munkáspártok közötti kapcsolatok elismert alapjaitól szellemében, a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus, a teljes jogegyenlőség, a függetlenség és a belügyekbe való be nem avatkozás elvéiből, továbbá abból kiindulva, hogy minden egyes pártunk joga van önállóan kidolgozni saját politikáját, együttműködési kapcsolatokat tart fenn a testvéri kommunista és munkáspártokkal, aktívan hozzájárul a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének és összefolyóságának erősítéséhez az imperializmus ellen, a szocializmus és a kommunizmus ügyének diadaláért vívott harcban.

A Roman Kommunista Párt ugyanakkor fejlesztett együttműködési kapcsolatokat az egész világ forradalmi, szocialista, munkás-, demokratikus és haladó mozgalmával. Partunk, már megalkalulása óta, híven a nemzetközi osztályszolidaritás nemese eszméjéhez, egész bel- és külpolitikájával úgy lépett és lép fel, mint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom aktív osztálya. (Hatalmas taps.)

A Szervezeti Szabályzat indítványozott javítások egyik lényeges vonása, hogy világosabban fogalmazták meg és egészítették ki a párt társadalmi vezető szerepét befűtésnek módjaira és eszközeire vonatkozó előírásokat. Roman Kommunista pártunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a nép többségét programjának és taktikájának helyességéről”; partunk vezető szerepét nem úgy képzeljük el, hogy egyszerűen gyökerezik a társadalmi életben, teljes mértékben időszírnék tartja azokat a lenini szavakat, hogy „a jövő bármely pártjának első feladata meggyőzni a

A KÖZPONTI REVIZIÓS BIZOTTSÁG JELENTÉSE

ELŐTERJESZTETTE:

CONSTANTIN PÎRVULESCU ELVTÁRS

Kedves elvtársak!

A part IX. kongresszusa óta eltelt években népünk, kommunista pártjának bölcs vezetésével, az országépítés átfogó gazdasági, társadalmi és politikai programját valósította meg.

A Román Kommunista Párt X. kongresszusa, a párt és a román nép életének nagy jelentőségű eseménye. Románia fasiszta iga alóli felszabadulása történelmi cselekményének negyedszázados évfordulóját megelőző csodálatos napokban zajlik le. Felidézi emlékeztünkben az ország szocialista építésének művében elért nagy sikereket, a munkásosztály, a parasztság, az értelmiség, egész népünk hősie, áldozatkész munkáját.

A párt főtitkára, Nicolae Ceaușescu elvtárs által a kongresszus elé terjesztett Jelentés tudományosan és sokoldalúan elemzi egész politikai, gazdasági és kulturális-társadalmi életünket; Románia jövőbeni fejlődésének nagyszerű képét tárja elénk, olyan lelkesítő programot, amely az elkövetkező években lendületbe hozza az egész nép alkotó energiáját és — célkitűzését, valamint méretei révén — társadalmunk fejlődésének felsőbb szakaszát fémjelzi.

Elvtársak!

A Központi Revíziós Bizottság fokozott tevékenységet fejtett ki statutaris feladatainak teljesítéséért. A kollektív munka elvét egész tevékenységében alkalmazó Bizottság rendszeresen ellenőrizte, hogyan valósulnak meg a párt jövőbeli, miként gazdálkodnak a kiadások fedezésére szánt alapokkal, az anyagi javakkal és azt, hogy a párt által szubvencionált szervezetek miként használják fel a tevékenységükre szánt pénzalapokat; ellenőrizte, hogyan foglalkoznak a dolgozók a Központi Bizottsághoz intézett leveleivel.

A költségvetés végrehajtásának ellenőrzéséből kitűnik, hogy az anyagi és pénzalapok körültekintőbb felhasználására irányuló szüntelen törekvés, valamint egyes tevékenységi szektorok fejlődésének növelése és az, hogy jó eredménnyel alkalmazták az ország területi-közigazgatási megszervezésének javításával összefüggő intézkedéseket, állandóan növelte a párt jövőbeli, míg a kiadások jelentősen csökkentek. A Központi Revíziós Bizottság — ténykedése során — rendszeres időközönként elemzte a költségvetés végrehajtását tevékenységi ágak szerint, s javaslatokat és indítványokat tett a pénzalapjainak és anyagi javainak észszerű felhasználására.

A párt jövőbeli fő forrását a párttagsági díjak alkotják. Jellemző, hogy részarányuk állandóan növekszik. Míg 1989-ben a párt jövőbeli csaknem felét a tagsági díjak teszik ki, 1966-ban ezek részaránya csupán 22 százalék volt. Ez a párttagok létszáma állandó növekedésének tudható be és annak, hogy a kommunista párt jelenleg csaknem mindannyian rendszeresen fizetik a párttagsági díjat. Ugyanakkor megnövekedett a Scintela kiadó és a helyi sajtó — a tömegtájékoztatás és ráhatás erőteljes eszközeinek — jövőbeli.

Erdemes kiemelni azt is, hogy a párt szubvencionálta szervezeteket és intézményeket állandóan foglalkoztatja a pénzalapok és anyagi eszközök észszerű felhasználása, saját jövőbeli növelése és ezáltal évről évre csökkenti a párttól kapott szubvenciót.

Az elért eredmények lehetővé teszik a párt összes kiadásainak fedezését a tagoktól beszedett díjakból, valamint a kiadókól, a sajtóból és más tevékenységekből származó jövőbeli.

Jelentjük a kongresszusnak, hogy az egész pénzügyi és gazdasági tevékenység a Szervezeti Szabályzat előírásával és a Központi Bizottság határozataival teljes összhangban folyt le. A párt évi költségvetéseit körültekintően dolgoztuk ki s így biztosítottuk a pénzalapokat és anyagi eszközöket a pártszervek és szervezetek tevékenységéhez, a gyümölcsöző politikai és szervezői munkához, a rendszeres képzési és továbbképzési programok valóra váltásához.

A Központi Revíziós Bizottság értékeli az elért jó eredményeket és úgy véli, hogy az erőfeszítéseket a jövőben is a kiadások további csökkentésére, a pénzalapok és anyagi eszközök körültekintőbb felhasználására, a sajtóterjesztés javítására és az összes kiadások rentábilissá tételére kell fordítani!

Elvtársak!

A IX. kongresszus után a pártvezetőséget állandóan foglalkoztatta a dolgozók javaslatainak, észrevételeinek és kéréseinek megoldása. A Központi Bizottság plenáris ülései időközönként elemezték a pártszervek és pártszervezetek, minisztériumok és központi intézmények tevékenységét a fontos területeken. A plenáris

ülések intézkedései elősegítették a levelekben és a fogadóórákon felvetett problémák megoldásának szüntelen javítását, tagabb kereteket teremtettek arra, hogy a honpolgárok ezen az úton is részt vegyenek számos általános érdekű és személyes kérdés megoldásában.

A szocialista Románia honpolgárai nagyra értékelik azt a fáradhatatlan tevékenységet, amelyet a pártvezetőség fejt ki, élén Nicolae Ceaușescu elvtárral, azt, hogy következetesen érvényesíti a megújító munkastílust, melyet a széles dolgozó tömegekkel fenntartott állandó és közvetlen kapcsolat jellemez és a közvetlen tanácskozás mindazokkal, akik részt vesznek a párt politikájának valóra váltásában. Ez teszi reálissá ezt a politikát és erőteljes tömegbázist teremt a Román Kommunista Párt egész tevékenységéhez: így politikája lényegében sürített kifejezése egész szocialista nemzetünk gondolkodásának és bölcsességének.

A levelek, amelyekkel a dolgozók a Központi Bizottsághoz fordulnak, a vádlások, javaslatok és észrevételek ezrei kivétel nélkül szocialista hazánk jelenét és jövőjét feltűnő gondoskodásból és társadalmi felelősségérzetből fakadnak.

A széles dolgozó tömegek közvetlen részvétele a gazdasági, társadalmi és politikai tevékenység legfőbb problémáinak megoldásában erőteljesen megnyilvánul a levelekben és a fogadóórákon felvetett problémák sokrétűségében is.

Csupán 1968-ban 208 300 honpolgár fordult leveleiben vagy fogadóórán a Központi Bizottsághoz, ezek 97 százaléka a párt főtitkárhoz, 1968-ban több mint két millió állampolgár folyamodott a helyi párt és állami szervekhez, a központi intézményekhez, a sajtóhoz, a rádióhoz és televízióhoz. Sokatmondó és figyelemre méltó az a tény, hogy a levelezők és a fogadóórák igénybe vevők többségükben építő jellegű javaslatokat és indítványokat tesznek az ipar, az építkezés, a mezőgazdaság, a szállítás, az ellátás és a lakosságnak nyújtott szolgáltatások tevékenységével kapcsolatban a szocialista törvényesség védelmére, az oktatásra, kultúrára és tudományra, a belső pártélet problémáira vonatkozólag; bírálják egyes minisztériumok és központi intézmények, egyes helyi párt- és állami szervek tevékenységében még fennálló fogyatékoságokat.

A dolgozók javaslatait, indítványait és bíráló észrevételeit értékes hozzájárulások jelentették a párt Központi Bizottsága plenáris ülései egyes határozatainak, a Nagy Nemzetgyűlés elé jóváhagyásra beterjesztett egyes törvényeknek a kidolgozásához; sok javaslat értékes tájékoztató lehetőséget és támpontot adott a helyi párt és állami szervek tevékenységéhez.

A Központi Revíziós Bizottság megítélése szerint a párt- és állami szervek, a közösségi szervek több hozzáértéssel és figyelemmel oldják meg a levelekben és fogadóórákon felvetett kérdéseket. 1968-ban a beérkezett levelek és észrevételek 91 százalékát megoldották a Központi Bizottság titkárságának határozatában megjelölt határidőn belül.

Ennek ellenére még mindig vannak hiányosságok ezen a tevékenységi területen. Amint a pártvezetőség elemzéséből kitűnik, egyes Teleorman, Botosani, Brăila, Prahova megyei párt-, állami és közösségi szervek, egyes minisztériumok és központi intézmények, mint a Gépgyártóipari Minisztérium, a Bányaiipari, az Élelmiszeripari, a Könnyűipari Minisztérium és az UCECOM nem oldják meg a jelenlegi követelmények színvonalán a dolgozók által felvetett problémákat. Megmutatkoznak még a tevékenység lebecsülésének tünetei. Egyes párt-, állami és közösségi szervek nem fordítanak kellő figyelmet a dolgozók értékes javaslataira és indítványaira.

Előfordul még, hogy egyes vezetők káderek kevés levelet és kérést oldanak meg, nem tartják tiszteletben a fogadóórákat, nem tisztázzák végérvényesen a kérdéseket s így nem adnak megfelelő és hozzáértő választ azoknak, akik teljes bizalommal fordulnak hozzájuk. Így az Igazságügyi Minisztérium a beérkezett leveleknek mindössze három százalékát, a Mezőgazdasági Termelészervezetek Országos Szövetsége a 14 százalékát, a Belügyminisztérium pedig a 15 százalékát oldotta meg közvetlenül.

Vannak és olyan párt-, állami és közösségi szervek és szervezetek, amelyek nem kísérik figyelemmel a jelzett fogyatékoságok felszámolását, nem tanúsítanak kellő igényességet és nem vonják felelősségre azokat, akik húzzák hálszóját a levelek kivizsgálását vagy felületesen vizsgálják ki azokat, formális válaszokat adnak a honpolgároknak, vagy pedig üldözik a panasztevőket.

Ezek a hibák sokszor okot adtak arra, hogy a honpolgárok viszályterének a korábban küldött leveleikre.

A jelzett hibák felszámolása, a levelekkel és fogadóórával kapcsolatos tevékenység állandó javítása szükségessé teszi, hogy valamennyi párt és állami szerv, valamennyi pártszervezet következetesen alkalmazza a Központi Bizottság Titkárságának erre vonatkozó határozatát és az Allamtanács rendeletét. Szükséges ugyanakkor minden szinten a párt és állami ellenőrzés megerősítése, azoknak a felelősre vonása, akik nem oldják meg idejében és kellő felelősséggel a honpolgárok által felvetett kérdéseket. A központi és a helyi sajtó, a rádió és a televízió növelheti és kell, hogy növelje hozzájárulását ehhez a munkához elemző anyagok rendszeres közlésével, azok bírálatával, akik áthágják a szocialista együttes törvényeit és szabályait, s azzal, hogy nyomon követi a között anyag hatását.

★

A Központi Revíziós Bizottság a két kongresszus közötti időszakban következetesen nyomon követte a rábízott feladatokat teljesítését. Rendszeres időközönként plenáris üléseken vizsgálta meg tevékenységét, javaslatokat tett a pártvezetésnek a pénzügyi-gazdálkodás javítására, a dolgozók leveleiből és a fogadóórákon felvetett kérdések jobb megoldására.

A bizottság elnöke részt vett a Központi Bizottság Titkárságának ülésein, s ez lehetővé tette számára, hogy közvetlenül megismerje minden időszak problémáit, s a bizottság munkáját a párttevékenység fontos kérdéseire összpontosítsa. Ilyen értelemben a Központi Revíziós Bizottságunk fel kell használnia eddigi tapasztalatait, arra kell törekednie, hogy nagyobb operativitással oldja meg feladatait.

Elvtársak!

A IX. kongresszuson kidolgozott program sikeres teljesítése bizonyítja pártunk marxista-leninista politikájának helyességét, óriási mozgósító erejét, azt a képességet, amellyel a társadalom forradalmi átalakításának folyamatát vezeti. Társadalmunk fejlődését ebben a szakaszban a töretlen felfelé ívelés, a társadalmi-politikai élet egészének erőteljes dinamizmusa jellemzi. Az 1971–1980 közötti időszak nemzetgazdaságfejlesztési célkitűzését és alapvető feladatait ragyogóan körvonalazódnak a Központi Bizottság Jelentésében, amelyet a főtitkár terjesztett elő. E grandiózus program valóra váltása megteremti a kommunizmusra való fokozatos áttérés feltételeit, gvarapítja Románia hozzájárulását a szocialista világrendszer erősítéséhez, a szocializmus eszméinek érvényesüléséhez a világon.

A Marx, Engels, Lenin tanításának, a szocialista építésnek és a forradalmi gyakorlatnak egvtemes igazságait országunk körülményei között alkotóan alkalmazó Román Kommunista Párt hozzájárult, és hozzájárul a marxizmus-leninizmus közös kincsétárának gazdagításához, fáradhatatlanul küzd a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének helyreállításáért és befolyásának növeléséért.

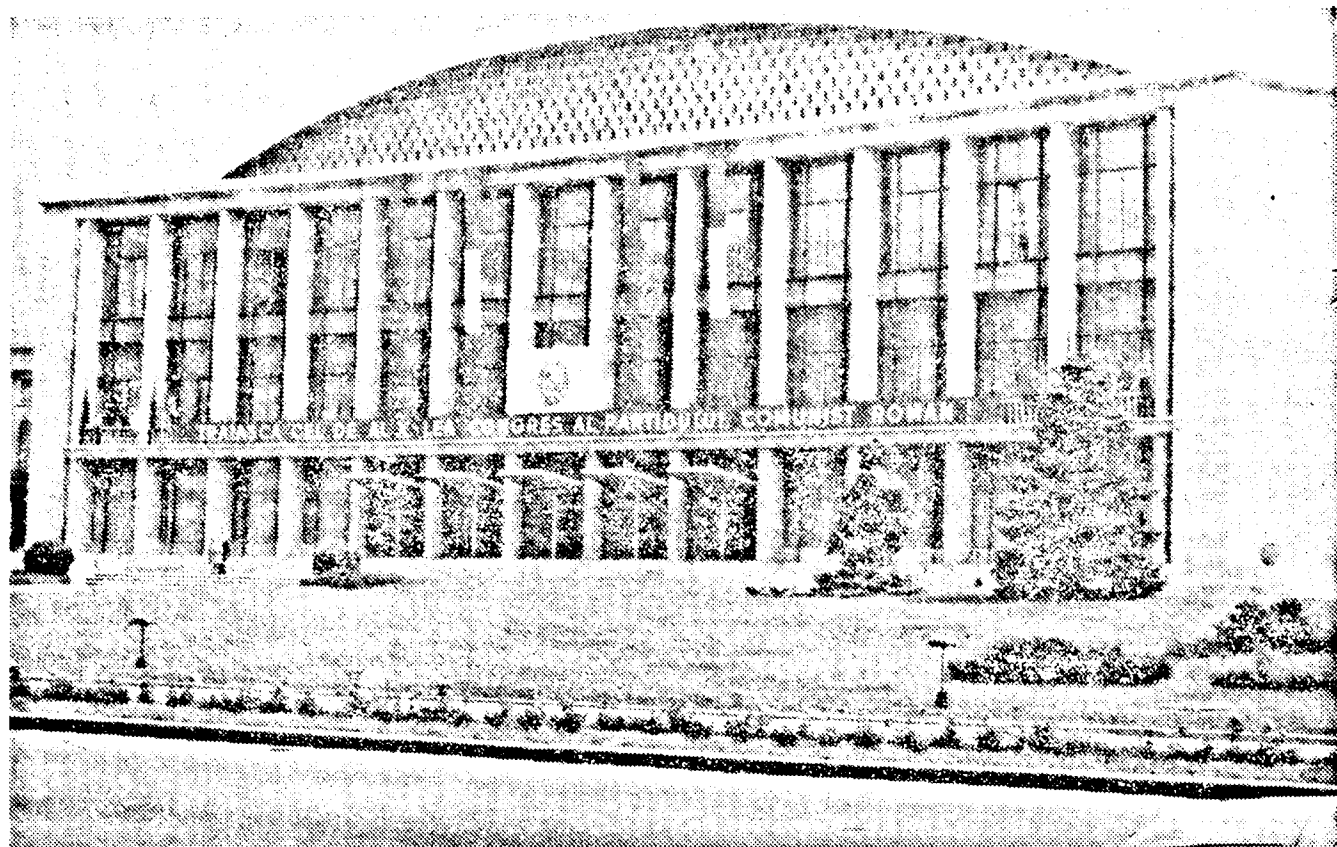
A Központi Bizottság megbízatásának megfelelően pártunk küldöttsége a kommunista- és munkáspártok moszkvai nemzetközi tanácskozásán újból világosan kifejtette a Román Kommunista Párt álláspontját a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom jelenleg foglalkoztatott kérdéseiben.

Országunk kommunistái és a közvélemény jogos büszkeséggel fogadta Nicolae Ceaușescu elvtársnak a tanácskozáson mondott beszédét. Az árt, a román nép egésze nagy erővel és lelkesedéssel fejezte ki teljes egyetértését a beszéd tartalmával. A Román Kommunista Párt marxista-leninista politikájával, mely a szocializmus és a világéke sorsáért érzett magas fokú elvszerűségről és felelősségről fakad.

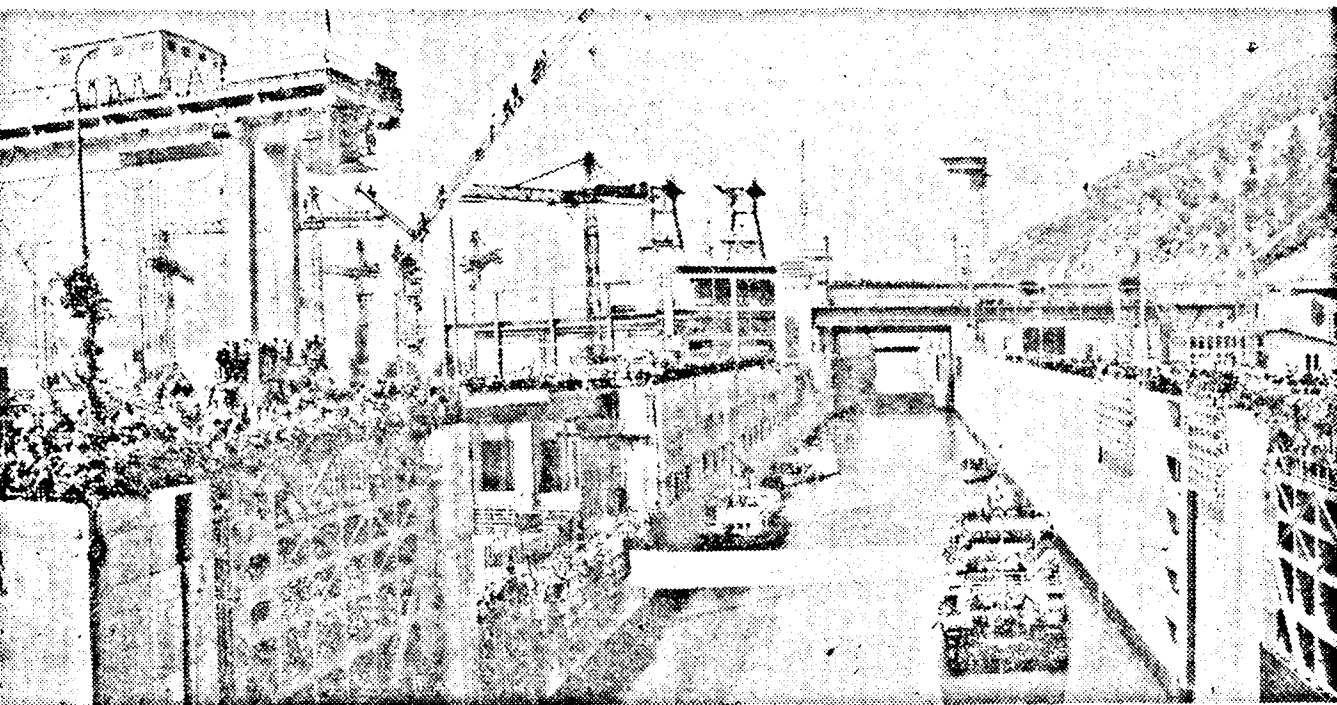
Tisztelt elvtársak!

Ahogy a Központi Bizottság részletes elemzését tartalmazó kongresszusi Jelentésből nyilvánvalóvá válik, a Román Kommunista Párt a haza felszabadulásának első negyedszázada végén az eredmények gazdag mérlegével, a haza sokoldalú fejlesztésének hatalmas programjával jelentkezik, amelynek sikeres teljesítése társadalmi- és államrendünk tökéletességéhez vezet s tovább növeli hazánk tekintélyét a világon. Régi harcokként, aki fél évszázada dolgozik a pártban, szeretném a kongresszus magas szónoki emelvényéről fölül kifejezni teljes egyetértésemet kommunista pártunk politikájával.

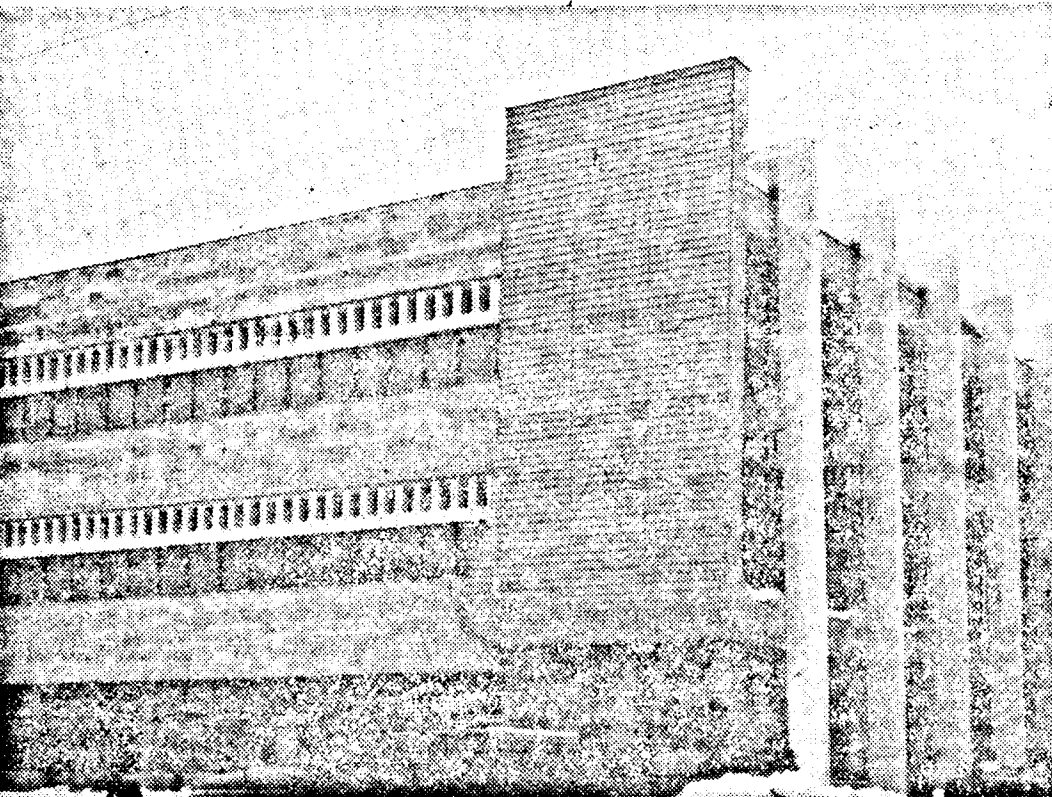
Szilárd meggyőződésünk, hogy a kongresszus nagyszerű célkitűzései sikeresen valóra válnak, mert pártunk politikája, vezetőségének fáradhatatlan tevékenysége Nicolae Ceaușescu elvtárral az élen, teljes egységben a nép érdekeit a szocializmus ügyét, a világéket szolgálja. (Taps).



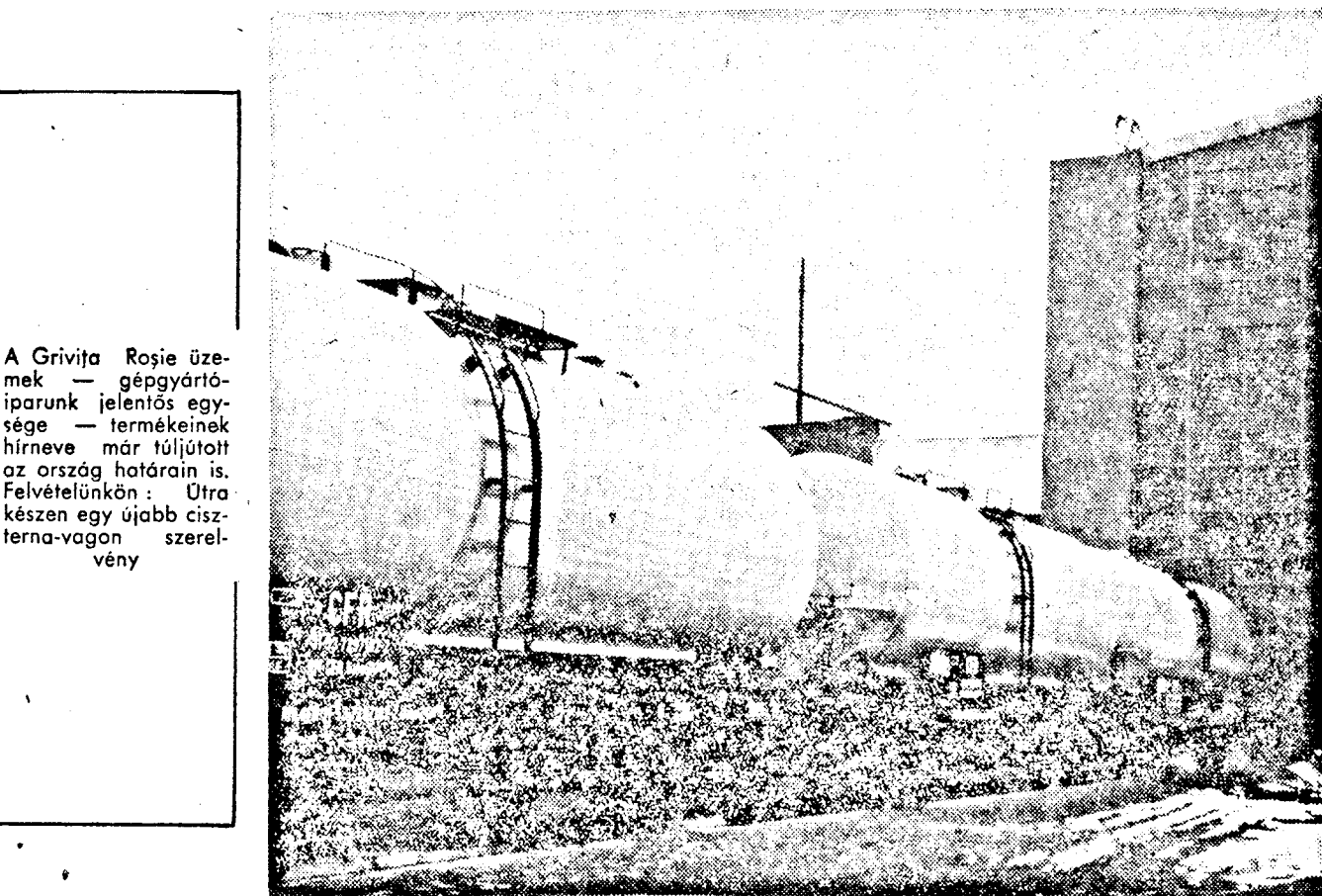
A fővárosi Köztársasági Palota, a X. pártkongresszus munkálatainak színhelye



A Vaskapui Hidro-energetikai és Hidro-transport rendszer építési a X. pártkongresszus tiszteletére határidő előtt helyezték működésbe — ideiglenesen — a baloldali zsilip-rendszert



Tudományos kutatásunk újabb vívmánya: a bukaresti vasúti közlekedési központja



A Grivita Rosie üzeme — gépgyártó- és gépjárműgyártó vállalatok egy-egy termékeinek hírneve már túljutott az ország határain is. Felvételiünk: Útra kényszerít egy újabb ciszterna-vagon szerelvény

SPORT

● Ecuador fővárosában Guayaquil-ban újabb VB selejtező mérkőzést játszottak le. Az ecuadori csapat Chile együttesét látta vendégül. A találkozó 1:0-as chilei vezetéssel 1:1 arányú döntetlennel végződött. A XII. dél-amerikai csoportban ezzel a mérkőzéssel lényegében meghatározódott a továbbjutás kérdése. Nem valószínű ugyanis, hogy a chilei labdarúgók, akik már két pontot veszítettek, be tudják hozni az „uruk” előnyét, akik minden eddigi lejátszott mérkőzésüket megnyerték.

● A müncheni Sport Kurier nagy szabású közvéleménykutatást rendezett, amelynek célja az volt, hogy

megállapítsák, ki volt az elmúlt idény legjobb labdarúgó játékosa a világon. A legtöbb szavazatot, 359-et Pelé kapta, második lett Beckenbauer, harmadik Rivera, negyedik Eusebio, ötödik Bobby Charlton.

● Bazil Marian, akitől klubja a Dinamo a bajnokság után megvált, a soron levő idényben a Konstancai Farult fogja edzeni.

● Az RLSZ versenyszervező bizottsága közleménye szerint a következő játékosok megkapták az átigazolást: Dembrovski (Vagonul), Moritz (N-bányai Minerul), és Regep (T-vári Poli) az UTA-ban fog játszani, Naom (Buk-Metalul) a

Steauában. Nem igazolták át Taralungat, Mándoiut, Munteanut és C. Ionescut, akik továbbra is az eddigi klubjaikban maradtak.

● A Steagul Roșu Jugoszláviában vendégzerepelt és a következő eredményeket érte el: 1:0 Pozsarevecce, 0:2 a Csacsakkal és 3:0 a Negotinnal.

● Augusztus 20-án hazánkba látogat a brazil Palmeiras csapat, amely a Bukaresti Dinamoval fog játszani.

● Szófiában az ötvenes olimpiai eredmények tornáján két nap után a magyar Villányi vezet 2006 ponttal, csapathoz, első Magyarországi 5674 ponttal. Călina a negyedik, csapatban a második helyet foglalja el.

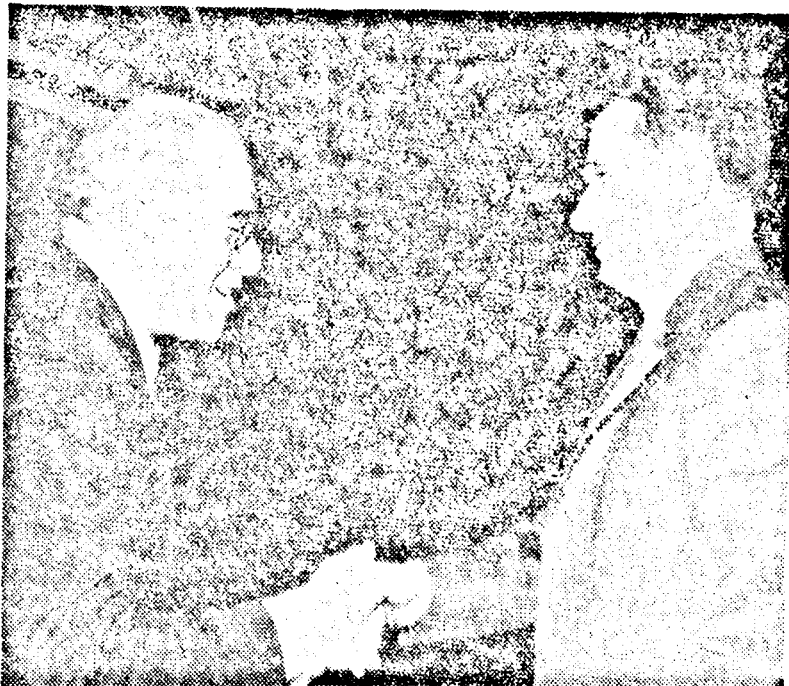
Az RKP X. kongresszusán részt vevő kommunista és munkáspártok küldöttségeinek érkezése

A Marokkói Felszabadulás és Szocializmus Pártjának küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Marokkói Felszabadulás és Szocializmus Pártjának küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Ali Yata, a Marokkói Felszabadulás és Szocializmus Pártjának főtitkára, a küldöttség vezetője, Belal Abdelaziz, a párt Nemzeti Bizottsága Országos Búrójának tagja és Haj Nassour, a párt Nemzeti Bizottságának munkatársa.

A Báneasa repülőtéren a küldöttséget Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi



Nicolae Ceaușescu elvtárs és Ali Yata a Báneasa repülőtéren

A Japán Kommunista Párt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Japán Kommunista Párt küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Kōrōhito Kōrahara, a Japán KP KB Elnökségének tagja, a Japán KP KB Elnökségének tagja, Junichi Geshi, a Japán KP KB Elnökségének póttagja, a Japán KP KB Elnökségének tagja, a KB Revizós Bizottságának tagja, Shunichi Nishizawa, a KB nemzetközi osztályának helyettes vezetője, a JKP folyóiratának a főszerkesztője,

H. Sasaki, a Japán KP KB aktivistája.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket a következő elvtársak fogadták: Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, Fazakas Janos, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, Dumitru Popescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Constantin Pirvulescu, az RKP KB Központi Revizós Bizottságának elnöke, Roman Moldovan, az RKP KB tagja, Andrei Stefan, az RKP KB első osztályvezető-helyettese.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Lengyel Egyesült Munkáspárt küldöttsége, elen Jozef Tejchma elvtárral, a LEMP-KB Politikai Bizottságának tagjával, a KB titkárával, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Arkadiusz Laszewicz elvtárs, a LEMP KB tagja, a LEMP Bialystock vajdasági bizottságának első titkára.

A Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Virgil Trofin, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB tagja, Dumitru Lazar, az RKP KB póttagja, a pártaktivisták.

Jelen volt Jaromir Ochoduzko, a Lengyel NK bukaresti nagykövete és a nagykövetség más tagjai.

Az Ausztráliai Kommunista Párt küldöttsége

Keddén megérkezett a fővárosba az Ausztráliai Kommunista Párt küldöttsége, amely részt vesz az RKP X. kongresszusának munkálataiban. A küldöttség a következő elvtársakból áll: Claude Jones, az Ausztráliai KP alelnöke és Charlie Gifford, a Központi Bizottság tagja.

A Báneasa repülőtéren a küldöttséget Virgil Trofin elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB tagja, Dumitru Lazar, az RKP KB póttagja, a pártaktivisták.

A Proletáregység Olasz Szocialista Pártjának (PEOSZP) küldöttsége

Kedd délután a fővárosba érkezett a Proletáregység Olasz Szocialista Pártjának (PEOSZP) küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Vincenzo Ansaneli elvtárs, a PEOSZP Igazgatóságának tagja és Giorgio Migliardi elvtárs, a PEOSZP nemzetközi osztályának helyettes vezetője.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket a következő elvtársak fogadták: Ștefan Voitec, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja Constantin Vlad, az RKP KB helyettes osztályvezetője és Alexandru Balaci, a Művelődés- és Művészeti Állami Bizottság alelnöke.

A Görögországi Baloldali Demokratikus Unió (EDA) küldöttsége

Kedd délután megérkezett a fővárosba a Görögországi Baloldali Demokratikus Unió (EDA) küldöttsége, amely részt vesz az X. pártkongresszus munkálataiban.

A küldöttségben részt vesznek Haralambosz Konsztantinu Drakopulosz és Antonisz Georgiu Brilakis elvtársak, a Görögországi

Baloldali Demokratikus Unió (EDA) Végrehajtó Bizottságának tagjai.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Gheorghe Stoica elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, Petre Blajovici elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja és Alecu Costică elvtárs, a KKRI alelnöke, valamint pártaktivisták üdvözölték.

A Mexikói Kommunista Párt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Mexikói Kommunista Párt küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Jose Encarnacion Perez, a Mexikói KP KB Elnökségének tagja, a KB titkára, Manuel Gonzales, a Mexikói KP KB tagja és Antonio Franco, az MKP KB munkatársa.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget Ștefan Voitec elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, és Dumitru Lazar elvtárs, az RKP KB póttagja fogadta.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége

Kedd délelőtt a fővárosba érkezett a Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége, hogy K. F. Katusev elvtárs, az SZKP KB titkára vezetésével részt vegyen a Román Kommunista Párt X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: F. A. Szurganov, az SZKP KB tagja, a Beloruszai KP KB másodtitkára, A. P. Szitkov, az SZKP KB tagja, az SZKP Habarovszk tartományi bizottságának első titkára és A. V. Basov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió bukaresti nagykövete.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak üdvözölték: Paul Niculescu-Mizil, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Bujor Alinașan, az RKP KB tagja, Virgil Cazacu, az PKP Bukaresti muncipiumi bizottságának titkára és Vasile Vlad, az RKP KB póttagja.

Jelen volt a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének több tagja is.

A Jugoszlávai Kommunista Szövetségének küldöttsége

Kedd délután a fővárosba érkezett a Jugoszlávai Kommunista Szövetségének küldöttsége, elen Miroslav Todorovics elvtárral, a JKSZ Elnöksége Végrehajtó Bizottságának tagjával, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Szergej Kravcer, a JKSZ Elnökségének tagja, Szlovenia Köztársaság Szkupstinajának elnöke, Dimose Belovszki, a JKSZ Elnökségének tagja, Jakša Petric, Jugoszlávia SZSZK bukaresti nagykövete.

A Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak üdvözölték: Paul Niculescu-Mizil, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Petre Blajovici, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, Gheorghe Cioară, az RKP KB tagja, Vasile Vlad és Ion Savu, az RKP KB póttagja.

Ott volt Jugoszlávia SZSZK bukaresti nagykövetségének több tagja is.

Az Olasz Kommunista Párt küldöttsége

Kedd délután megérkezett a fővárosba az Olasz Kommunista Párt küldöttsége, elen Gian Carlo Pajetta elvtárral, az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának és Igazgatóságának tagjával, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusának munkálataiban.

A küldöttség a következő elvtársakból áll: Rodolfo Bollini és Alessio Pasquini, az OKP KB tagjai és Mario Stendardi, az OKP KB külső osztályának szektorvezetője.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Ghizela Vass elvtársnő, az RKP KB tagja, Dumitru Petrescu elvtárs, az RKP KB póttagja, Cornel Butciă külkereskedelmi miniszter elvtárs és pártaktivisták üdvözölték.

A Reunioni Kommunista Párt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Reunioni Kommunista Párt küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Paul Verges elvtárs, a Reunioni Kommunista Párt főtitkára és Bruny Pavet elvtárs, a Reunioni KP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára.

A Báneasa repülőtéren a vendégeket Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Titus Popovici elvtárs, az RKP KB póttagja és pártaktivisták fogadták.

Guinea (Bissau) és a Zöldfoki-szigetek

Afrika Függetlenségi Pártjának képviselője

Kedd délelőtt a fővárosba érkezett Amílcar Cabral, a Guinea (Bissau) és a Zöldfoki-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának főtitkára, aki ezt a pártot képviseli az RKP X. kongresszusán.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Chivu Stoica elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára és Adrian Dimitriu elvtárs, az RKP KB tagja fogadta.

A Mocambique-i Felszabadítási Front képviselője

Kedd délelőtt megérkezett a fővárosba Marcelino dos Santos, a Mocambique-i Felszabadítási Front Központi Bizottsága Elnöki Tanácsának tagja, aki részt vesz az RKP X. kongresszusának munkálataiban.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Vasile Vilcu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja és Gheorghe Vasile elvtárs, az RKP KB tagja fogadta.

Az Iraki Kommunista Párt képviselője

Kedd este a fővárosba érkezett Rashad Amjed elvtárs, az Iraki KP KB Politikai Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A Báneasa repülőtéren a vendégeket Ștefan Voitec elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja és Nicolae Ștefan elvtárs, a Mezőgazdasági Főtanács alelnöke.

A Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártjának (AKEL) küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártjának (AKEL) küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Petre Lupu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, Bujor Sion, az RKP KB póttagja és Stelian Ionescu, a Termelőszövetkezetek Országos Szövetsége Búrójának tagja, valamint pártaktivisták.

A Nicaraguai Szocialista Párt képviselője

Kedd este a fővárosba érkezett Juan José Rodríguez elvtárs, a Nicaraguai SZP KB Politikai Bizottságának és Végrehajtó Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Ștefan Voitec elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja és Valter Roman elvtárs, az RKP KB tagja fogadta.

A Libanoni Kommunista Párt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Libanoni Kommunista Párt küldöttsége, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Khalil Debs elvtárs, az LKP KB Politikai Bizottságának póttagja és Georges Batal, elvtárs, az LKP KB tagja.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Ștefan Voitec elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, Constantin Scarlat, az RKP KB tagja és Angelo Miculescu, a Mezőgazdasági Főtanács első alelnöke.

A Csehszlovákiai Kommunista Párt küldöttsége

Kedd délelőtt a fővárosba érkezett a Csehszlovákiai Kommunista Párt küldöttsége, elen Josef Kompany elvtárral, a Csehszlovákiai KP KB titkárával, hogy részt vegyen a Román Kommunista Párt X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesz Ludovit Pezlar elvtárs, a Csehszlovák KP KB titkára és Karel Kurka elvtárs, a Csehszlovák SZK bukaresti nagykövete.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Mihai Dăneș, az RKP KB titkára, Roman Moldovan, az RKP KB tagja, Dumitru Bejan, az RKP KB póttagja és Gheorghe Badrus, az RKP KB helyettes osztályvezetője.

Jelen volt a Csehszlovák SZK bukaresti nagykövetségének több tagja is.

A Bolgár Kommunista Párt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Bolgár Kommunista Párt küldöttsége, elen Venelin Koev elvtárral, a BKP KB titkárával, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Ruben Avramov, a BKP KB tagja, Petar Danajlov, a BKP KB póttagja és Georgi Bogdanov, Bulgária NK bukaresti nagykövete.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Mihai Dăneș, az RKP KB titkára, Roman Moldovan, az RKP KB tagja, Dumitru Bejan, az RKP KB póttagja és Gheorghe Badrus, az RKP KB helyettes osztályvezetője.

Jelen volt Bulgária NK bukaresti nagykövetségének több tagja is.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége

Kedd este a fővárosba érkezett a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, elen Pálmai Árpád elvtárral, az MSZMP KB titkárával, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a küldöttséget Vasile Patilinet elvtárs, az RKP KB titkára, Ion Cosma elvtárs, az RKP KB tagja és Vasile Vlad elvtárs, az RKP KB póttagja fogadta.

Ott volt a Magyar NK bukaresti nagykövetségének több tagja is.

A Japán Szocialista Párt képviselője

Kedd este a fővárosba érkezett Masashi Ishibashi, a Japán Szocialista Párt képviselője, a JSZP Végrehajtó Bizottságának tagja, a párt nemzetközi irodájának igazgatója, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A Báneasa repülőtéren a vendégeket Emil Drăgănescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja és Tudor Ionescu elvtárs, az RKP KB póttagja fogadta.

A Chilei Szocialista Párt képviselője

Kedd este a fővárosba érkezett Marta Melo elvtársnő, a Chilei SZP KB Politikai Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusának munkálataiban.

A Báneasa repülőtéren Marta Melo elvtársnő a következő elvtársak fogadták: Dumitru Popa, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja és Stana Drăgoi, az RKP KB tagja.

A San Marino Köztársasági Kommunista Párt küldöttsége

Kedd délután megérkezett a fővárosba a San Marino Köztársasági Kommunista Párt küldöttsége, amely részt vesz az RKP X. kongresszusán.

A küldöttség a következő elvtársakból áll: Giuseppe Renzi, a San Marino-i KP KB tagja és Giuseppe Amici, a San Marino-i Kommunista Ifjúsági Szövetség helyettes főtitkára.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Dumitru Balala elvtárs, az RKP KB tagja, Vasile Nicolai elvtárs, a KISZ KB titkára és Ion Tănăsioiu elvtárs, az RSZASZ Központi Tanácsának osztályvezetője üdvözölték.

A Dominikai Kommunista Párt képviselője

Kedd este a fővárosba érkezett Manuel Sanchez elvtárs, a Dominikai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

A vendégeket a Báneasa repülőtéren Alexandru Sencovici elvtárs, az RKP KB tagja és Ionescu Vasile elvtárs, az RKP KB póttagja fogadta.

A Hondurasi Kommunista Párt képviselője

Kedd este megérkezett a fővárosba E. Escalante elvtárs, a hondurasi Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusán.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Barbu Zaharescu elvtárs, az RKP KB tagja fogadta.

A Zanzibari-Tanzániai Afro-Sirazi Párt képviselője

Kedd délelőtt megérkezett a fővárosba Muharam Mohamed Dosi, a Zanzibari-Tanzániai Afro-Sirazi Párt Központi Bizottságának tagja, hogy részt vegyen az RKP X. kongresszusának munkálataiban.

Erkezőkor a Báneasa repülőtéren a vendégeket Mihnea Gheorghe elvtárs, az RKP KB póttagja fogadta.

TELEVÍZIÓ

VASÁRNAP

I. MŰSOR: 8.30 A haza védelmében. — 9.00 Vasárnapi gyermekműsor. — 10.30 Faluműsor. — 11.30 A George Enescu Allami Filharmonia és a Rádió-Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye. — 16.40 Vasárnapi magazin. — 17.50 Egy asszony élete (V.). — 19.00 Híres népi együttesek. — 19.30 Esti híradó, a part X. kongresszusának munkálatai. — 20.00 Riport az EREN-ről. — 20.20 Mint a filmen — amerikai játékfilm. Főszerepben Susan Hampshire és Cliff Richard. — 22.10 Dokumentumfilm. — 22.20 A part X. kongresszus munkálatainak krónikája. — 22.50 Gheorghe Dumitrescu zeneszerző műveiből. Bemutatja Vasile Donose. — 23.20 Éjszakai híradó, sport.

II. MŰSOR: 19.30 Esti híradó, a part X. kongresszusának munkálatai. — 20.00 Riport az EREN-ről. — 20.20 A román dramaturgia napjai.

HÉTFŐ

17.30 Hírek. — 17.35 Gyermekek-műsor. 17.50 Iskolásoknak. — 18.15 Ifjúsági adás. — 18.45 Brassó kepekben. — 19.00 Népi muzsika. — 19.30 Esti híradó, a part X. kongresszusának munkálatai. — 20.00 Névtelen csillag. — 21.00 Hosszú, forró nyár. — 21.50 Dokumentumfilm. — 22.00 A part X. kongresszus munkálatainak krónikája. — 22.30 Népi muzsika és ének. — 22.45 Zene. — 23.05 Éjszakai híradó

KEDD

17.30 Hírek. — 17.35 Gyermekek-műsor. 17.50 Iskolásoknak. — 18.20 A Braila megyei folkloregyüttes műsora. — 18.45 A román tudomány megvalósításai. — 19.15 Hazafias dalok. — 19.30 Esti híradó, a part X. kongresszusának munkálatai. — 20.00 A román dramaturgia napjai. — 22.00 A part X. kongresszus munkálatainak krónikája. — 22.30 Zenei vakáció. — 22.50 Dokumentumfilm. — 23.05 Éjszakai híradó.

SZERDA

10.00 Francia nyelvlecke. — 10.25 A szüzek elrablása — román játékfilm. — 17.30 Hírek. — 17.35 Gyermekek-műsor. — 17.50 Ifjúsági műsor — 18.20 Előzetes a Románia 1969 nemzetközi folklorefesztiválhoz és versenyhez. — 19.00 Köztetés az EREN-ről. — 19.30 Esti híradó. — 20.00 A román dramaturgia napjai. — 22.00 A mamajai dalfesztivál résztvevői énekelnek. — 22.30 Irodalmi adás. — 23.05 Éjszakai híradó.

CSÜTÖRTÖK

I. MŰSOR: 10.00 Angol nyelvlecke. — 10.25 Német nyelvlecke. — 10.50 A román dramaturgia napjai. — 17.30 Hírek. — 17.35 Gyermekek-műsor. — 18.00 Iskolások stúdiója. — 18.30 Képzőművészeti adás. — 18.45 Ileana Constantinescu énekel. — 19.00 Tévé kerekasztal tanácskozás. — 19.30 Esti híradó. — 20.00 A jövő heti műsoráról. — 20.15 Sorsozó — szovjet játékfilm. — 22.30 Éjszakai híradó. — 22.50 A tévékészülék titkaiból. — 23.05 Román operettárak.

II. MŰSOR: 19.30 Esti híradó. — 20.00 Szimfonikus hangverseny. — 20.45 A névtelen csillag — román-francia játékfilm. — 22.10 A boszszúállók.

PÉNTEK

10.00 Orosz nyelvlecke. — 10.25 Spanyol nyelvlecke. — 10.50 Tévé enciklopédia. — 16.30 Köztetés Brnóból a kerekpár VB-ről. — 17.30 Hírek. — 17.35 Gyermekek-műsor. — 18.00 Iskolásoknak. — 18.30 A brásó, galaci és konstancai dalszínházokról. — 19.00 Köztetés az EREN-ről. — 19.30 Esti híradó. — 20.00 Tilos a szerelem — magyar játékfilm. — 21.40 Tévé riport. — 22.05 Reflektor. — 22.20 Nyelvéseti adás. — 22.45 Éjszakai híradó. — 23.00 Nápolyi kanconettek. — 23.15 Köztetés Brnóból a kerekpáros VB-ről.

SZOMBAT

I. MŰSOR: 17.00 Köztetés a Bukaresti Dinamo — Júl labdarúgó találkozóáról. — 18.45 Iskolások stúdiója. — 19.15 A város kulcsa. — 20.00 Esti híradó. — 20.30 Tévé enciklopédia. — 21.30 Román könyvnyelzene. — 22.05 Éjszakai híradó. — 22.25 Mairget felügyelő nyomoz. — 23.15 Köztetés Brnóból a kerekpáros VB-ről.

II. MŰSOR: 20.00 Esti híradó. — 20.30 Román kamarazene. — 20.50 Hosszú, forró nyár.

